

SECTION
SPÉCIALE



SECTION
SPÉCIALE

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XXIV — No 28

SAINT-JEAN, JEUDI LE 4 JUIN 1959

92



S. Exc. Révérendissime Mgr Gérard-Marie Coderre
deuxième évêque de Saint-Jean-de-Québec

HOMMAGES

à

Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

aux

membres du clergé

aux

communautés religieuses

et à

tous les diocésains

à l'occasion du

vingt-cinquième anniversaire

du

diocèse de Saint-Jean-de-Québec



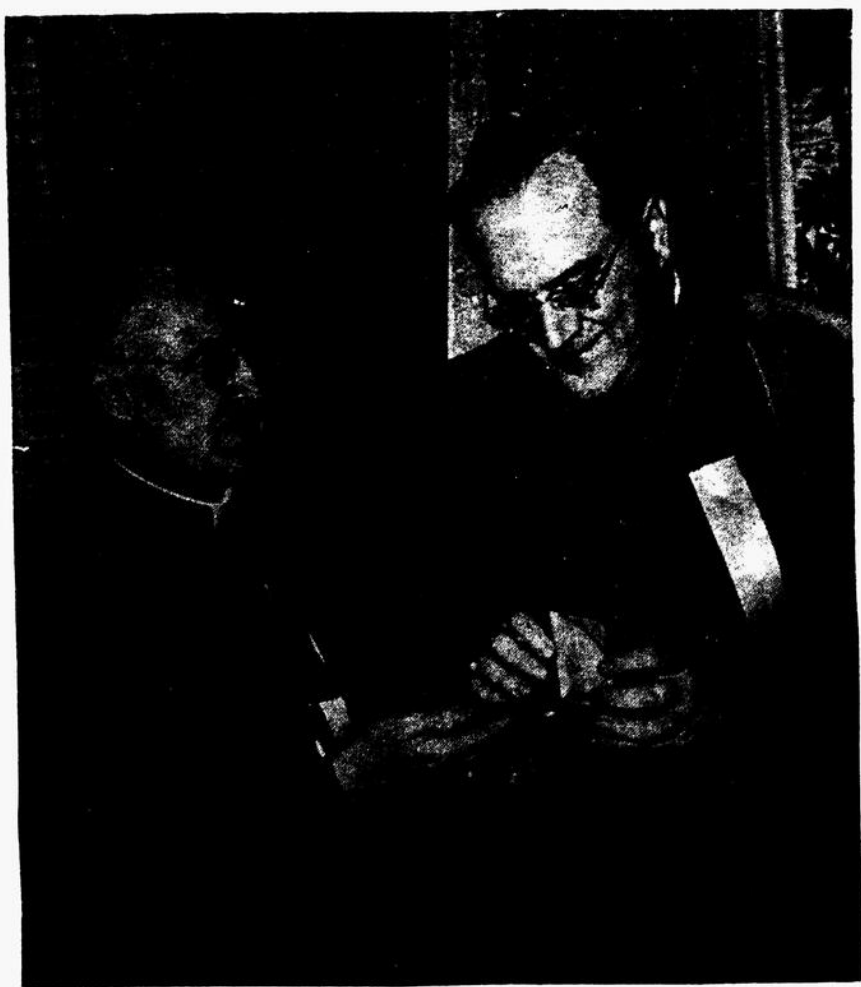
● Ouverture officielle de la Semaine Eucharistique qui marque la clôture des fêtes du 25^e anniversaire du diocèse. S. Exc. Mgr Sebastiano BAGGIO, délégué apostolique est ici agenouillé au pied de l'autel à la Cathédrale avant de célébrer la messe. Mgr le Délégué Apostolique est assisté des deux vicaires généraux du diocèse, NN.SS. Romain BOULE et Lucien MARTIN. A l'extrême gauche, on remarque S. Exc. Mgr Gérard-Marie CODERRE, assisté de M. le chanoine Alcide GAREAU, devant eux les deux cérémoniaires: MM. les abbés André FOISY et Marcel TRUDEAU ainsi que le curé de la Cathédrale, Mgr Eugène MARTINEAU.

(Photo Studio Notre-Dame)



● Son Excellence Mgr Gérard-Marie CODERRE, remercie le Délégué Apostolique d'être venu à Saint-Jean pour ouvrir la Semaine Eucharistique à l'issue du banquet au Séminaire de Saint-Jean. De gauche à droite: l'hon. Jean-Paul BEAULIEU, député de Saint-Jean à Québec; Son Honneur le maire de Saint-Jean, M. Eugène LASNIER; Son Excellence Mgr G.-M. CODERRE; Son Exc. Mgr S. BAGGIO, délégué apostolique; M. Jean-Philippe TOUPIN, président du comité d'organisation des fêtes du 25^e anniversaire.

(Photo Studio Notre-Dame)



● S. Exc. Mgr S. BAGGIO regarde la Médaille d'Argent du 25^e anniversaire que Son Excellence Mgr l'Evêque de Saint-Jean vient de lui remettre.

(Photo Studio Notre-Dame)

Avec les respectueux hommages et les meilleurs vœux
des Directeurs de notre maison et de son représentant
Monsieur Eugène Labrecque à

Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre
aux membres du clergé séculier et régulier
aux communautés religieuses

à l'occasion du 25^e anniversaire de la fondation
du diocèse de Saint-Jean.

F. Baillargeon Limitée

Pionniers de l'industrie de la chandelle au Canada

SAINT-CONSTANT
Cté Laprairie, Qué.

Etablie en
1896

MONTREAL
51 Notre-Dame O.

Liminaire

Avec la visite de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger qui vient clôturer la Semaine Eucharistique diocésaine le 5 juin au Stade Municipal de Saint-Jean, se termineront les fêtes qui, depuis six mois, ont souligné de diverses façons le vingt-cinquième anniversaire de fondation du diocèse de Saint-Jean.

Ces fêtes avaient commencé en décembre dernier alors que Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre recevait les religieux, les religieuses et les prêtres de son diocèse et remettait à un certain nombre d'entre eux des décorations pontificales et diocésaines. Elles se sont poursuivies par la tenue d'une Grande Mission qui s'est déroulée en même temps dans toutes les paroisses du diocèse. Cette Grande Mission devait préparer les laïques à leur rôle irremplaçable dans l'Eglise, rôle que Pie XII a maintes fois défini et qui consiste à seconder l'œuvre du prêtre et à être le témoin du Christ dans des milieux souvent inaccessibles pour le prêtre.

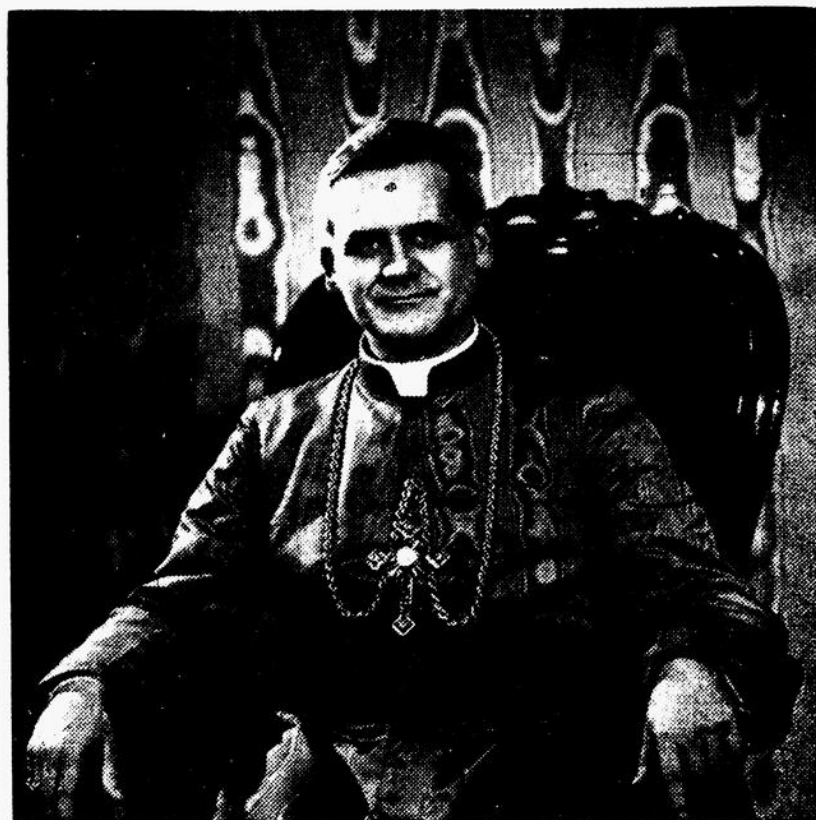
Faisant suite à la Grande Mission, la Semaine Eucharistique à laquelle tous les diocésains ont été conviés, vient couronner les fêtes du vingt-cinquième anniversaire. Le dévoué Pasteur du diocèse a voulu clôturer ces fêtes en invitant les laïques et les religieux à rencontrer le Délégué Apostolique et le Cardinal Léger.

Le supplément que "Le Richelieu" présente à ses lecteurs aujourd'hui, il l'offre en hommage à tous les diocésains, tant religieux que laïques. Ce supplément veut faire revivre par l'image quelques scènes des principaux événements qui ont marqué les fêtes du diocèse.

En 1954, lors du vingtième anniversaire de la consécration épiscopale de Son Excellence Monseigneur Anastase Forget, "Le Richelieu" avait publié un supplément spécial en hommage à l'Evêque fondateur du diocèse de Saint-Jean-de-Québec. Le regretté Pontife que la maladie inexorable contraignait au repos le plus complet depuis trois années devait mourir quelques mois plus tard. Son souvenir restera gravé dans la mémoire des diocésains par les œuvres qu'il a laissées derrière lui, comme ces Chantiers du Bon Pasteur. Il convient que le souvenir du premier Evêque du diocèse plane sur les fêtes que l'on célèbre en ce moment, aussi "Le Richelieu" en l'évoquant veut-il rendre un tribut d'hommages au dévoué Pontife qui a donné sa vie pour son diocèse.

C'est Mgr Forget qui a voulu qu'un journal diocésain vienne seconder son travail d'apostolat; c'est ainsi que "Le Richelieu" a vu le jour il y a vingt-cinq ans en septembre 1960. Puisse l'organe diocésain officiel de l'Action catholique ne jamais dévier des buts que lui fixa l'Evêque fondateur et continuer ce même travail sous l'égide de l'Evêque actuel, Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, à qui "Le Richelieu" réitère l'expression de son dévouement respectueux et empressé ainsi que sa filiale soumission.

Gérard Des Groseillers



Bienvenue à
Son Eminence le Cardinal
Paul-Emile Léger

RALLIEMENT DE tous les fidèles du diocèse

au

STADE MUNICIPAL DE SAINT-JEAN
le 5 juin 1959, à 9 h. p.m.

Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger
présidera à la cérémonie de clôture des fêtes
du 25e anniversaire du diocèse.

PROGRAMME:

- Allocution de Son Excellence Mgr l'Evêque
- Allocution de Son Eminence
- Messe... Communion
- Te Deum

N.B.—Des confesseurs seront à la disposition des fidèles sur le terrain du Stade.

Que chaque famille du diocèse se fasse un devoir d'être représentée au Stade Municipal de Saint-Jean, le 5 juin 1959 à 9 heures du soir, pour rendre grâces au Seigneur.

Respectueux hommages !

Meilleurs Voeux !

à

Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre

au clergé diocésain

aux Communautés religieuses

à l'occasion du 25e anniversaire de fondation
du diocèse de Saint-Jean-de-Québec

Félix Racicot

B.A., A.D.B.A., I.C., BSc. APP.

Architecte et Ingénieur civil



Société St-Jean-Baptiste

du

diocèse de Saint-Jean

présente

ses respectueux hommages

à

Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre
et à ses précieux auxiliaires

Le diocèse de Saint-Jean en raccourci

Les brèves notes qui paraissent plus bas sont tirées d'un ouvrage "Le Diocèse de Saint-Jean-de-Québec" écrit en collaboration sous la direction de Mgr Lucien Messier, C.S. Cet ouvrage qui est actuellement sous presse sera bientôt mis en vente à l'Evêché de Saint-Jean. Les auteurs de cette histoire du diocèse de Saint-Jean sont: Mgr Lucien Messier, C.S., Mgr Laurent Brault, M. Pierre-René Belleau, M. François-Albert Angers et M. l'abbé Marcel Brillon.

Le diocèse de Saint-Jean-de-Québec fut fondé le 9 juin 1933 par Sa Sainteté le Pape Pie XI. Il est une division de l'archidiocèse de Montréal comprenant les comtés de Saint-Jean de Napperville, de Laprairie de Champlain et de Verrières. Il s'étend sur une superficie de 1800 milles carrés.

Le premier Evêque, Son Exc. Mgr Anastase Forget fut élu le 12 mai 1934 et mourut le 29 juin de la même année par Son Exc. Mgr André Cassin, Délégué Apostolique.

Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, Evêque actuel du diocèse fut élu Evêque d'Évê et successeur à Saint-Jean le 5 juillet 1951. Il reçut la consécration épiscopale des mains de Son Exc. Mgr Séraphin Desjardins, Délégué Apostolique le 12 septembre de la même année. A la mort de Son Exc. Mgr Forget, le 29 juin 1934, il devint le premier Evêque du diocèse de Saint-Jean-de-Québec.

Topographie du diocèse de Saint-Jean-de-Québec

Le diocèse de Saint-Jean-de-Québec s'étend sur une superficie de 1800 milles carrés et a une population de 100 000 habitants. Il est divisé en 26 paroisses et 100 chapelles.

Les paroisses du diocèse de Saint-Jean-de-Québec sont les suivantes:

1. Saint-Joseph, Champlain
2. Notre-Dame, Laprairie
3. Ste-Trinité, Contrecoeur
4. St-François-Xavier, Caughnawaga
5. Ste-Famille, Boucherville
6. Ste-Anne, Varennes
7. St-Antoine, Laprairie
8. St-François-Xavier, Verrières
9. St-Philippe
10. St-Clément
11. Ste-Marguerite, L'Assommoir
12. St-Louis
13. St-Cyprien, Napperville
14. Cathédrale, Saint-Jean
15. St-Remy
16. St-Valentin
17. St-Isidore
18. St-Edouard
19. St-Jacques-le-Mineur
20. St-Bernard
21. St-Bruno
22. Ste-Julie
23. St-Patrice (Sherrington)
24. St-Michel
25. St-Hubert
26. St-Basile-le-Grand

En d'autres termes le diocèse de Saint-Jean-de-Québec s'étend de la paroisse Saint-Bernard à Saint-Jean de Napperville, de Champlain de Laprairie et une partie de Verrières. Elle a l'aspect d'une plaine s'étendant par quelques légers vallons ou côtes. C'est une vallée, c'est la vallée du Richelieu.

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. St-Romain
2. St-Gerard-Maxime
3. St-Alphonse
4. St-François d'Assise
5. Our Lady Queen of the World
6. St-Clare
7. St-Thomas-More
8. St-Louis
9. St-Elmire

Nos lieux de pèlerinage

1. Varennes
2. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
3. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
4. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
5. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
6. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
7. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
8. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
9. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
10. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
11. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
12. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
13. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
14. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
15. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
16. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
17. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
18. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
19. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
20. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
21. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
22. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
23. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
24. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
25. Notre-Dame de la Croix, Laprairie
26. Notre-Dame de la Croix, Laprairie

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Anastase Forget

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

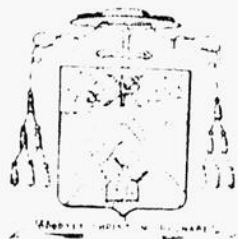
Paroisses fondées par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre

1. Ste-Thérèse
2. Ste-Lambert
3. Ste-Blaise
4. Ste-Blaise
5. Ste-Blaise
6. Ste-Blaise
7. Ste-Blaise
8. Ste-Blaise
9. Ste-Blaise
10. Ste-Blaise
11. Ste-Blaise
12. Ste-Blaise
13. Ste-Blaise
14. Ste-Blaise
15. Ste-Blaise
16. Ste-Blaise
17. Ste-Blaise
18. Ste-Blaise
19. Ste-Blaise
20. Ste-Blaise
21. Ste-Blaise
22. Ste-Blaise
23. Ste-Blaise
24. Ste-Blaise
25. Ste-Blaise
26. Ste-Blaise

Biographie de Son Excellence Mgr Anastase Forget

S. Exc. Mgr Anastase Forget naquit à St François de Sales, dans le comté de Laval, le 12 juillet 1885, de Léandre Forget et d'Eleonore Laperance. Il fit ses études classiques et philosophiques au Collège de L'Assomption, de 1898 à 1906, étant membre du 66e cours. Il poursuivit ses études théologiques durant un an à L'Assomption, et les termina par trois autres années au Grand Séminaire de Montréal. Ordonné prêtre à Montréal par S. Exc. Mgr Paul Bruchési, le 29 juin 1910, il fut d'abord professeur à son Alma Mater de 1910 à 1917. On l'envoya alors à Rome durant un an, où il devint docteur en philosophie. Il passa ensuite à l'université de Lille, d'où il revint à L'Assomption diplômé en études supérieures. Successivement professeur de latin et de grec dans les

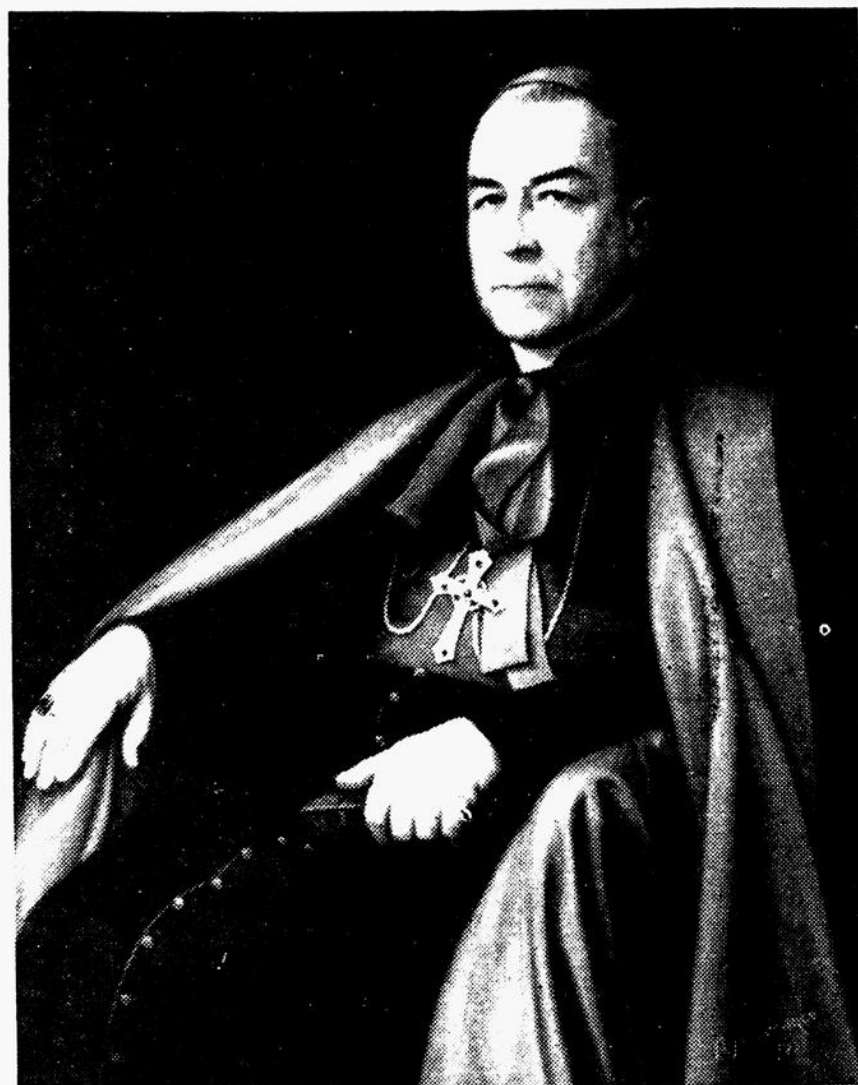
plus hautes classes du cours classique (1914-1922), préfet des études (1921-1923), et vice-supérieur



Mgr Forget fut nommé supérieur du Collège de L'Assomption en 1920. En 1923, S. Exc. Mgr Guibault appela Mgr Forget à Montréal, et le

nomma Vicaire Général et directeur diocésain de l'Action catholique pour l'archidiocèse de Montréal.

Le 29 juin 1934, anniversaire de son ordination sacerdotale, S. Exc. Mgr Anastase Forget était sacré évêque du diocèse de Saint-Jean-de-Québec par les mains de S. Exc. Mgr André Gosselo, alors délégué apostolique, assisté des pontifes co-consecrateurs LL. EE. Mgr Deschamps, évêque de Montréal et Mgr Papineau, évêque de Joliette. Depuis lors, il n'a cessé de se dévouer pour les diocésains de Saint-Jean, jusqu'à sa mort, survenue à l'âge de 73 ans, après une longue maladie, le 3 février 1955. Après d'imposantes funérailles à la Cathédrale, il fut inhumé dans la crypte de l'évêché le 8 février.



Son Excellence Mgr Anastase Forget
Evêque fondateur (1934-1955)

Biographie de Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre

Né à St Jacques de Montcalm, le 19 décembre 1904 d'Ovide Coderre, menuisier, et de Marie Louise Bellevue. Fit ses études au Collège de L'Assomption, au Séminaire de Philosophie et au Grand Séminaire de Montréal. Ordonné prêtre le 30 mai 1931 en la Cathédrale de Joliette par S. Exc. Mgr J. Arthur Papineau. Licencié en Théologie, Bachelier en Droit Canonique de l'université de Montréal, détenteur d'un certificat d'études en histoire et en grec de l'université de Montréal. Vicaire à Lavallée (1931), à Joliette, professeur au Séminaire et au Séclasticat St Charles (1931-1932), vicaire à St Felix de Valois (1932-1933), et à la Cathédrale de

Saints Corvours de Jésus et de Marie et au Pensionnat Amélie Fristel (1941-1946); Directeur des Terrains de Jeux (1945-1951); Directeur de l'Office Catechistique et de l'Œuvre des Vocations (1946-51); Directeur diocésain de l'Action Catholique dans le diocèse de Joliette (1947-1951). Elu évêque d'Égée et coadjuteur avec future succession à St Jean, Qué., le 5 juillet 1951, sacré évêque par S. Exc. Mgr Ildebrando Antonutti, Délégué Apostolique, le 12 septembre 1951 en la Cathédrale de Saint-Jean; deuxième évêque de Saint-Jean-de-Québec le 3 février 1955.



Joliette (1937-1941), aumônier à la Maison Privée des Sœurs des

Avec les hommages du

Conseil Central des Syndicats Nationaux de Saint-Jean et Iberville et de ses Syndicats affiliés

JEAN-GUY MORIN,
secrétaire

DENIS MARTEL
Président

ADRIEN BEAUVAIS,
agent d'affaires

et le

Syndicat Catholique National de la Construction de Saint-Jean

MAURICE CLARK
Président

RÉAL BEAUDOIN
secrétaire



● Le doyen des prêtres en fonction dans le diocèse, Mgr Joseph CHEVALIER, de la Nativité à Laprairie, remercie Mgr Coderre à l'issue de la réception que Monseigneur l'Evêque de Saint-Jean faisait aux membres du clergé en décembre dernier lors du début des fêtes du 25e anniversaire du diocèse.



● Photo prise lors de la réception que S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre faisait aux membres du Clergé à l'occasion du 25e anniversaire du diocèse. A la table d'honneur, S. Exc. Mgr Emilien FRENETTE, évêque de St-Jérôme, qui prononça le sermon de circonstance à la messe d'action de grâce qui précéda le banquet; S. Exc. Mgr l'Evêque de Saint-Jean, et Mgr Joseph CHEVALIER, doyen des prêtres en fonction dans le diocèse.



● S. Exc. Mgr Gérard-Marie CODERRE, évêque de Saint-Jean, est photographié au milieu des membres du clergé et des séminaristes de son diocèse qu'il recevait au Séminaire de Saint-Jean le 29 décembre dernier à l'occasion du début des fêtes du 25e anniversaire du diocèse. A la droite de Mgr Coderre on voit S. Exc. Mgr Emilien FRENETTE, évêque-fondateur de Saint-Jérôme, qui prononça le sermon de circonstance à la messe d'action de grâce.



Nos respectueuses félicitations

et nos meilleurs vœux

à

Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre

ainsi qu'à la population du diocèse de Saint-Jean

à l'occasion

du 25e anniversaire de sa fondation

Banque Canadienne Nationale

DEUX BUREAUX À SAINT-JEAN

199, rue Richelieu

161, rue Notre-Dame

● La Grande Mission qui prépara les fidèles diocésains aux fêtes du 25e anniversaire clôturées par la Semaine Eucharistique, fut l'objet de longues préparations. On voit ici l'un des sept Pères prédicateurs invités par S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre à organiser les thèmes de la prédication, s'adressant à son groupe de curés du diocèse; il s'agit du R.P. Thomas-M. Landry, o.p.

(Photo Jean Bruneau)



● S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, est ici photographié au milieu des religieux du diocèse, Pères et Frères, qu'il recevait au Séminaire de Saint-Jean le 27 décembre dernier à l'occasion de l'inauguration des fêtes du 25e anniversaire de fondation du diocèse.



Nos respectueux hommages

à

Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre

à l'occasion du

25e anniversaire de fondation du diocèse de St-Jean-de-Québec

G. St-Germain & Fils Ltée

252, rue Richelieu

Saint-Jean

A Son Excellence

Mgr Gérard-Marie Coderre

Evêque du diocèse de Saint-Jean-de-Québec

aux membres du clergé

à tous les diocésains



Respectueux hommages et sincères félicitations
à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de fondation
du diocèse de Saint-Jean-de-Québec



J.-Paul Beaulieu

Député du comté de Saint-Jean

Ministre de l'Industrie et du Commerce

● Professionnels, hommes d'affaires, industriels, tenanciers de salles de jeux, de cinémas et d'hôtels eurent également leurs exercices de la Grande Mission préparés spécialement à leur intention. A l'issue de ces exercices, quelques personnalités furent invitées à donner leurs impressions sur la Grande Mission. On voit sur cette photo M. Roméo **POUTRE**, de St-Jean, à gauche, s'entretenant avec M. Marcel **LAROCQUE** du Poste **CHRS**.

(Photo Jean Bruneau)



● **AU COURS DE LA GRANDE MISSION** qui devait préparer les fidèles aux fêtes du vingt-cinquième anniversaire du diocèse de Saint-Jean, il y eut dans plusieurs usines des prédications, et des messes furent célébrées. Dans la ville épiscopale, Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre se rendit rencontrer les ouvriers de la Dominion Blank Book Co. Ltd., pour causer avec eux dans leur milieu de travail. On voit sur cette photo le président de la compagnie, M. Harold **SAVOY**, expliquant à Son EXCELLENCE le travail exécuté par des ouvriers.

(Photo Jean Bruneau)



La Cité de Longueuil

est heureuse de se joindre à tous les diocésains pour présenter à Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre et à tous ses précieux auxiliaires, ses félicitations et ses respectueux hommages à l'occasion du 25e anniversaire de fondation du diocèse de Saint-Jean-de-Québec

Son Honneur le maire Paul Pratt

Messieurs les Echevins

MÉDARD DENIGER
GASTON VERONNEAU

MARCEL MONGEAU
GERMAIN LEFRANÇOIS

JEAN ARMAND
EUGÈNE CHÉNIER

ROSARIO THERRIEN
Secrétaire-trésorier

PAUL GAGNON
gérant



● La Rév. Mère Supérieure des Dames de la Congrégation de St-Jean remerciant S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre à l'issue de la réception que Mgr l'Evêque de St-Jean faisait aux religieuses lors de l'inauguration des fêtes du 25e anniversaire du diocèse.



● Photo prise lors de la réception que S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de St-Jean, offrait aux religieuses en décembre dernier à l'occasion de l'inauguration des fêtes du 25e anniversaire du diocèse. Son Excellence Mgr l'Evêque est ici entouré à la table d'honneur des Supérieures de différentes communautés religieuses du diocèse.



● Photo prise à l'Ecole Normale Eulalie-Durocher, le 5 janvier dernier, alors que S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre y recevait les religieuses qui se devouent dans la partie nord du diocèse, soit dans les comtés de Chambly et de Verchères, à l'occasion du début des fêtes du 25e anniversaire du diocèse.

Avec les hommages des autorités municipales

de

La Ville de Laprairie

A Son Excellence Monseigneur Gérard-Marie Coderre

et aux membres du clergé

à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire du diocèse de Saint-Jean

MAIRE

PHILIAS LANCTÔT

Messieurs les échevins

DONAT DUQUETTE

FABIEN FOURNIER

Dr J.-PAUL LAVALLÉE

OSCAR ETHIER

LAURENT DESLAURIERS

CLÉMENT GODIN

LÉOPOLD PELADEAU

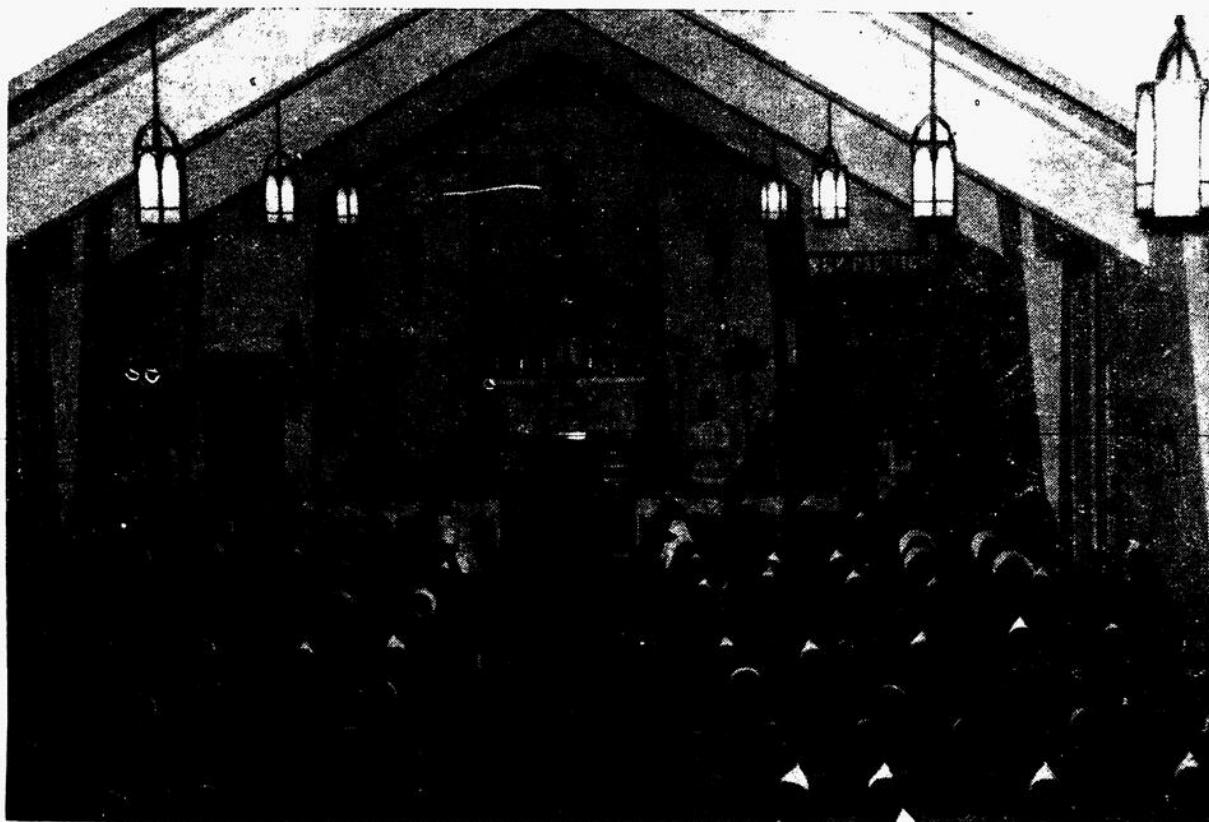
secrétaire-trésorier



● S. Exc. Mgr Gérard-Marie CODERRE, évêque de Saint-Jean, est ici au milieu des religieuses des comtés de Saint-Jean, Laprairie et Napierville qu'il recevait à Saint-Jean le 30 décembre dernier, à l'occasion du début des fêtes du 25e anniversaire du diocèse. A la gauche de Son Excellence on reconnaît le R.P. André MONNIER, f.ch., qui fut le prédicateur à la messe d'action de grâce.
(Photo Studio Lord)



● Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, signant le Livre d'Or de la communauté des Dames de la Congrégation à Saint-Jean où il recevait les religieuses à l'occasion du début des fêtes du 25e anniversaire du diocèse en décembre dernier.



● Photo prise lors de la messe d'action de grâce célébrée par S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre devant les religieuses du diocèse lors de l'inauguration des fêtes du 25e anniversaire en décembre dernier. On voit ici le R.P. André Monnier, f.ch., prononçant le sermon de circonstance.

Avec les respectueux hommages

de

La Commission Scolaire de Notre-Dame-Auxiliatrice

BERNARD MILOT
président

Léopold Ménard Albert Desrochers
Armand Thibodeau J.-Armand Leblanc
COMMISSAIRES

Stanislas Desrochers,
Secrétaire-trésorier

Avec les hommages du

Credit Interprovincial Limitée

VALEURS DE PLACEMENT
31 ouest, rue Saint-Jacques
MONTRÉAL

QUÉBEC

MONCTON

TROIS-RIVIÈRES

Chs Champagne, représentant — Hôtel St-Jean, St-Jean, P.Q.

diocèse de Saint-Jean-de-Québec

● **LA JEUNESSE OUVRIERE CATHOLIQUE (J.O.C.)** a voulu souligner à sa façon le vingt-cinquième anniversaire du diocèse en organisant une marche de prières sur la ville épiscopale. — On voit sur cette photo les organisateurs de cette marche auxquels Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre remet en témoignage d'estime une bénédiction sur parchemin de S. S. Jean XXIII. — De gauche à droite: Pierre JOBIN, propagandiste, Claude DUCHESNE, président; S. Exc. Mgr Gérard-Marie CODERRE, Pierre LABELLE, secrétaire et l'abbé Albini GIROUARD, aumônier.



● **DANS TOUTES LES MAISONS D'ENSEIGNEMENT** du diocèse de Saint-Jean, élèves et professeurs se sont préparés à célébrer le vingt-cinquième anniversaire du diocèse en participant aux exercices de la Grande Mission. Aider les laïques à remplir leur rôle dans l'Eglise comme aider les écoliers et les écolières à devenir adultes dans l'Eglise: voilà deux motifs de la Grande Mission ordonnée par S. Excellence Mgr l'Evêque de Saint-Jean.



Le Bureau Médical de l'Hôpital de Saint-Jean

présente à

Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre
ses respectueux hommages

à l'occasion du

**25e anniversaire de fondation du diocèse
de Saint-Jean-de-Québec**

● A titre de président du comité d'organisation des fêtes M. Jean-Philippe TOUPIN reçoit des mains de S. Exc. Mgr Gérard-Marie CODERRE, la Médaille d'argent du 25^e anniversaire.
(Photo Studio Notre-Dame)



● Photo prise devant l'hôtel de ville à l'issue de la réception que le Conseil de Ville de Saint-Jean réservait à Son Exc. le Délégué Apostolique. On remarque sur la première rangée, de gauche à droite: l'hon. Jean-Paul BEAULIEU, député de Saint-Jean à l'Assemblée législative et ministre de l'Industrie et du Commerce; S. Honneur le maire Eugène LASSIER; le Délégué Apostolique, Son Exc. Mgr S. BAGGIO; l'Evêque de St-Jean, S. Exc. Mgr G.-M. CODERRE; l'échevin M. Eugène CHARTRAND, le député de Saint-Jean à la Chambre des Communes, M. Yvon DUPUIS; sur la deuxième rangée, dans le même ordre: le Secrétaire de la Cité, M. Wilfrid BOUTIN, l'échevin M. Joseph MORIN, l'ingénieur de la Cité, M. Edgar GAUDETTE, l'échevin M. Richard MERCIER, l'échevin M. Alphonse LORRAIN et le chef de police, le capitaine Stanley TREMBLAY.
(Photo Studio Notre-Dame)



A Son Excellence
Monseigneur Gérard-Marie Coderre

Au clergé séculier et régulier
Aux communautés religieuses

FELICITATIONS!

HOMMAGES!

MEILLEURS VOEUX

à l'occasion de la célébration du 25^e anniversaire
de fondation du diocèse de Saint-Jean-de-Québec

Bienvenue à Son Eminence le Cardinal P.-Emile Léger

Frs Payette & Fils Limitée

254, RUE RICHELIEU

SAINT-JEAN, P.Q.

Firme établie à Saint-Jean depuis soixante et dix-neuf ans



● Photo de la table d'honneur au banquet que S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre offrait en l'honneur du Délégué Apostolique au Séminaire de Saint-Jean et auquel plus de 700 personnalités du diocèse avaient été invitées; de gauche à droite: M. Arsène BRILLON, C.St.S., inspecteur d'écoles; Mgr Romain BOULE, V.G.; le vice-maréchal de l'air BRYANT, de la base d'aviation St-Hubert; l'hon. Jean-Paul BEAULIEU, député de Saint-Jean à Québec; S. Hon. le maire de St-Jean, M. Eugène LASNIER; S. Exc. Mgr Gérard-Marie CODERRE, évêque de Saint-Jean; S. Exc. Mgr Sébastiano BAGGIO, délégué apostolique; M. Jean-Philippe TOUPIN, président du comité d'organisation des fêtes du 25e anniversaire; Mgr Bernard COURVILLE, recteur du Séminaire de Saint-Jean; le colonel Pierre SEVIGNY, député de Longueuil à Ottawa et vice-président de la Chambre; Mgr Lucien MARTIN, V.G.; le commandant G. ARCHAMBAULT du Collège Militaire Royal de Saint-Jean; Me Jean-Bernard COUPAL, maître de cérémonie.

(Photo Studio Notre-Dame)



● Son Honneur le maire Eugène LASNIER souhaite la bienvenue dans la ville de Saint-Jean à Son Excellence le Délégué Apostolique.

(Photo Studio Notre-Dame)



● S. Exc. Mgr Gérard-Marie CODERRE remet à S. Hon. le maire Eugène LASNIER la Médaille d'Argent du 25e anniversaire en reconnaissance de l'étroite collaboration de la Cité de Saint-Jean aux succès des fêtes du 25e anniversaire.

(Photo Studio Notre-Dame)

La Commission Scolaire de la Cité de Saint-Jean

présente

SES RESPECTUEUX HOMMAGES

à

Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre

et à ses précieux auxiliaires

MOISE LEBEAU
président

MATHIEU BINETTE
F.-R. LEFEBVRE

Dr VIAL LAVOIE
CHARLES ROY

Commissaires

ROLAND GUAY
secrétaire-trés.

Respectueux hommages

des

Chevaliers de Colomb

CONSEIL 1145

Saint-Jean



La Cité de Saint-Jean

joint la voix de tous ses citoyens au témoignage unanime de tous les diocésains qui veulent souligner l'oeuvre de Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre et de ses précieux auxiliaires, à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de fondation du diocèse de Saint-Jean-de-Québec

La Cité de Saint-Jean

est honorée de la visite de Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, de Son Excellence Mgr Sebastiano Baggio, Délégué Apostolique au Canada, et de tous les dignitaires ecclésiastiques venus célébrer ce 25e anniversaire du diocèse de Saint-Jean-de-Québec

Son Honneur le maire Eugène Lasnier

Messieurs les Echevins

EUGÈNE CHARTRAND
FERNAND ROY

JEAN DESMARAIS
ALPHONSE LORRAIN

JOSEPH MORIN
RICHARD MERCIER

WILFRID BOUTIN
secrétaire-trésorier

EDGAR GAUDETTE
Ingénieur

Le délégué du Pape touché de l'accueil du diocèse



► A la rencontre du clergé diocésain avec le Délégué Apostolique vendredi dernier au Séminaire de Saint-Jean, S. Exc. Mgr Sébastiano Baggio revela que le Saint-Père daignait nommer Prélats Domestiques, MM. les Chanoines Orphée Thouin, Gilles Gervais et Damase Roy. On voit sur cette photo, prise à l'issue de la réception, de gauche à droite: Mgr Gilles GERVAIS, curé de Saint-Bruno; S. Exc. Mgr Gérard-Marie CODERRE, évêque de Saint-Jean; S. Exc. Mgr le DÉLÉGUÉ APOSTOLIQUE; S. Exc. Mgr Arthur PAPINEAU, évêque de Joliette, à qui Mgr Coderre remit la Médaille d'Argent des Fêtes du 25e anniversaire; et Mgr Damase ROY, curé de Saint-Edmond. Mgr Orphée Thouin, curé de Saint-Remi était absent. (Photo Jean Bruneau)

Le accueil enthousiaste avec lequel les diocésains ont reçu le Délégué Apostolique, S. Exc. Mgr Sébastiano Baggio, venu ouvrir la Semaine Eucharistique à Saint-Jean a vivement impressionné le représentant du Pape. Mgr Baggio, arrivé depuis à peine une semaine au pays, en était à sa première visite officielle dans un diocèse canadien. C'est au cours de la réception que S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, tenant en son honneur jeudi dernier au Séminaire de Saint-Jean, réception à laquelle plus de 700 personnes, en diocèse avaient été invitées, que le nouveau Délégué Apostolique s'est dit ému de l'hospitalité des Canadiens. Mgr Baggio tint à remercier Monseigneur l'Evêque de Saint-Jean pour la grande bienvenue et pour l'accueil chaleureux qu'il lui témoignait au début de sa mission comme représentant du Pape au Canada.

Le Délégué Apostolique était venu à Saint-Jean pour inaugurer la Semaine Eucharistique qui marque le sommet des fêtes du 25e anniversaire du diocèse de Saint-Jean. Invité par S. Exc. Mgr G.-M. Coderre à célébrer la messe d'ouverture de la Semaine Eucharistique, jeudi dernier, le représentant du Pape prononça en cette occasion un sermon sur l'Amour que tous les catholiques devraient avoir envers l'Eucharistie. Mgr le Délégué fit que cet Amour devrait essayer d'être semblable à celui que le Christ a pour ses âmes. Mgr Baggio recommanda aussi aux foyers d'avoir un grand attachement pour le Souverain Pontife. Le Délégué apostolique proposa comme exemple de soumission véritable et d'abandon dans l'Amour du Christ le Saint-Père lui-même qui, toute sa vie, a été un modèle d'obéissance à la volonté de Dieu. "Seule cette obéissance à la volonté divine peut donner la véritable paix", a dit le Délégué.

Pour célébrer la messe d'ouverture de la Semaine Eucharistique le Délégué Apostolique était assisté de Mgr Romain Boule et de Mgr Lucien Martin. Son Excellence Mgr l'Evêque de Saint-Jean assistait dans le chœur accompagné de Mgr Achille Beauséjour et de M. le Chanoine Alcide Garsau. C'est M. l'abbé Marcel Trudeau qui agissait comme cérémoniaire. Dans le chœur on remarquait aussi la présence de Mgr Laurent Brault et de Mgr Eugène Martineau, de MM. les abbés Lucien Foucault, Maurice Laforest, Guy Larose, Paul Deland, Fernand Ostiguy, Jean-Guy Bissonnette, André Huet, Robert Gaudet, André Foisy, J.-M. Legendre, Joseph Beauvais, Marcel Brillon, L.-Georges Deland et du R.P. Lucien Dozois, o.m.i.

Réception officielle
Au début de l'après-midi de jeudi.
(suite à la page 20)

Congrès du S.P.M. Pèlerinage diocésain à Notre-Dame du Cap Décorations

Le diocèse représenté

Samedi et dimanche dernier, il y avait congrès de S.P.M. du Québec à Montréal.

Des représentants des diocèses de Châteauguay, Québec, Joliette, St-Jérôme, Nicolet, Ste-Brigitte, Montréal, Valleyfield, Rimouski, Miramichi, Ste-Anne-de-la-Pérade, Saint-Jean, ont notamment discuté de leurs problèmes. Les membres se sont distendus pendant une délicate, de plus en plus, du service afin de chanter, adorer et sacrifier pour faciliter son expansion à travers la province.

Notre diocèse était bien représenté: Mlle Rolande Tremblay, Solange Grevin (suite à la page 24)

Dimanche, le 21 juin 1959

En ces jours d'effluence bienfaisante des célébrations solennelles du 25e anniversaire du diocèse nous entendons pas nous que jamais l'invitation de notre divine Mère, par l'entremise de notre Evêque, pour nous rendre en grand nombre à son sanctuaire, dimanche le 21 juin.

Est-ce à dire que l'option plus agréable d'aller à la messe, que celle d'aller aux lieux de pèlerinage où le ciel préfère livrer ses messages de salut aux hommes? que celui de nous déplacer, de nous rendre loin de nos foyers, de sacrifier

toute distraction profane, si bonne soit-elle, pour aller assister à la messe, communier, entendre la parole de Dieu dans le sanctuaire du Cap quand tout cela peut se faire sans dépenses, sans fatigue dans nos églises paroissiales.

Ceux qui en ont fait l'expérience sont la preuve que les heureux avantages d'un pèlerinage pieusement exécuté tant pour leur âme que pour leur corps bien souvent.

Puisque l'occasion hélas trop peu fréquente se présente, allons avec (suite à la page 20)

pontificales et diocésaines

A l'occasion des grandes cérémonies qui marquent la clôture des fêtes du 25e anniversaire du diocèse de Saint-Jean, Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre a bien voulu récompenser le travail et les années de service de quelques prêtres du diocèse. C'est ainsi que lors de la réception que Mgr l'Evêque de Saint-Jean donnait vendredi dernier au Séminaire en l'honneur du Délégué Apostolique, réception à laquelle tous les membres du clergé diocésain avaient

(suite à la page 20)

Beau succès de la marche des jeunes travailleurs

Voulant souligner à leur façon le 25e anniversaire du diocèse de Saint-Jean, plus de 300 jeunes travailleurs participant à pied de Jacques-Cartier à 10 h. 45 du soir samedi dernier et arrivaient à Saint-Jean le dimanche matin à 7 h. 30.

C'est en priant et en chantant que les jeunes travailleurs entreprirent cette marche organisée par la J.O.C. diocésaine. Ils étaient accompagnés de MM. les abbés Albini Girouard aumônier diocésain de la J.O.C., Gérard Deslauriers, aumônier de ce mouvement à St-Charles-Borromée, et Clément-Marie Provost, aumônier à Saint-Jean.

Après des arrêts à Laprairie et à Saint-Luc pour se reposer et se restaurer, les jeunes travailleurs arrivèrent sur la Place du Quai à Saint-Jean vers 7 h. 30. S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, assisté de Mgr Laurent Brault, aumônier fondateur de la J.O.C. et de M. l'abbé Albini Girouard, célébra en cet endroit une messe à l'intention des marcheurs (suite à la page 20)



► Photo prise au cours de la nuit de samedi à dimanche alors que les jeunes travailleurs, d'un pas allégre se dirigent vers Saint-Jean où les accueillera Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre. Par cette marche de prières, de Jacques-Cartier à Saint-Jean, organisée par la J.O.C. diocésaine, les jeunes travailleurs voulaient souligner à leur façon le 25e anniversaire de fondation du diocèse.

(Photo Jean Bruneau)

Notes Paroissiales

NAISSANCES

A la Cathédrale de St-Jean, a été baptisé Joseph Rosario Paul Simon, né le 26 mai. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A la Cathédrale de St-Jean, a été baptisé Joseph, fils de M. Pierre Violette et de M. Yves Bouchard. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A St-Etienne, le 21 mai, a été baptisé Marie Madeleine, née le 15 mai, enfant de M. Marie Madeleine et de M. Yves Bouchard. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A St-Etienne, le 21 mai, a été baptisé Marie Madeleine, née le 15 mai, enfant de M. Marie Madeleine et de M. Yves Bouchard. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A St-Etienne, le 21 mai, a été baptisé Marie Madeleine, née le 15 mai, enfant de M. Marie Madeleine et de M. Yves Bouchard. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A St-Etienne, le 21 mai, a été baptisé Marie Madeleine, née le 15 mai, enfant de M. Marie Madeleine et de M. Yves Bouchard. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A St-Etienne, le 21 mai, a été baptisé Marie Madeleine, née le 15 mai, enfant de M. Marie Madeleine et de M. Yves Bouchard. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A St-Etienne, le 21 mai, a été baptisé Marie Madeleine, née le 15 mai, enfant de M. Marie Madeleine et de M. Yves Bouchard. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A St-Etienne, le 21 mai, a été baptisé Marie Madeleine, née le 15 mai, enfant de M. Marie Madeleine et de M. Yves Bouchard. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A St-Etienne, le 21 mai, a été baptisé Marie Madeleine, née le 15 mai, enfant de M. Marie Madeleine et de M. Yves Bouchard. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

Aux paroissiens de la Cathédrale

C'est la dernière journée de la Semaine Eucharistique qui est réservée aux fidèles de la paroisse Cathédrale pour l'adoration. On voudra bien prendre note de l'énumération des messes et venir nombreux rendre hommage à Jésus-Hostie, depuis minuit vendredi matin jusqu'à 6 heures vendredi soir.

Minuit à 2 heures: Rues Richelieu, Champlain, Jacques-Cartier, Longueuil, Laurier, Notre-Dame, Victoria et De Salaberry.

2 h. à 4 h.: Mercier, Bouthillier, Collin, St-Pierre, Cousins, Marchand, boulevard du Séminaire.

4 h. à 6 h.: Foch, St-Charles, St-Jacques, St-Georges.

6 h. à 9 h.: Messes de la paroisse.

9 h. à 10 h.: Ecole Notre-Dame du Sacré-Coeur.

10 h. à 11 h.: Ecole Primaire Beauharnois.

11 h. à midi: Ecole Secondaire Beauharnois.

Midi à 2 h.: Religieuses de la paroisse.

2 h. à 4 h.: Dames de Ste-Anne et Tertiaires.

4 h. à 6 h.: Agrégation du Saint-Sacrement et Enfants de Marie.

palais, enfant de M. Marie Madeleine et de M. Yves Bouchard. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 31 mai, a été baptisé Joseph, fils de M. Yves Bouchard et de M. Pierre Violette. Parrain: M. Yves Bouchard et la marraine: M. Pierre Violette.



► **NOUVEAU MEDECIN A LA PRAIRIE.** — Bienvenue au docteur André CLERMONT, qui ouvrira, le 15 juin, un bureau à 286 rue Ste Catherine, à Laprairie. Originaire de St-Luc, le nouveau médecin a fait ses études au Séminaire de Saint-Jean et à l'Université de Montréal avec internat supplémentaire aux hôpitaux Pasteur et Verdun.

Faire-part

M. et Mme Guy Messier, 1241 Piquet, de Cowansville, 1241 Piquet, ont fait part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 26 mai, et baptisée le 31 mai, sous les auspices de Marie-Luce, Immaculée Conception, par M. et Mme Ernest Lefebvre, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Alain Beaudin, tante de l'enfant.

M. et Mme Guy Messier, 1241 Piquet, de Cowansville, 1241 Piquet, ont fait part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 26 mai, et baptisée le 31 mai, sous les auspices de Marie-Luce, Immaculée Conception, par M. et Mme Ernest Lefebvre, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Alain Beaudin, tante de l'enfant.

M. Henri Grégoire déclaré élu maire de Napierville par une voix

Cette proclamation officielle fut faite à l'issue du scrutin judiciaire, qui eut lieu au Palais de Justice de Saint-Jean, devant le juge R. Naid. M. Henri Grégoire, élu par une voix de majorité, fut déclaré élu par le juge R. Naid. M. Henri Grégoire, élu par une voix de majorité, fut déclaré élu par le juge R. Naid.



M. Henri Grégoire

M. Maurice Bourgeois avait été élu par 5 voix de majorité, lors de l'élection tenue en avril.

La séance fut longue et ardue et de nombreuses discussions eurent lieu entre les avocats des deux candidats en cause et même avec le juge. A midi, on pensait que le recomptage s'achevait, quand le juge s'aperçut que des points étaient marqués sur les bulletins.

qui qu'il des points étaient marqués sur les bulletins.

Me Barbeau, pour défendre les intérêts des avocats de M. Grégoire, déclara que les points étaient marqués sur les bulletins et que le juge R. Naid devait déclarer élu M. Grégoire. On ajouta à midi que M. Barbeau avait plus qu'une voix de majorité.

Dans l'espace de temps entre l'annonce et la tenue du scrutin, les avocats de l'opposition firent venir un expert en papier de l'imprimerie Les Éditions du Richelieu, qui leur donna des bulletins de vote ayant été imprimés M. Grégoire, contrairement à l'expert en papier, qui était présent à l'ouverture de la Cour qui eut lieu à 1 h. 30 de l'après-midi.

Le résultat fut déclaré par le juge R. Naid, qui déclara élu M. Grégoire par une voix de majorité. Le résultat fut déclaré par le juge R. Naid, qui déclara élu M. Grégoire par une voix de majorité.

Le résultat fut déclaré par le juge R. Naid, qui déclara élu M. Grégoire par une voix de majorité. Le résultat fut déclaré par le juge R. Naid, qui déclara élu M. Grégoire par une voix de majorité.

P.	M. Grégoire	M. Bourgeois
1	67	78
2	66	74
3	90	81
4	98	87
	321	320

M. Henri Grégoire venait de remporter la victoire par une voix de majorité.

Le juge Halpin remit le certificat qu'il venait d'émettre au président d'élection, M. Yves Dupont. Ce dernier déclara officiellement élu, M. Henri Grégoire, maire de la municipalité de Napierville.

En marge de la grève "Brodies"

Le syndicat des employés de la Pierre et du Granit d'Iberville fait part d'une lettre provenant de la compagnie Brodie Limited, sise à Iberville, dont les employés ont décidé de se mettre en grève. Mettons de la semaine dernière à la suite de 10 jours de négociations, tant concluant, tant arbitraire, d'une compagnie à l'élaboration d'un bulletin quotidien, remis publiquement le 11 mai dernier, la compagnie ne tient pas compte que l'unité syndicale d'accord avec le président du tribunal et l'arbitre. Mais, une sentence arbitraire pour les mandater une augmentation de salaire, formé de Rand pour une série de classification des tâches, une période de six mois, heures de travail de 45 heures et maintenant, au point d'assister à la grève, le point de la compagnie et de ses employés.

La compagnie a été obligée de révoquer cette sentence arbitraire, en présentant aux employés un nouveau contrat de travail, qui a été refusé. La compagnie a été obligée de révoquer cette sentence arbitraire, en présentant aux employés un nouveau contrat de travail, qui a été refusé. La compagnie a été obligée de révoquer cette sentence arbitraire, en présentant aux employés un nouveau contrat de travail, qui a été refusé.

la lutte jusqu'au règlement final. La compagnie a été obligée de révoquer cette sentence arbitraire, en présentant aux employés un nouveau contrat de travail, qui a été refusé. La compagnie a été obligée de révoquer cette sentence arbitraire, en présentant aux employés un nouveau contrat de travail, qui a été refusé.

Adrien B.

Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

Paroisse Saint-Edmond

Nous avons pu le 13 mai, à l'occasion de la fête de Ste-Jeanne d'Arc, faire un tour au Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Ce cercle a été fondé par M. Jean-Paul Bouchard, 1241 Piquet, Cowansville. Les billets sont en vente chez M. Jean-Paul Bouchard, 1241 Piquet, Cowansville.

Pour une TRANSACTION AVANTAGEUSE

CONSULTEZ

IMMEUBLES ROYAL Enrg. RÉALTIÉS

429 Billabon St-Jean, Qué. FI. 7-3911



► M. et Mme Germain LAREAU photographés à l'issue de leur mariage célébré en l'église Cathédrale de St-Jean. Mme Lareau, fille de M. et Mme Henry Clark, de St-Jean. Le marié est le fils de M. Errol Lareau et de Mme Lareau, décédée de Charny, 1241 Piquet, Cowansville.



Mme J. E. Bessette

Fait part à ses nombreux clients que son Salon est maintenant situé à

32 St-Jacques St-Jean

Tél. FI. 7-1822

Bienvenue à toutes!

VITAL GOULET

Représentant

Investors Syndicate

- Plans d'épargne à long terme
- Placements dans les Fonds Mutuels
- Plans de pension d'entreprise

Consultez sans obligation

VITAL GOULET

340 Vaudreuil St-Jean

Il nous fait plaisir d'annoncer l'ouverture du nouveau

SALON DE COIFFURE "LE PATIO"

MARDI, LE 9 JUIN

Ce nouveau salon, situé à 674a Dorchester est ultra-moderne

Son personnel est compétent et courtois. Madame, venez vous faire coiffer sous le grand porche

Téléphone FI. 8-2287

LA DIRECTION

Au Restaurant Aux Friandises

Choix de pâtisseries françaises

Acceptons commandes de gâteaux de noces et de fêtes

SPECIAUX POUR LA FETE DES PERES:

Beau choix de pipes, porte-monnaie, briquets, musiques à bouche

KIOSQUES A JOURNAUX

90, rue Notre-Dame

Tél. 545

SAINT-REMI

(Porte voisine de J. R. Provost, barbier)

Les plus grands spécialistes en linoléum

WILFRID SIRARD

906 S.-Jacques

S.-Jean

FI. 7-1340

TAPIS — LINOLEUM — TUILES

VENTE ET POSAGE



Forte délégation de St-Gérard à l'Hôtel de Ville

Pour obtenir un parc-école. — Mise au point de l'échevin Fernand Roy, président du comité industriel.

La salle des délibérations était pratiquement remplie, lundi soir, pour l'assemblée régulière du mois de juin que présidait M. le maire suppléant Eugène Chartrand. Tous les échevins étaient présents.

Les deux faits saillants de l'assemblée furent l'exposé d'une délégation de pères de familles de la paroisse St-Gérard, sur l'opportunité d'obtenir un terrain de jeux et une mise au point de l'échevin Fernand Roy, à titre de président du comité de l'Industrie et d'Éclairage.

POUR UN PARC ÉCOLE

M. Paul-Émile Girard s'est fait entendre, par l'intermédiaire de pères de familles de la paroisse St-Gérard, qui ont accompagné M. le curé Roland Rousselle, lors de son exposé. M. Girard a souligné qu'actuellement on comptait 150 enfants dans la paroisse et que, dans cinq ans, on en compterait sûrement plus de 200. Il n'y a pas un terrain de jeux présentement. L'Commission scolaire N.D.A. a adopté le principe d'un parc-école. Actuellement une option sur un terrain voisin de celui où se trouve la future école. Il en coûterait à la Cité la somme de \$26,000 pour assurer le parc-école à la paroisse St-Gérard. La moitié de la portion de la paroisse est réservée à l'industrie, soit le capital argent. On demande une petite tranche de terrain pour le capital humain, pour les enfants. MM. les échevins Roy, Desmarais ont posé quelques questions. M. le maire suppléant Chartrand a assuré la délégation qu'il s'agit d'un terrain de leurs dévotion et qu'une séance spéciale sera convoquée dans quelques jours pour étudier le projet.

MISE AU POINT DE L'ECHEVIN FERNAND ROY

Après la lecture des minutes, M. l'échevin Fernand Roy a demandé la parole pour faire la mise au point suivante: "Comme on l'a entendu durant la lecture des minutes, dit-il, on m'a confié la présidence du Comité de l'Industrie et de l'Éclairage. Cette charge demande la collaboration constante des membres du Conseil de l'Économie. Il s'agit de s'assurer la stabilité de l'emploi et la stabilité économique dans la Cité. Le président de ce Comité doit avoir la main mise sur son comité comme il en est du Comité de la Voirie. Fen et autres départements. Je tiens à dire que je n'ai pas, à date, une collaboration. Je ne prends connaissance d'aucune correspondance, c'est par les journaux locaux que j'apprends certaines nouvelles de mon Département. Récemment, la Compagnie Cyanamid procédait à l'agrandissement d'un agrandissement d'égout; les journaux locaux me

ont apporté, signifiant la présence de l'usine et de l'ingénieur. Il y a quelques jours, des représentants de l'Association, qui ont bientôt ses pannes pendant le hiver avec M. le maire et l'ingénieur. Je l'ai appris par les journaux et quand des citoyens m'ont demandé la date d'ouverture et autres renseignements sur cette usine, j'ai dû répondre que je ne le savais pas. On semble intéressé en certains milieux, à ce que je ne sache rien. Récemment, la Cie Simonds Saw, fut en pourparlers pour venir s'établir à Saint-Jean. Tout s'est passé entre le maire et l'ingénieur, tout ce que j'ai su, on m'a remis une lettre dans laquelle la Compagnie Simonds Saw, disait qu'elle avait décidé de ne pas s'établir à Saint-Jean et qu'elle avait préféré Granby, à cause de situation géographique. Je ne sais pas si c'est la vraie raison, mais il doit y avoir moyen de le savoir.

"Le président du Comité de l'Industrie et de l'Éclairage n'a pas pour son fonction de faire changer des ampoules d'éclairage et je fais la résolution suivante et si je n'ai pas le second, je me verrai dans l'impossibilité de continuer à présider ce Comité.

"Je propose, continue M. Roy, qu'à l'avenir toutes correspondances se rapportant à l'industrie locale me soit transmises".

L'assistance a applaudi les remarques de M. Roy.

L'échevin Jean Desmarais dit qu'il seconde la proposition, parce qu'il est le vice-président du Comité et qu'il est dans la même situation.

Le maire suppléant Eugène Chartrand a remercié M. Roy et a expliqué qu'il ne faisait pas partie de ce comité mais qu'il ferait part des remarques à M. le maire à son retour de voyage.

LA BROWN BOVERI

Un citoyen demande si quelque chose a été fait pour faire diminuer le bruit fort incommode, jour et nuit, à l'usine Brown Boveri. Il s'agit d'un aspirateur ou purificateur d'air placé en avant de l'usine et qui incommode fortement l'échevin Richard Merrier dit qu'il a constaté lui-même la situation qui devrait (suite à la page 23)

Les amateurs de bateaux protestent

C'est seulement durant la dernière fin de semaine, que des amateurs de bateaux, formés en Association, ont appris que le nouveau pont qu'on est en train de construire au-dessus de la rivière Richelieu et du canal Champlain n'était qu'à 29 pieds de hauteur au-dessus du canal Champlain, ce qui empêchera un bon nombre de se rendre dans le lac Champlain avec leur embarcation.

Les plans du nouveau pont ont été approuvés par le Département du Transport fédéral comme le veut la Loi des Eaux Navigables. Les détails de construction publiés en bonne et due forme dans la Gazette du Canada avec un temps limite pour objections.

Les amateurs de bateaux prétendent qu'il n'y eut pas de publicité suffisante et demande une révision des plans.

La demande ne sera probablement pas accordée à l'heure actuelle.

Sous le pont de Sorel, il y a une voie claire de 50 pieds de hauteur avec, en plus, une partie ouvrable.

A LACOLLE

Chs Guay, président du Jeune Commerce

Après une campagne enthousiaste au sein du Jeune Commerce de Lacolle, M. Charles Guay a été élu à la présidence.

Le nouvel exécutif de 1959-60 est ainsi composé:

Président: Charles Guay; vice-président: Gilles Serre; secrétaire: Edouard Legare; trésorier: Roger Demers; directeurs: Raymond Beaumier, Robert Dumouchel, Norbert Lenoir, Thomas Ryan. Président ex-officio: Léodore Ryan.

Félicitations et vœux de succès.

Le Cercle N.D.A. à l'honneur

Le Cercle d'Economie Domestique de Notre-Dame vient d'être honoré dans son travail d'artisanat à l'Exposition de London, Ontario.

A été primé "rideau de dentelle" par Mlle H. Catudal, 1er prix; "Echappe du soir" par Mme B.E. Landry ainsi qu'une série de nappes par les deux. Félicitations à ces deux artisanes.

Chronique judiciaire

Obligation d'une soeur en vertu d'un testament

Il n'y a qu'un cas prévu par la loi ou une personne tenue au paiement d'une pension alimentaire peut exiger que celui qui la réclame accepte d'aller vivre chez lui. C'est le cas d'un enfant recourant à l'assistance de ses père et mère. Cependant, ce privilège de recevoir leur descendant nécessiteux plutôt que de lui payer une pension n'existe que pour les parents et n'est pas prévu à l'endroit des frères et sœurs.

C'est ainsi que l'hon. juge Ignace J. Deslauriers, de la Cour Supérieure, oblige une défenderesse âgée de 73 ans à verser une somme de \$910 à sa soeur de 87 ans, en vertu du testament d'une troisième soeur.

Mlle Neomie Prairie avait deux sœurs au moment de son décès, l'une Rose, célibataire âgée de 85 ans, et l'autre, Mme Wilfrid Menard, âgée de 71 ans. Par son testament, elle laissait tout son héritage à Mme Menard, à la charge par cette dernière de veoir à l'entretien de sa soeur âgée, c'est-à-dire de la loger, de la nourrir et vêtir.

Après le décès de la testatrice, Mme Menard et son mari ont quitté Montréal pour venir vivre à Saint-Jean, dans la maison autrefois habitée par Neomie et Rose Prairie, située à 301 rue Jacques-Cartier. En dépit des stipulations du testament, Mme Menard ne fit aucune démarche pour remplir les obligations prévues pour elle en faveur de sa soeur.

C'est alors que cette dernière lui a réclamé une pension alimentaire. La défenderesse lui fit réponse qu'elle serait prête à la recevoir chez elle, mais Mlle Rose Prairie, ne désirant pas demeurer chez M. et Mme Menard a institué une poursuite sous forme de pension alimentaire.

Le tribunal en vient à la conclusion que la demanderesse ne peut exiger

le paiement d'une pension alimentaire fixe. D'autre part, le testament n'ayant pas imposé la restriction qu'elle demanderesse devait vivre chez sa soeur, cette dernière ne peut pas imposer cette interprétation. Dans les circonstances, le tribunal ne peut que condamner la défenderesse à verser à sa soeur les dépenses que cette dernière a encourues depuis le décès de la testatrice, soit la somme mentionnée ci-haut.

2 ans de pénitencier

Le juge Jules Poisson a condamné Alfred Boudreau à 2 ans de pénitencier pour avoir tenté de vendre une polisseuse électrique d'une valeur de \$200 qui avait été volée quelques jours auparavant à son propriétaire M. Bernard Bisailon.

"Vous avez déjà été condamné une dizaine de fois, dit le juge Poisson. Vous êtes devenu un homme dangereux pour la société qu'il faut protéger et je vous condamne à deux ans de pénitencier".

Les faux billets

Le juge Poisson a aussi condamné Jean-Guy Tremblay à 10 mois de travaux forcés pour possession illégale et tentative de distribution de faux billets de dix dollars.

"Cette offense est très grave, dit le juge, mais je tiens compte que c'est votre première offense. Le malheur dans des cas comme celui-ci, c'est qu'il n'est pas la seule victime de son erreur, il y a son père, sa mère, ses frères et ses sœurs. C'est à cause d'eux que je vais diminuer la sentence et je vous condamne à dix mois de travaux forcés, à compter de votre incarcération".

Nouvelles brèves

M. le maire Eugène Lasnier prend actuellement part au 22e congrès annuel de la Fédération canadienne des maires et des municipalités qui se tient à North Bay, Ont.

Notre ex-concitoyen, Jean O'Donnell vient d'être engagé comme commissaire industriel pour la ville de Saint-Jérôme.

Notre estimé maître de postes, M. Charles Boutin, prend part au congrès annuel des maîtres de postes du Canada qui se tient à Rimouski. M. Boutin est directeur de cet organisme.

M. Antoine Morin, sous-chef de la Brigade des pompiers, prendra part, en fin de semaine, au congrès des Cercles Combattifs des Incendies, à Monquières. Son épouse l'accompagne.

Sous l'active direction de Roger Lasnier, le comité touristique de Jeune Commerce de Saint-Jean et d'Iberville a inauguré la semaine d'embellissement, mercredi après-midi, en faisant la toilette du kiosque touristique, à l'extrémité est de la rue Champlain.

Félicitations à M. Hubert Sasseville, fils de M. et Mme Ernest Sasseville, de Saint-Lambert et autrefois de Saint-Jean, qui s'est classé premier des étudiants de première année de médecine et a obtenu le grand prix du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec.

S. H. le maire Lasnier invite les citoyens

A l'occasion de la visite de Son Eminence le cardinal Paul-Émile Léger, à Saint-Jean, vendredi, M. le maire Eugène Lasnier prie instamment les citoyens à décorer leurs demeures et plus particulièrement sur les rues du parcours.

Voici le parcours que suivra Son Eminence et les dignitaires à son arrivée et pour se rendre au Séminaire pour revenir au Stade Municipal: rues Champlain, Foch, Jacques-Cartier, Frontenac, Stade Municipal, Gouin, Cousins, Montcalm, Lajeunesse, Gouin, Cousins, St-Jacques jusqu'à la Cathédrale.

2 accidents mortels dans la région

Deux accidents de la route survenus dans notre région ont fait trois morts et deux blessés.

Dans l'après-midi de samedi dernier, deux jeunes filles qui voyageaient dans la même voiture ont trouvé la mort sur le boul. Tascheau, près de Laprairie. Les victimes sont Mlle Rita Charron, 17 ans, de Laprairie et Mlle Hélène Beauchemin, 22 ans, de Verchères. Cette dernière (suite à la page 27)

Notre supplément hommage

Nos lecteurs trouveront, avec la présente édition, un supplément de 16 pages, sur papier semi-lustre, pour rendre hommage aux autorités religieuses, à tout le clergé et aux communautés religieuses, à l'occasion du 25e anniversaire de fondation du diocèse de Saint-Jean.

Nous voulons remercier les autorités municipales, les groupements et les personnes qui ont bien voulu répondre à notre invitation de coopérer à défrayer le coût de ce supplément-hommages.

Comme on pourra le constater, nous avons voulu exclure la réclame commerciale de ces pages et nous exprimons notre reconnaissance à tous les commanditaires pour leur collaboration.

Bernard BEDARD



Dans l'après-midi de dimanche dernier, c'était l'inauguration officielle des "Jardins de L'Acadie", domaine d'habitations en perspective situé entre L'Acadie et Saint-Jean. C'est M. le curé Robert Corriveau, curé de L'Acadie qui a présidé la cérémonie de bénédiction en présence d'une nombreuse assistance. Sur la photo, on peut voir S. H. le maire Roméo SENECA, M. Louis LIBERMAN et M. Marcel REMILLARD, co-propriétaires; M. Gérard L'ECUYER, secrétaire de la Municipalité; M. Maurice TOUPIN, M. Aimé-Edouard L'ECUYER, conseillers; M. Maurice BOURASSA, de Verdun; M. Antonio DELAND, M. Jean MEUNIER, M. Richard McQUILLEN, M. Jean DEPELLEAU, de Saint-Jean.

Avant de procéder à la bénédiction, M. le curé Corriveau s'est dit heureux de cette initiative qui est une acquisition pour la paroisse de L'Acadie. Il en a profité pour signaler que L'Acadie était déjà la paroisse-mère de Saint-Jean, Saint-Luc, Saint-Jacques-le-Mineur et que c'était une autre naissance à son crédit. Il a souhaité plein succès à l'entreprise. M. le maire Senechal a aussi souhaité la bienvenue à tous dans la paroisse et a dit son bonheur de voir un développement aussi rapide dans le meilleur intérêt de tous. M. Marcel Remillard, au nom de M. Liberman et en son nom, a remercié les assistants. Une réception suivit. (Photo Jean Bruneau)



Directeur: Paul L'ECUYER
 REDACTION ET ADMINISTRATION
 170, rue Saint-Jacques Téléphone FI. 7-7529
 C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
 Publié par
 LES EDITIONS DU RICHELIEU LTEE
 Abonnement \$2.00 États-Unis et pays étrangers \$3.00
 Autorisé comme envoi postal de 2e classe,
 Ministère des Postes, Ottawa

Communiqué de Mgr l'Evêque

SEMAINE DE LA VOCATION SACERDOTALE

Bien chers paroissiens,

Une fois de plus, nous nous joignons à la Semaine de la Vocation sacerdotale.

Nous pensons que les paroissiens de prières, des paroisses attendent pour être entendus, d'autres auront besoin de réconfort, de plus, nous nous souvenons des prêtres.

Voilà pourquoi, nous vous demandons des prières et des sacrifices spirituels pour implorer la Ciel des vocations sacerdotales. La moisson est grande, mais dit Jésus, mais les ouvriers sont peu nombreux. Pour donc le Maître de la moisson d'aujourd'hui, nous prions.

Pour tous ceux de la Semaine de la Vocation sacerdotale, pour tous ceux de la Semaine de la Vocation sacerdotale, pour tous ceux de la Semaine de la Vocation sacerdotale.

Avec un sentiment de la Semaine de la Vocation sacerdotale, nous vous demandons de vous joindre à la Semaine de la Vocation sacerdotale, nous vous demandons de vous joindre à la Semaine de la Vocation sacerdotale.

Gérard-Marie CODERRE

Evêque de Saint-Jean-de-Québec

Le 30 mai, 1959

Bénédiction d'un carillon à Varennes

En hommages à la Bienheureuse Mère d'Youville

Dimanche 14 juin, S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre se rendra à Sainte-Anne de Varennes pour y présider la bénédiction d'un carillon de sept cloches qui seront placées dans les deux clochers de l'église paroissiale.

En cette année glorieuse de la béatification de la Bienheureuse Mère d'Youville, qui est originaire de Varennes, M. le curé André Beauregard et les paroissiens sont heureux de commémorer l'événement par l'installation de ce carillon. La plus grosse cloche portera le nom de la Bienheureuse Mère d'Youville.

M. le curé invite tous les paroissiens et tous les anciens de la paroisse à assister à cette cérémonie qui commencera à 3 h. 30 de l'après-midi, dimanche le 14 juin.

Pèlerinage diocésain...

(suite de la page 17)

notre Evêque faire une prière communautaire. Notre-Seigneur qui a pris la peine de nous faire lire. Notre Père qui êtes aux cieux et non "Mon Père" voulant nous faire comprendre que la prière parfaite est celle qui monte à Dieu au nom de la communauté humaine des hommes pris collectivement.

Dimanche le 21 juin prochain, représenterons dignement notre diocèse au grand rendez-vous qui nous est fixé à Notre-Dame-du-Cap. Allons-y en autos privées et par les autobus que les Associations paroissiales prennent la peine d'organiser.

Voici le programme:

11 heures a.m.:
 Messe de communion par S. Exc. Mgr Coderre. Sermon de circonstance par M. l'abbé Guy Pratt.
 Midi: Dîner.
 2 h. 30 p.m.:
 Procession du Rosaire.
 3 heures p.m.:
 Bénédiction du T. St Sacrement.
 3 h. 30 p.m.: Retour.

Monseigneur l'Evêque demande aux pèlerins de prier et d'offrir les sacrifices qui s'imposent pour se rendre à Notre-Dame-du-Cap pour les intentions suivantes:

1. La pratique de la charité fraternelle spécialement envers les immigrants.
 2. La sauvegarde de notre jeunesse par des loisirs sains.

La fréquentation régulière des sacrements de pénitence et l'Eucharistie.
 L'estime du sacrement d'Extrême-Onction et l'attention que prêter à nos mourants.

Beau succès de...

(suite de la page 17)

Après le succès de l'allocution qu'il prononça, Mgr l'Evêque félicita les jeunes travailleurs pour le geste de fraternité humaine qu'ils venaient de poser en s'unissant pour rendre hommage au diocèse. Son Excellence leur fit remarquer que c'est en restant unis que les jeunes travailleurs obtiendraient ce qu'ils désirent.

Après la messe, S. Exc. Mgr l'Evêque se rendit au Stade Municipal où les jeunes travailleurs prirent le lunch. Mgr l'Evêque conversa avec plusieurs d'entre eux qui se dirent fiers de leur expérience et prêts à recommencer de nouveau.

Horaire des messes à St-Gérard

A partir de dimanche prochain, 7 juin, il y aura un nouvel horaire pour les messes dominicales dans la paroisse St-Gérard Majella. On y célébrera quatre messes aux heures suivantes: 8 h., 9 h., 10 h. 15 et 11 h. 30 a.m.

Le délégué du Pape touché de...

(suite de la page 17)

un tout groupe de diocésains avant à sa tête Mgr Romain Boule. V.E. était allé accueillir Mgr Baggia à la sortie du pont Jacques-Cartier. Plus d'une centaine d'automobiles se dirigèrent vers le délégué Apostolique jusqu'à l'église de Saint-Jean ou S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, entouré d'un groupe de prêtres et des chanoines du chapitre de la Cathédrale, souleva officiellement la bienvenue dans le diocèse au représentant de Saint-Père. A l'église où il fut reçu, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Banquet au Séminaire

Après le banquet, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Ordination et première messe à Saint-Maxime

Le 30 mai, à l'église de Saint-Maxime, M. le curé André Beauregard, a été ordonné prêtre par M. l'abbé Jean-Laforte, évêque de la paroisse de Saint-Maxime.

Le nouveau prêtre, M. le curé André Beauregard, a été ordonné prêtre par M. l'abbé Jean-Laforte, évêque de la paroisse de Saint-Maxime.

M. le curé invite tous les paroissiens et tous les anciens de la paroisse à assister à cette cérémonie qui commencera à 3 h. 30 de l'après-midi, dimanche le 14 juin.

M. le curé invite tous les paroissiens et tous les anciens de la paroisse à assister à cette cérémonie qui commencera à 3 h. 30 de l'après-midi, dimanche le 14 juin.

M. le curé invite tous les paroissiens et tous les anciens de la paroisse à assister à cette cérémonie qui commencera à 3 h. 30 de l'après-midi, dimanche le 14 juin.

M. le curé invite tous les paroissiens et tous les anciens de la paroisse à assister à cette cérémonie qui commencera à 3 h. 30 de l'après-midi, dimanche le 14 juin.

M. le curé invite tous les paroissiens et tous les anciens de la paroisse à assister à cette cérémonie qui commencera à 3 h. 30 de l'après-midi, dimanche le 14 juin.

M. le curé invite tous les paroissiens et tous les anciens de la paroisse à assister à cette cérémonie qui commencera à 3 h. 30 de l'après-midi, dimanche le 14 juin.

M. le curé invite tous les paroissiens et tous les anciens de la paroisse à assister à cette cérémonie qui commencera à 3 h. 30 de l'après-midi, dimanche le 14 juin.

M. le curé invite tous les paroissiens et tous les anciens de la paroisse à assister à cette cérémonie qui commencera à 3 h. 30 de l'après-midi, dimanche le 14 juin.

même qu'un groupe de diocésains avant à sa tête Mgr Romain Boule. V.E. était allé accueillir Mgr Baggia à la sortie du pont Jacques-Cartier. Plus d'une centaine d'automobiles se dirigèrent vers le délégué Apostolique jusqu'à l'église de Saint-Jean ou S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, entouré d'un groupe de prêtres et des chanoines du chapitre de la Cathédrale, souleva officiellement la bienvenue dans le diocèse au représentant de Saint-Père. A l'église où il fut reçu, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Le Pape a été touché de la grande Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Saint-Jean après 24 heures, plusieurs, héroïques, et d'autres, continuent de se battre pour la vie. Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Décorations...

(suite de la page 17)

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Ne vous en faites pas...

Il vient d'être reçu, à l'exception de la Hollande, de talipes à Ottawa que leurs...

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Après la réception, Mgr l'Evêque, dans le sanctuaire de la Cathédrale, le diocèse de l'Evêque Apostolique fut le tout les honneurs pour rencontrer chez les membres du personnel. Mgr Baggia, à son tour, exprimant les vœux de ses collaborateurs au service du Seigneur et de la paroisse, à l'Evêque.

Convocation

Il y aura assemblée générale régulière du Syndicat Catholique National de la Construction de Saint-Jean, jeudi le 11 juin à 7 h. 30 p.m. à la Centrale Catholique.

NORBERT

Le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean

Comment ne pas reconnaître, en effet, qu'une des causes, peut-être moins observée, mais non moins vraie, de l'expansion de tant d'immoralité, n'est pas due à un manque de précautions MAIS A LA REACTION INEXISTANTE OU FAIBLE DES GENS HONNETES, qui n'ont pas su dénoncer à temps les infractions faites à la loi des bonnes mœurs.

(Pie XII, 1-1-54)

Article 271

Sur deux déclarations d'un même individu

La semaine dernière, dans la chronique la "Tribune de nos lecteurs" du journal "Le Richelieu", un nommé Hieronimas Guay se défendait comme un beau diable d'être de la police provinciale. Les deux mains sur les hanches, il jurait énergiquement qu'il n'avait jamais été membre de ce fameux corps policier qui ajoute tant au bon renom de la province.

D'autre part, il y a de cela quelques semaines, ce même individu affirmait d'avoir été personnellement de force qu'il était la police provinciale et qu'il exhibait un insigne de police portant le numéro de matricule 5096.

Quand donc est-ce homme au monde? Pour la paix de sa conscience les directeurs du Comité de Moralité Publique peuvent croire que ce n'est pas quand il a juré sur l'Évangile?

X X X

EN EFUEILLANT LA MARGUERITE

La lettre qui a paru dans la "Tribune de nos lecteurs" et qui était signée Donat Piette, propriétaire de l'Hôtel La Source à Laprairie, Le Comité ne sait vraiment pas quel penser quand on se heurte entre en cause. C'est un monsieur qui semble d'humeur instable. Une semaine, est fier d'être en cause au Comité pour qu'il continue son bon travail (sic) un chèque de cent dollars (\$100); l'autre semaine, ce même homme investit les membres du Comité dans une lettre ouverte qu'il envoie aux journaux.

A maintes reprises le Comité avait dénoncé les infractions commises à l'Hôtel La Source de Laprairie, comme il le fait encore aujourd'hui. Ces dénonciations ne plaisent certainement pas à l'hôtelier, d'ailleurs le Comité ne l'a jamais fait dans le but de plaquer ou de déplaire mais pour alerter l'opinion publique afin de faire cesser les abus. Le 30 avril l'article 269 est le don particulier de déplaire à l'hôtelier. Comment réagit-il? Il envoie un chèque de \$100,00 le 14 mai 1959! Puis, le 28 mai 1959 c'est une lettre où il s'en prend aux "politiciens" du Comité etc. Comment démêler tout cela? Probablement que M. Piette effeuille la marguerite en pensant au Comité: "Je l'aime, un peu, à la fin, pas du tout".

X X X

Le 31 mai 1959 on vendait de la bière sans repas le dimanche à l'Hôtel La Source de Laprairie, la loi des liqueurs le défend.

(Commandité par le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean)

N.B.—Toute souscription, si minime soit-elle, sera la bienvenue.

Elle peut être envoyée à l'adresse suivante:

LE COMITÉ DE MORALITÉ,
190, rue Laurier, Saint-Jean, P.Q.

La gasoline et l'alcool: deux ennemis!

Camp Jean-Jeunes

pour garçons de 8 à 12 ans

Du 29 juin au 17 août

POUR INFORMATIONS :

s'adresser au

Séminaire de Saint-Jean, P.Q.

Tél. Fl. 6-6841



ENCAISSABLE PAR LE BUREAU DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE MONTRÉAL

LAPRAIRIE, P. Q. 74 mai 1959 N°

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

47, BOULEVARD STE ELISABETH

PAYEE À L'ORDRE DE
PAY TO THE ORDER OF

Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean

cent cinquante dollars

DOLLARS

► Le 30 avril 1959 le Comité de Moralité Publique du diocèse de Saint-Jean dénonçait les infractions commises à l'Hôtel La Source, à Laprairie. Le 14 mai 1959, le propriétaire de l'Hôtel La Source, M. Donat Piette, faisant parvenir le chèque reproduit ci-dessus au Comité afin de l'aider à continuer la lutte! Le 28 mai 1959, le propriétaire de l'Hôtel La Source s'en prenait au Comité et invectivait ses membres! Comprenez qui pourra!

550 hydrants dans Le congrès libéral régional, le 7 juin Ville J.-Cartier

Le chef de police Lefebvre, de Ville J.-Cartier, nous prie de cor-

rectifier une erreur qui s'est glissée dans les nouvelles: "D'une poissière à l'autre" publiées la semaine dernière.

On y disait qu'il y avait 200 hydrants "porte-fontaines" installés dans Jacques-Cartier. Il aurait fallu lire 550 hydrants. C'est plus que le double et les résidents se sentent plus en sécurité.

CAMP JEAN-JEUNES

Lettre aux parents

Saint-Jean, mai 1959

Chers parents,

A la veille des vacances, permettez-nous de vous écrire quelques mots pour vous présenter le Camp Jean-Jeunes.

Situé au bord d'un lac, dans un coin enchanteur des Laurentides, le camp Jean-Jeunes accueille les jeunes garçons de huit à douze ans. Il offre à vos enfants la possibilité d'un séjour au grand air, au milieu de compagnons de leur âge. Il vise à leur procurer la détente et les jeux qui leur conviennent et veut aussi leur donner une certaine formation adaptée à leur condition.

1) Formation sociale

Au contact de compagnons de son âge, le jeune campeur apprend à vivre en société. Il fait partie d'une équipe où, avec d'autres, il est invité à apporter sa coopération pour vivre à l'unanimité sa vie de petit camp. Il lui faut mettre en ordre ce qui lui appartient, faire son lit, balayer sa chambre, laver ou essuyer la vaisselle à son tour. Pour une courte période, il apprend à être responsable de lui et des autres, dans une petite société organisée à sa taille.

2) Formation physique et intellectuelle

Des instructeurs lui enseignent diverses choses, dans les cadres et le rythme d'une période de vacances. Il a la joie d'apprendre à nager, de se promener dans les bois, où on lui enseigne les rudiments de la nature, de prendre un pinceau et de barbouiller ses premiers chefs-d'œuvre.

3) Formation religieuse

La messe, la communion, la confession, de courtes monitions le font pénétrer au cœur de sa vie chrétienne. À l'exemple des plus vieux, il apprend à prier et à découvrir Dieu pour son compte.

Le camp Jean-Jeunes est à la disposition de vos enfants pour l'été prochain. Si vous voulez de plus amples renseignements, vous pouvez vous adresser ou écrire au:

Directeur du Camp Jean-Jeunes,
Séminaire de Saint-Jean,
Saint-Jean, P. Q.
Tél. Fl. 6-6841.

Jean-Louis Mailloux, ptre

Le 7 juin prochain se tiendra à l'Extermit classique un congrès libéral régional. Ce congrès réunira les membres linéaires des trois comités de Chamblay, Verchères et Rouville.

Le congrès débutera au début de l'après-midi de dimanche. Il sera présidé par M. Pierre Ferland. Le député provincial M. R. Thibault y prendra la parole. On n'a pas encore décidé si l'après-midi sera consacré à l'étude du programme du parti.

Le soir, après le souper, le chef du parti M. Jean Lesage, sera le conférencier invité.

La Bible vous parle...

Tout bon excellent, toute donation parfaite vient d'en-haut, et descend du Père des Larmes, chez qui n'existe aucun changement, ni l'ombre d'une variation. (Jér. 17). Texte choisi par la Société catholique de la Bible.



DEMOSETTE

Les souliers canadiens
faits sur les formes les
plus nouvelles.

Le bout très aigu est de
toute importance pour
être à la mode.

Venez voir nos tout
derniers modèles pour le
printemps.

Bas nylon dans toutes les teintes
Beige, brun, bleu, vert, rouge, etc.

Chaussures de qualité
pour toute la famille

— CHEZ —

G. St-Germain & Fils Ltée

Tél. Fl. 7-4401

Saint-Jean

252 Richelieu

TUILES

EN LINOLEUM

116A, rue St-Jacques

7 1/2 x 7 1/2

Tuiles légèrement imparfaites, ce
qui n'affecte en rien leur durée et
leur apparence.

Tél. Fl. 6-9486

5 1/2

CHACUNE

DÉCÈS

Décès subit de Mme H. Vandandaigue

A l'âge de 51 ans est décédée à Hartford, Connecticut, le 26 mai 1959, Mme Hector Vandandaigue (Rose-Emma Gélinaud), épouse de feu Hector Vandandaigue, elle faisait sa résidence chez son fils Aimé Vandandaigue, à 114 rue Latour à Saint-Jean. Depuis plusieurs années, elle passait les mois d'hiver chez sa fille et son beau-fils, M. et Mme Alvin Gagnon, à 48 avenue Greenwood, Bloomfield, Hartford, Connecticut.

C'est au moment où elle se revenait au Canada, pour assister à l'ordination de son petit-fils, Guy Laforte, qui devait avoir lieu le 28 mai à Montréal, que son décès est survenu. Elle était accompagnée de sa fille, son beau-fils et de sa sœur, Murielle Vandandaigue, infirmière en chef, qui devait faire le trajet avec elle sur le train. Elle était à peine assise dans le train qui devait partir dans quelques minutes, elle appuya sa tête comme pour se reposer, un peu quand soudainement sans une douleur sans bruit elle ferma les yeux et s'endormit pour toujours. Le train resta en gare et l'ambulance appelée d'urgence avec le médecin la transporta à l'hôpital St-François de Hartford où le prêtre l'attendait. Elle fut déclarée morte après son arrivée à l'hôpital.

Son corps fut transporté par train à Saint-Jean, mercredi soir où il fut exposé dans les salons Roy & Goyette et ses funérailles eurent lieu samedi matin en l'église de Notre-Dame-Auxiliatrice au milieu d'une grande foule de parents et d'amis. Le R.P. Osmas Vandandaigue, Franciscain, neveu de la défunte, officiait et MM. les abbés Bernard Gagneau et L. Legendre assistaient comme diacre et sous-diacre.

Mme Vandandaigue faisait partie de la Fraternité du Tiers-Ordre et de la Congrégation des Dames de Ste-Anne dont les représentantes présidaient le convoi funèbre.

Elle laisse dans un deuil profond ses enfants: Joseph-Hector, de Montréal; Alice, Mme Wilfrid Laforte, de Ville-Lemoine; Aimé, de cette ville; et Lucille, Mme Alvin Gagnon, de Bloomfield, Conn. Des petits-enfants: André Vandandaigue de Montréal; Murielle, de Montréal; André-Rita, Guy, Jacqueline, Denis et Lucille Laforte de Ville-Lemoine; Hélène, Jocelyne et Michèle de St-Jean; Des frères: Ernest Gélinaud, de Rock Island, Ill.; et George Gélinaud et Henry Gélinaud de Newport, Vermont. Elle laisse aussi plusieurs autres parents, neveux et nièces, cousins et cousines. Son inhumation eut lieu dans le cimetière de Saint-Jean.

Parmi l'assistance, on remarquait les deux Révérendes Soeurs Berthe et Marie Vandandaigue, Soeur Anna des Soeurs du Bon-Conseil, Soeur Simon-de-Jésus, des Soeurs de Jésus-Marie, toutes parentes de la défunte; l'hon. ministre Paul Beaulieu, M. Labrecque de l'Institut de Géographie de l'Université de Montréal, etc.

Nos sincères condoléances à la famille.

Remerciements

Docteur et Mme Roger Poirier, docteur et Mme J.-Claude Arbour ainsi que les membres des familles Lord désirent exprimer leur reconnaissance à toutes les personnes qui leur ont été sympathiques lors du décès de Mme Joseph Poirier.

Décès de M. Aldéi Poissant

Vendredi dernier, est décédé après une longue maladie M. Aldéi Poissant, époux de Cecile Godin, et frère de Mgr Joseph Poissant, c. s. curé de Boucherville.

Outre son épouse, il laisse quatre filles: Mme Albert Rouillier (Marie-Jeanne), Albert Clermont (Pauline), Romain Benoit (Anne-Marie) et la R. S. Yvette Poissant, des Soeurs Grises, ses gendres et plusieurs petits-enfants.

Outre Mgr Poissant, le défunt laisse six autres frères: MM. Emile Cyrille, Eulide, Laurent, Adrien et Roméo; quatre sœurs: St. Marie-Louis-Arsène, des SS. de Ste-Anne, garde Adrienne Poissant, Mme Donat Marcel, Eugénie, Mme Gustave Lareau (Gilberte), outre ses beaux-frères et belles-sœurs déjà mentionnés, il laisse deux autres beaux-frères: MM. P. Emile Godin et Chs-Emile Moreau.

Ses imposantes funérailles ont eu lieu lundi matin en l'église de Saint-Luc, qui était remplie à sa capacité. M. l'abbé D. Donais, curé, fit la levée du corps et le service fut chanté par Mgr Joseph Poissant, assisté de M. l'abbé L. Poissant et Jean-Paul Moreau, tous deux parents du défunt.

Avant pris place dans le sanctuaire: NN. SS. Lucien Martin, Romain Boule, Bernard Courville, Eugène Martineau, L. P. Phaneuf, Adrien Moreau, M. le chanoine Gilles Leblanc, MM. les abbés Jean Moreau, Pierre Lanctôt, Isidore Provençal, Maurice Fournier, Roland Rémillard, Emmaus Ferland, Donat Marceux, Philémon et Robert Corribeau, L. P. Deland, Jean-Paul Huet, Roland Rheaume, R. P. Trudel et R. P. Supérieur des Prémontrés, de St-Bernard de Lacolle.

La chorale de la paroisse, aidée de chœurs de l'extérieur, a rendu la messe de Perosi.

L'inhumation se fit au cimetière de St-Luc.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

Décès de M. Wilfrid Raymond

Jeudi dernier, est décédé M. Wilfrid Raymond, époux de Alma Harbec. Il était âgé de 83 ans et 10 mois.

Outre son épouse, il laisse une fille: Mme E. Hardy (Simonne) et un fils: M. Léopold Raymond, de Saint-Jean; ses belles-sœurs: Mmes Philippe Cloutier, de Saint-Jean, T. McDonald, de St-Luc; Philippe Toupin, de L'Acadie; 8 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu lundi matin en l'église Notre-Dame Auxiliatrice.

Nos sincères condoléances à la famille.

Tuile céramique

pour
Chambre de bain, cuisine, foyer,
buanderie, entrée

BERNARD DUSSAULT
CONTRACTEUR

347 rue Ste-Marie

St. J. 8-2949

SAINT-JEAN

P. QUE.

Roger Electric Inc.

ROGER HACHEZ, prop.

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

INSTALLATIONS — REPARATIONS DE TOUTES SORTES
VENTE ET SERVICE — ESTIMES GRATUITS

323 Notre-Dame

Saint-Jean

St. J. 6-6796

39 Saint-Paul

Saint-Jean

St. J. 8-3308

Décès du R. P. A. Toupin, o.m.i.

Le R. P. Albert Toupin, o.m.i. originaire de L'Acadie, est décédé à Ste-Agathe après une longue maladie. Age de 67 ans, le défunt avait été professeur à l'Université d'Ottawa durant plusieurs années.

Il laisse ses frères: MM. Arcade et Alcide de Saint-Jean, Charles, Henri et Paul de Montréal, ses sœurs: Mme Ovide Poitras et Mme Rodolphe Beaulieu, de Verdun, Mme Amedee Brault de L'Acadie.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin en l'église St-Pierre Apôtre à Montréal et l'inhumation se fit au cimetière de Richelieu.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès de M. Israel Meunier

Dimanche dernier est décédé à l'hôpital de Saint-Jean, M. Israel Meunier, époux de feu Victoria Gamelin. Il était âgé de 74 ans.

Il laisse un beau-frère: M. Viens d'Iberville, un beau-frère et une belle-sœur: M. et Mme Albert Lepage de Saint-Jean, plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin en l'église de St-Edmond.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès de M. Rodolphe Moquin

Le 1er juin est décédé après une longue maladie, M. Rodolphe Moquin, époux de Germaine Bleau. Il était âgé de 50 ans et 7 mois.

Outre son épouse, il laisse un fils: Alain, de Saint-Jean, trois filles: Lorraine (Mme Jean-Guy Decoste), de Pointe aux Trembles, Mlle Andrée et Camille de Saint-Jean, ses frères: M. Albert Moquin, de Charlemagne; Maurice d'Iberville, Conrad, Normand et Jean-Guy, de Saint-Jean, ses sœurs: Mme Paul Lemieux (Gertrude) et Mme Albert Ranger (Laurette), ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Ulric Bleau, MM. et Mmes Raoul, Eulide, Harold et Bernard Bleau, M. et Mme Charles Lemieux, M. et Mme Albert Lebeau, plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles auront lieu vendredi à 9 h. 30 en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice.

Nos sincères condoléances à la famille.

Société d'une Messe

MM. les abbés Edouard Bedard et Gédéon Sanche, tous deux anciens curés, décédés les 26 et 29 mai courant, étaient membres de la Société d'une Messe du diocèse de Montréal.

Lucien Fouchereault, ptre
chancelier

Achetez, de préférence,
chez nos annonceurs

Aircraft Industries DEMANDE

Dactylographes seniors

- Demander
- Au moins 3 ans d'expérience
- Cours communs
- Connaissance de l'anglais et travail de bureau
- De longues années de perfectionnement

Dactylographes juniors

- Demander
- Doit posséder dactylographie
- Au moins 10 mois d'expérience
- De longues années de perfectionnement

- Bonnes conditions
- Assurance groupe
- Semaine de 5 jours
- 8 congés payés
- Vacances payées

S'adresser à:

Gérant du Personnel

AIRCRAFT INDUSTRIES
OF CANADA LTD.

St-Jean, P.Q. Tél. 7-3800

GRANDE VENTE

PEINTURES CIL

Economisez sur vos achats de peinture
Profitez de la réduction



PEINTURE
LATEX

LE GALLON
Rég. \$8.45 — Spécial - **6.99**

LA PINTÉ
Rég. \$2.65 — Spécial **2.00**



LUSTRE ET
SEMI-LUSTRE
MAT

LE GALLON
Rég. \$9.00 — Spécial **7.40**

LA PINTÉ
Rég. \$2.85 — Spécial **2.30**

LE GALLON
Rég. \$8.35 — Spécial **6.99**

LA PINTÉ
Rég. \$2.65 — Spécial **2.00**

Les tubes à colorer peuvent être utilisés pour produire une série de
168 couleurs additionnelles

PINCEAUX à 25% d'escompte



Email Cilux
Extra blanc



Peintures ext.
Blanc Trutone



Peintures ext.
Blanc et couleurs



Email à plancher
intérieur et ext.

Tous à prix réduits

— LIVRAISON GRATUITE —

Mercier & Marceau Enr.

199c Laurier

St. J. 7-3800

Saint-Jean



CHRONIQUE COLOMBIENNE

CONSEIL 1145 — SAINT-JEAN, Qué.

HOMMAGES A JESUS-HOSTIE

Le Comité des Maires Catholiques peut être fier du succès obtenu lundi soir. Plus de 500 Chevaliers ont répondu à l'appel en se rendant à la Cathédrale pour l'heure d'adoration et l'assistance à la messe célébrée par Son Excellence durant cette grande semaine eucharistique. Le Grand Chevalier Armand Leblanc et le Député le District Paul Lamoureux étaient aux premières places.

Tous les conseils colombiens du diocèse étaient représentés. Dans son allocution, Monseigneur, Evêque, a remercié les assistants et les a invités à lui continuer leur dévotion.

Mentionnons que la grande partie des nouveaux indices étaient présents.

ELECTIONS

Les élections annuelles du Conseil se tiennent à l'assemblée régulière du 11 juin. Si nous sommes satisfaits de l'Exécutif, rendons-nous nombreux pour appuyer et si nous ne sommes pas satisfaits, faisons-nous un devoir de les remplacer par de plus compétents. Mais surtout, ayons à cœur l'intérêt du Conseil. Gardons au Conseil 1145 son compte maintenant 1200 membres, la réputation que nous lui connaissons.

CLOTURE DE SAISON

Samedi soir 30 mai, c'était la soirée de clôture de la Ligue de Quilles dans les salles de l'Hôtel du Parc. Le Grand Chevalier M. Le Maire suppléant Eugène Chartrand, le Député le District Paul Lamoureux, l'ex Grand Chevalier Roger Laporte

Croisière au Saguenay

Il existe une tradition chez les membres de la Chorale de la Cathédrale de Saint-Jean qui consiste, à tous les ans, en un voyage récréatif. Cette année, à bord du navire St Lawrence, cette escapade consistera en une croisière sur le Saguenay.

Etant donné le nombre important que le groupe constitue, il a été possible d'obtenir de la Cie de Navigation Canada Steamship Lines, des billets à prix réduits. En conséquence, la Direction de la Chorale est très heureuse de pouvoir en offrir au public de Saint-Jean et de la région.

Evidemment, il faudra faire vite pour les réservations, étant donné la quantité limitée de billets disponibles. En effet, nous pouvons offrir 16 billets (cabine avec toilette) au prix de \$75 et 57 billets (cabine ordinaire) au prix de \$69. La date ultime pour les réservations est le 15 juin prochain, soit d'ici 3 semaines. Le départ aura lieu le 31 juillet à 7 h. p. m. et le retour le 3 août à 7 h. a. m.

Etant donné la nature du voyage et les sites historiques et pittoresques au milieu desquels ce voyage s'effectuera, il est certain que beaucoup de gens qui depuis longtemps désiraient se payer ce tour, voudront profiter de cette occasion unique de le faire à prix réduit. Tous savent le plaisir que peut occasionner un tel genre de rencontre au milieu de gens qui se coudoient si souvent, et qui auraient peut-être grand avantage à se connaître un peu plus.

Au revoir et bon voyage

Pour vos réservations, vous pourrez vous adresser aux personnes suivantes: J. N. Jenneau, FI. 8-3222; Bernard Ostiguy, FI. 8-3132; Philippe Desnoyers, FI. 7-7745.

Arthur Beaudry

Réparations
d'accessoires électriques

186, rue NOTRE-DAME

FI. 6-6789 S.-Jean

Congrès du...

(suite de la page 17)

goire, Françoise Boivin, Pierre Granger, ainsi que M. l'abbé Paul Deland, aumônier diocésain, ont uni leurs efforts à ceux de tous les congressistes pour résoudre certains problèmes et surtout étudier la nouvelle présentation des cours employant la méthode active.

Depuis sa fondation, le Service de Préparation au Mariage du diocèse de Saint-Jean se heurte à de nombreux problèmes. Ce n'est que grâce au travail infatigable des membres de la Commission que certains succès ont été obtenus. Il ne faudrait pas oublier les nombreux couples déjà mariés, les responsables des différentes régions, les aumôniers, les catéchistes du diocèse qui, à chaque saison, se devaient sans relâche à cette cause. Le SPM a pour but suprême la formation de foyers chrétiens sur des bases solides.

Actuellement, les membres de la

Commission diocésaine, Mlle Rolande Tremblay, Solange Gregoire, Françoise Boivin, MM. Richard Dubé, Paul Pelouquin, Pierre Granger, ainsi que M. J. A. Neveu et M. l'abbé Paul Deland, travaillent à la préparation d'une réunion d'aumôniers, d'un congrès de la Commission, d'un

congrès de responsables de catéchisme. C'est donc dire que la Commission ne chômera pas cet été, et que tous les membres donneront une majeure partie de leurs loisirs au service de l'apostolat en travaillant avec acharnement à la réalisation de tous ces projets.

— Pierre Granger, responsable

Heureuse réunion d'Amicalistes

Dimanche le 24 mai, se tenait à l'École Normale de Saint-Jean la réunion amicale des anciennes. Les Amicalistes reprennent nombreuses à l'invitation de leur Alma Mater. Il faut bien constater la joie de chacune à retrouver une ancienne maîtresse, une compagne depuis longtemps perdue de vue.

Vers 3 h. c'est avec émotion que toutes se rendirent à la chapelle, magnifiquement décorée pour assister au Salut du St-Sacrement chanté par M. Achille Beauséjour, p.d., bonheur de se grouper comme autrefois aux pieds de Notre-Seigneur pour lui rendre un acte de consécration et un cantique, notre amour filial et notre attachement profond.

Regroupées ensuite dans la salle de réception, nous avons le plaisir d'assister à une causerie des plus intéressantes, donnée par Mme Anne-Marie Malavoix. Notre distinguée conférencière eut tôt fait de charmer son auditoire par sa grande simplicité. Une fois de plus, nous avons pu constater que Mme Malavoix n'est pas seulement une femme charmante aux connaissances étendues, mais avant tout une mère qui connaît le sens profond du mot Education.

Mlle Denise Dépelteau, présidente, remit ensuite à chacune des 19 normaliennes finissantes le bouton des "Notre-Dame".

La journée se termine par un délicieux goûter, amicalement servi par les élèves actuelles, goûter pendant lequel les conversations reprennent avec entrain.

C'est déjà l'heure de l'au-revoir, l'heure de quitter les maîtresses actuelles et les anciennes qu'il a été bon de retrouver. Mère St-Charles-Garnier et Mère Ste-Cécile de l'Eucharistie, de même que Mère Ste-Jeanne du Bon-Pasteur (Jeannine Berger) et Mère Ste-Thérèse de l'Immaculée-Conception (Thérèse Bessette), anciennes élèves.

En terminant, nous nous permettons de former un vœu: celui de voir les Amicalistes revenir souvent et nombreuses à leur cher Alma Mater.

La secrétaire de l'Amicale Notre-Dame de l'Idéal

Soirée à St-Sébastien

Jeudi soir 11 juin à la salle paroissiale de St-Sébastien, aura lieu une grande soirée récréative, organisée par les cercles l'Acordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

Au programme, drame en un acte intitulé "Vacances de Paques" ainsi que trois comédies par des artistes invités.

Il y aura chant, musique. La soirée est sous la présidence de M. le curé Omer Cloutier.

L'admission n'est que de 75c. Bienvenue à tous.

Horaire des spectacles à l'Impérial

Représentations continues tous les jours

Aujourd'hui à samedi

Début à 1 heure

"JALOUSIE"

100 438 813

"QUAND GRONDE LA COLERE"

240 615 953

Dernier spectacle à 7 h 15

Fin à 11 h 32

Vendredi seulement

Matinée à 1 h 30 Fin à 5 h 05

Soirée débute à 5 h 45

"JALOUSIE" à 5 h 45

"QUAND GRONDE LA COLERE" à 7 h 22

Spectacle sur scène à 9 h 20

Fin à 11 h 15

Dimanche à mardi

Début à 1 heure

"LE VICE AU CORPS"

119 442 805

"LES GRANDES FAMILLES"

246 609 932

Dernier spectacle à 7 h 16

Fin à 11 h 04

Télévisions à louer pour chalet durant la saison d'été

TOUTES LES DIMENSIONS
17 pouces et 21 pouces

— SERVICE GRATUIT —

S'Adresser à

Radio TV Clinique Enr.

357 rue Mercier

FI. 7-4506

SAINT-JEAN, P.Q.



AUJOURD'HUI à SAMEDI



en plus: DESSINS ANIMES

Vendredi soir à 9 h. sur notre scène

GRAND SPECTACLE DE VARIETES!

mettant en redette **ZOZO** Le roi des comédiens qui vous fera rire aux larmes

avec

Monique, brillante chanteuse — Ray Martin, m.c.
Joanne, chanteuse-disqueuse — Roy Hamilton, étoile du Rock 'n' Roll

10 grands numéros de musique et de comédie

A l'écran: "Quand gronde la colère" à 7 h. 20

"Jalousie" débutera à 5 h. 45 précises.

Un grand spectacle! 2 grands films!

Une veillée mémorable pour \$1.00 taxe incl.

DIMANCHE — LUNDI — MARDI — 7-8-9 JUIN

Atlas Film Distributors et United Amusement Corp. sont fiers de vous présenter en même temps qu'à Paris le plus grand film de l'année!



Le film "Les Grandes Familles" triomphe à Paris!

Depuis le mois de novembre 1958, 499,877 Parisiens sont accourus pour voir ce film monumental!

VOUS AUSSI VOUS VOUDREZ LE VOIR!

Biographie de Mgr Armand Abel, p.d.

Mgr Armand Abel, aumônier des écoles de la Commission des écoles catholiques de la Cité de Jacques-Cartier, depuis septembre 1956, a été nommé à sa nouvelle dignité par le Pape Jean, mardi le 26 mai, au Palais de la Légation des Français de Jacques-Cartier.

Mgr Abel, dont le nom de baptême est Jean, est né le 6 mai 1901. Il fit ses études secondaires au Collège de Saint-Jean et ses études supérieures en théologie à l'Université de Montréal.

Après sa formation, il fut nommé aumônier de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste à Montréal. En 1934, il fut nommé directeur de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste à Saint-Jean. En 1938, il fut nommé directeur de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste à Saint-Jean.

En 1958, la Commission des écoles catholiques de la Cité de Jacques-Cartier demanda à Mgr Abel de reprendre la direction de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste à Saint-Jean. Mgr Abel accepta cette nomination et fut installé le 26 mai 1959. Il a été nommé à sa nouvelle dignité par le Pape Jean, mardi le 26 mai, au Palais de la Légation des Français de Jacques-Cartier.

En juin 1957, Mgr l'Evêque voulut reconnaître les mérites en nommant Mgr Abel Chanoine honoraire de la cathédrale. Et maintenant, c'est la Sainte Trinité le Pape Jean XXIII qui veut bien honorer ce bon serviteur de l'Eglise de la dignité de Prélat de sa Maison. De plus, Mgr l'Evêque vient d'être nommé à la présidence de la Commission des écoles catholiques de la Cité de Jacques-Cartier.

Depuis plus de vingt ans, Mgr Abel est aumônier diocésain des Sociétés de Saint-Jean-Baptiste. Il fut également chroniqueur au journal Le Journal de Saint-Jean et Prélat de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste.

Après sa formation, il fut nommé aumônier de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste à Montréal. En 1934, il fut nommé directeur de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste à Saint-Jean. En 1938, il fut nommé directeur de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste à Saint-Jean.

Réunion des Ligues à St-Jean-Vianney

La prochaine réunion de la paroisse St-Jean-Vianney, à 2151 rue St-Georges, Ville Jacques-Cartier, aura lieu la dernière réunion régionale des Ligues du Sacré-Coeur, des paroisses du Sacré-Coeur, St-Charles, St-François de Sales, St-Vincent de Paul, St-Pie X.

Non seulement les officiers et les membres de la paroisse sont les bienvenus, mais aussi les hommes et jeunes gens de la paroisse.

La réunion commencera à 8 h. 30. Les répétitions d'invitation qui ont été faites dans toutes les autres régions ont été faites pour que tous soient au rendez-vous. Vendredi soir, 8 juin, à 2151 St-Georges.

La Fédération des Ligues du S.-C.

Lettre de nomination du Chan. A. Gareau

GERARD-MARIE CODERRE
par la grâce de Dieu et
l'autorité du Siège Apostolique
Evêque de
Saint-Jean-de-Québec

A Notre cher fils,
l'abbé J.-ALCIDE GAREAU,
Curé de la paroisse
Notre-Dame-Auxiliatrice,
de Saint-Jean.

Après votre ordination sacerdotale, en 1924, Son Excellence Monseigneur l'Archevêque de Montréal vous nomma professeur au Collège de Saint-Jean. Vous deviez y passer dix-neuf années de votre vie sacerdotale. Vous avez su donner à vos élèves, surtout à ceux de philosophie, des convictions religieuses qui font de nos professionnels des témoins du Christ et de l'Eglise. En effet, de 1930 à 1943, vous avez enseigné à nos philosophes du collège la philosophie et l'apologétique.

Cependant, Son Excellence Monseigneur Forget allait vous demander, vers les années 1937-1938, de vous consacrer à la cause de la jeunesse dans le domaine de l'Action Catholique. Tout en demeurant professeur au Collège de Saint-Jean, vous deviez en 1938 le premier aumônier diocésain de la Jeunesse Etudiante Catholique Féminine. Votre travail infatigable dans ce domaine vous valut, en 1940, la joie de voir la J.E.C. fleurir non seulement chez les jeunes filles mais également chez les garçons.

Nous ne prendrons à témoin de ce dévouement qu'un passage de la lettre que Son Excellence Monseigneur Forget vous écrivait le 14 janvier 1947: «Je ne puis oublier que notre J.E.C. diocésaine doit beaucoup à son aumônier qui en a été depuis plus de dix ans l'initiateur, l'animateur puissant "verbo et opere". A la reconnaissance manifeste des Jésuites, j'ajoute bien cordialement la mienne.»

Ce poste d'aumônier diocésain de la Jeunesse Etudiante Catholique vous l'occuperez jusqu'en 1950. Entre temps, vous avez été nommé, en 1943, aumônier des religieuses des Saints Noms de Jésus et de Marie à Longueuil, et le 24 août 1947, curé de la belle paroisse de Notre-Dame-Auxiliatrice que vous n'avez cessé de servir avec amour depuis ce jour. Tous les paroissiens connaissent, en effet, la ténacité et la constance que vous avez mises à promouvoir aux enfants de la paroisse les institutions capables de leur donner une éducation supérieure et appropriée aux besoins actuels. Tous apprécient également votre dévouement à aider vos paroissiens à se rapprocher de la sainteté.

Pour toutes ces raisons, Nous avons proposé aux membres du vénérable chapitre de Notre Cathédrale votre candidature au poste de chanoine honoraire. Ces derniers, pour souligner votre dévouement remarquable au service de l'Eglise, ont accepté à l'unanimité que Nous vous remettions le titre des insignes et des privilèges des chanoines honoraire du chapitre de la Cathédrale de Saint-Jean-de-Québec.

Fait à l'Evêché de Saint-Jean-de-Québec, le 26 mai 1959.

Presigné par le chancelier du diocèse, le vingt-deuxième jour du mois de mai de l'année mil neuf cent cinquante-neuf.

+ Germain-Marie CODERRE
Evêque de
Saint-Jean-de-Québec
Par mandement de Son Excellence
Mgr l'Evêque.
Léon Fournier,
Chancelier

Aux Filles d'Isabelle

Un dernier message de la part de l'assemblée régionale du 8 juin à la Cathédrale de Québec qui, sous l'impulsion d'un séminariste, a été une surprise de bon goût. Il s'agit d'un message de bienvenue à l'adresse de nos chères filles, afin de leur offrir les vacances, afin de leur offrir les vacances, afin de leur offrir les vacances.

Mais, à l'heure où nous écrivons ces lignes, nous sommes en possession d'un message de bienvenue à l'adresse de nos chères filles, afin de leur offrir les vacances, afin de leur offrir les vacances.

Mais, à l'heure où nous écrivons ces lignes, nous sommes en possession d'un message de bienvenue à l'adresse de nos chères filles, afin de leur offrir les vacances, afin de leur offrir les vacances.

Pour vos réunions

Pour réunion de tout genre, banquet, mariage, thé d'après-midi, etc., une salle toute moderne est à votre disposition au

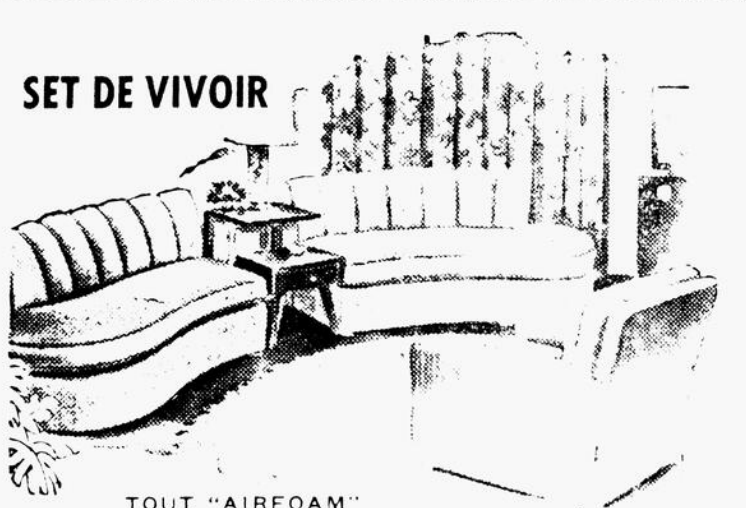
Restaurant Le Louvre

232, rue Richelieu Tél. FI. 7-7572 Saint-Jean

Gigantesque Vente d'Entrepot

débutant vendredi, le 5 juin

aux deux entrepôts de Léopold Dextraze



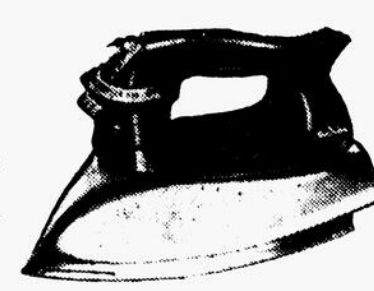
SET DE VIVOIR

TOUT "AIRFOAM"

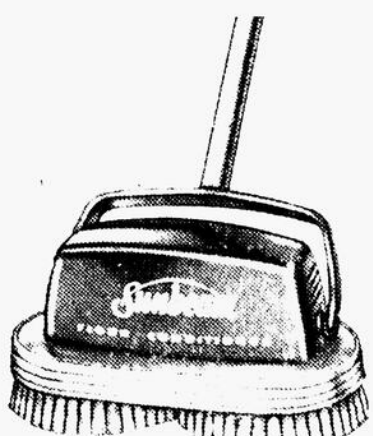
Rég. \$279.00
SPECIAL \$179.



Fer à repasser à vapeur
Pour un temps limité
Rég. \$21.45
SPECIAL \$16.50



Malaxeur "Sunbeam" automatique
★ Tout à fait nouveau
★ 12 vitesses différentes
Blanc, chrome, rose, turquoise, jaune.
SPECIAL \$32.



Cireuse "Sunbeam"
Cire, protège, embellit tous vos planchers
Rég. \$51.25
POUR \$38.95

DAVENPORT
avec 2 chaises caoutchoutées
Matériel de plusieurs teintes
SPECIAL \$150.00

278 Laurier
285 St-Charles

Léopold Dextraze

Meubles — Appareils électriques

Tél. FI. 6-6129

Saint-Jean

Revue Sportive

par Bernard BEDARD

Où sont les sportifs ?

Dimanche dernier, par un après-midi à température idéale, on avait donné rendez-vous au Stade Municipal pour l'ouverture officielle de la saison de baseball de la Ligue Junior "A" du Québec. Les clubs des deux villes-sœurs se rencontraient. La direction n'a rien épargné, n'a rien négligé pour faire une brillante ouverture. Défilé dans les rues de la ville, fanfare en tête, invités d'honneur, les plus hautes personnalités civiles: une partie intéressante qui a contribué à compléter un succès mérité. Mais... les estrades du Stade étaient loin d'être remplies: elles étaient même pratiquement vides.

Les invités d'honneur, l'hon. Paul Beaulieu et M. Yvon Dupuis, M.P., n'ont pu s'empêcher d'en faire la remarque. Tout en félicitant les quelque 300 personnes présentes, on a déploré de voir les efforts des organisateurs si peu encouragés, et on a souhaité une saison au moins aussi fructueuse que celle de l'an dernier.

Il y avait peut-être raisons absolument circonstancielles, et nous osons croire qu'il y aura grande amélioration. On pourra probablement même le constater ce soir, jeudi, alors que les "Renards" d'Iberville reçoivent nos "Canadiens" et au Stade Municipal de Saint-Jean. Si la population ne veut s'intéresser à aucune compétition sportive, ne pensons pas de construire une arène.

Nous avons un Stade Municipal qui fait l'envie des visiteurs, on nous présente du baseball de calibre intéressant, manifestons un certain intérêt, sinon, on sera assuré que le sport passif n'est pas populaire chez nous.

Football télévisé

Le Football du Big Four sera de nouveau télévisé. Les autorités du club de football professionnel et Radio-Canada ont annoncé qu'elles étaient arrivées à une entente. Aucun prix n'a été révélé, mais il semble que Radio-Canada versera environ \$280.000 dollars pour le droit de téléviser toutes les rencontres régulières et celles des éliminatoires. Le Big Four avait demandé beaucoup plus. Chacune des quatre équipes touchera environ \$70.000 dollars de ces droits.

René Valois accidenté

Vendredi dernier, le populaire joueur-gérant du Club de Baseball de Saint-Jean, actuellement employé à la construction du nouveau pont, a fait une chute d'une trentaine de pieds, soit du haut d'un pilier jusque sur le pont temporaire. On le secourut et il se rendit à l'hôpital où on constata qu'il souffrait d'une fracture du coude droit et d'une entorse à la main gauche. Il peut, malgré tout, se compter chanceux de s'en être tiré à si bon compte.

Il ne pourra probablement remplir ses fonctions de receveur de nos "Canadiens" avant le milieu de la saison.

Un trou d'un coup

Un événement digne de mention s'est produit au Club de Golf de Saint-Jean, au cours de la dernière semaine, soit mardi dernier. Mme Léonard Béchard a réussi l'exploit peu commun d'un trou en un coup (Hole in One), sur le green No 10. Cette réussite est toujours un événement chez les golfeurs et, à plus forte raison, quand c'est l'élément féminin qui s'en mêle. Toutes nos félicitations à Mme Béchard.

Iberville défait Saint-Jean 3 à 2

Les "Renards" d'Iberville ont bien débuté leur saison en triomphant des Canadiens de Saint-Jean par 3-2, lors de l'ouverture officielle du circuit, au Stade Municipal, dimanche après-midi.

M. le maire suppléant Eugène Chartrand, a lancé la première balle, après la cérémonie officielle d'ouverture. M. Claude Montpetit, qui agissait comme maître de cérémonie a présenté les invités, M. Chartrand l'hon. Paul Beaulieu, M. Yvon Dupuis m.p., M. Pat Farrar, président de la ligue, M. Marcel Pronovost, des Red Wings de Detroit, représentant Molson's, M. André Dion, président du Club de Saint-Jean, qui a remercié les invités et les assistants.

Le club du gérant Nick Malfara a réussi le point gagnant à la dernière manche. Une erreur du champ droit Ernest Drolet, deux buts sur balles consécutifs et un ballon-sacrifice ont permis aux Renards de compter le point décisif. Dick Sheesgreen et Nick Malfara ont été les vainqueurs au bâton avec deux coups sûrs chacun. Chez les perdants, Pete Taillefer, Normand Brault et Paul Bayeur ont réussi chacun un double.

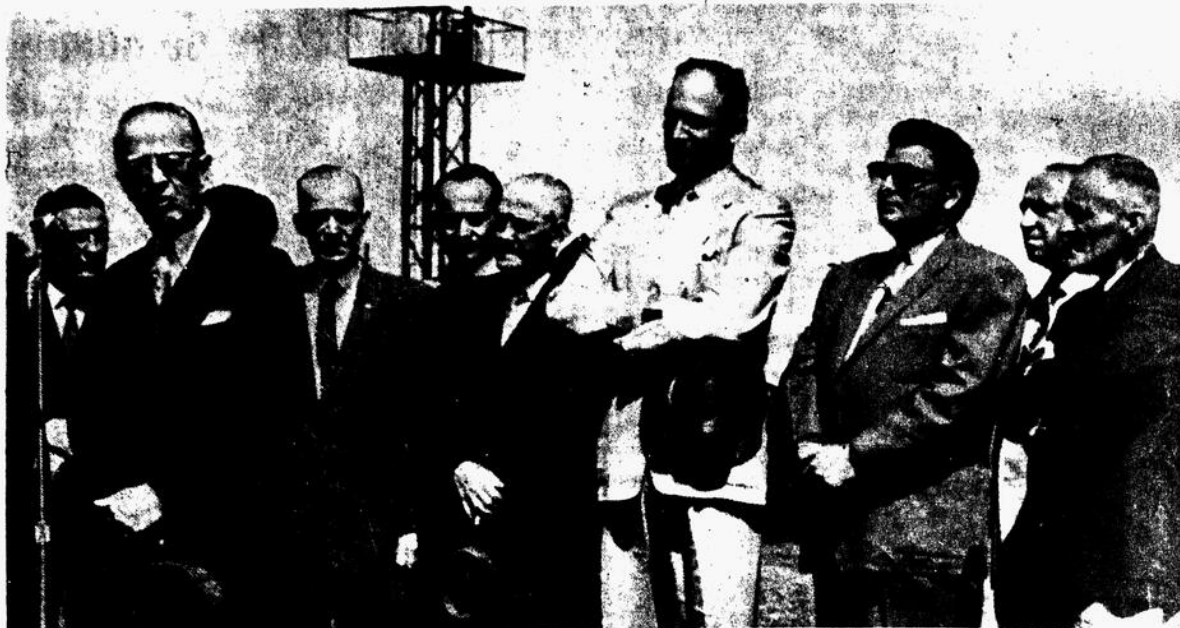
Perte d'un joueur

Le club Saint-Jean, champion de l'an dernier, a perdu les services de son joueur gérant, René Valois, pour une période de six semaines. Il sera remplacé temporairement par le 3e but, Pete Taillefer.

Les Canadiens manqueront sûrement la présence de Valois dans l'alignement. Il est un receveur très habile et un solide cogneur. L'an passé, il a conservé une moyenne au bâton de .339. Valois a le bras gauche dans le plâtre, à la suite d'une fracture.

Iberville				
Sheesgreen, r f	4	0	2	
Germinari, 2 b	4	0	0	
N. Malfara, c f	3	0	2	
Banville, 1 b	4	0	0	
Lewis, 1 f	4	0	1	
Fairholm, c c	3	1	0	
Dupré, 3 b	2	1	0	
Ménard, c	2	0	1	
Burack, p	3	1	2	
	29	3	2	
SAINT-JEAN				
Sirard, c f	4	0	2	
Groulx, 2 b	3	0	0	
Brault, r f	3	0	2	
Bayeur, r	4	0	2	
Taillefer, 3 b	4	1	1	
Cooke, 1 f	4	1	1	
Trahan, 1 b	3	0	0	
Corbell p	4	0	0	
Drolet, r f	0	0	0	
z (9) Trahan	0	0	0	
	31	2	8	

Iberville	000	010	101	—3 8 2
Saint-Jean	000	010	010	—2 8 2
Erreur: Ménard, Brault, Dupré, Drolet.				
Points produits par Sheesgreen, Cooke, Ménard, Burack.				
Deux buts: Brault, Taillefer, Bayeur.				
Buts volés: Sheesgreen.				
Sacrifices: Burack.				
Double-jeux: St-Vincent, Trahan, Germinari, Rainville.				
Lâchés sur les buts: Iberville 7, Saint-Jean 6.				
Buts sur balle de Burack, 3; Corbell, 5.				
Retirés au bâton par Burack, 4; Corbell 7.				
Coups sûrs de Burack, 8; pour 2 points en 9 manches.				
Corbell: 8 pour 3 points en 9 manches.				
Lanceur gagnant: Burack.				



► LE BASEBALL A SAINT-JEAN. — L'hon. Paul Beaulieu adresse la parole avant la partie de baseball qui mettait aux prises Saint-Jean et Iberville, au Stade Municipal, dimanche. De gauche à droite: l'échevin Richard MERCIER, l'hon. BEAULIEU, M. Henri PARE, de Hart Battery, M. DESOURDY, président du Club Richelieu; M. Sarto SAGALA, président du Club Singin; M. Fernand ROY, M. Yvon DUPUIS, M.P.; M. Bernard BEDARD, du journal "Le Richelieu"; et M. le maire suppléant Eugène CHARTRAND. (Photo Jean B.)

Club de Tennis N.-D.-A.

J. Lachance, président. — Tournoi d'ouverture le 14 juin 1959

Amateurs de tennis. Une belle saison de tennis vient de prendre naissance. Pour vous, votre site idéal, pour pratiquer votre sport préféré, est au club de tennis N.-D.-A. situé à l'angle St-Denis et Labreche. Voilà l'endroit par excellence où, nous le croyons, un grand nombre d'amateurs s'adonneront au tennis. La porte est ouverte à tous jusqu'au 21 juin, après il vous faudra présenter votre carte d'abonnement 1959.

Comité. Mercredi dernier avait lieu l'organisation du Comité du Club pour l'été à venir. M. Jacques Lachance a été élu président. Il semble bien décidé à aider la cause du tennis N.-D.-A. et surtout à présenter à ceux qui viendront à N.-D.-A. les meilleurs de la région de Saint-Jean.

D'ailleurs, pour aménager les courts nous avons un homme d'expérience en la personne de M. A. Baillargeon. M. Lachance a aussi annoncé que le 14 juin aura lieu l'ouverture officielle. Cette ouverture se fera par tournois entre les membres, il y aura des prix aux gagnants. Les autres membres du Comité sont: M. l'abbé B. Gareau, aumônier; Claude Perron, vice-président; Lise Dextraze, vice-présidente; Jean-Guy Tremblay, trésorier; Pierrette Demers, secrétaire; Claude Demers, directeur; J.-Louis Tremblay, capitaine; Jacques Trahan, publiciste. Nous apprenons en dernière heure que le club N.-D.-A. fera partie de la Ligue Richelieu.

L'homme prompt à la colère fait des sottises, mais l'homme réfléchi supporte. (Prov. 14, 7). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Pour toutes vos réparations

- TELEVISION
- ANTENNE
- ROTOR
- RADIO AM-FM
- RADIO D'AUTO
- PHONO-AUTOMATIC

CONSULTEZ: **Pierre Massé Radio TV Service**

diplômé de l'Institut Teccart

Servise et satisfaction garantie à un prix raisonnable. Allons chercher et livrons tout appareil gratuitement. Pas de frais supplémentaire à 6 milles à la ronde de Saint-Jean et Iberville. Un appel vous convaincra.

468 Mercier, St-Jean

Tél. FI. 7-3383

Bureau à l'hôtel Saint-Jean du mardi midi au jeudi après-midi

Tél. FI. 6-9795

Charles Champagne

REPRESENTANT

Crédit Interprovincial Limitée

VALEURS DE PLACEMENT
31 ouest, rue Saint-Jacques

MONTREAL



► AU STADE MUNICIPAL. — M. Eugène Chartrand, maire suppléant, lance la première balle qui marque l'inauguration de la saison de la Ligue Senior "A" du Québec. De gauche à droite: l'hon. Paul BEAULIEU; M. Eugène CHARTRAND; M. André DION, président des "Canadiens"; M. Yvon DUPUIS, M.P.; et l'échevin Fernand ROY. (Photo Jean B.)

Aux raquetteurs

Membres et amis sont cordialement invités à l'installation des officiers et directeurs de l'Union Canadienne des Raquetteurs.

Les officiers nouvellement élus viendront se faire un plaisir et un devoir d'être présents.

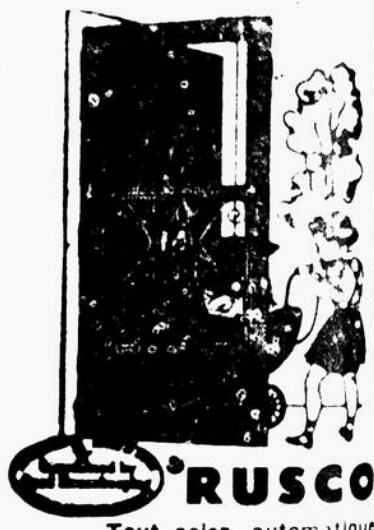
La réunion débutera à 8 h. 30, le mardi le 6 juin au Club des Raquetteurs, Les "Voltigeurs", 1 rue Alain, Lévis, P.Q. Il y aura dans toute la soirée.

P.S. Ne pas oublier sa carte internationale.

M. et Mme L. Provost.

Mieux vaut un peu de l'affection que beaucoup de la haine. Il y a toujours un bon côté à tout ce qui est choisi par la Société catholique de la Bible).

Rien comme ça
...Tout à fait nouveau!



Tout acier, automatique

Porte Moustiquaire et contre-porte combinée

Une seule porte pour protéger contre les moustiques et contre le froid. Vous n'avez qu'à lever la vitre pour la ventilation — tout comme une fenêtre.

Demandez une démonstration gratuite

MARCEL DELAGE

203 St-Jacques Tél. FI. 6-4756
Saint-Jean, P.Q.

Iberville ouvre sa saison, ce soir jeudi, au Stade

Joute cédulée pour 8 h. p.m. jeudi le 4 juin. — Parade d'ouverture. — André Pronovost sera l'invité d'honneur. — La reine et les filles d'honneur du Centenaire seront aussi présentes.

Les R-R-Renards d'Iberville qui ont gagné l'ouverture des Centenaires à Saint-Jean dimanche dernier, ont immédiatement répondu à l'appel, espérant que leur retour à domicile leur valait des succès.

L'expérience et l'opportunité ont permis cette victoire de 1 à 2. Le joueur Mike Burak fut le propre possesseur de son premier gain en faisant produire le point gagnant. Et

est, efforts d'ouverture. Germain "Moi" Tarte, Gerald "Gerry" Caron et Jean Pepin seraient bien déçus du contraire et ils ne seraient pas les seuls après tous les préparatifs en cours.

Le bureau de direction des Renards d'Iberville Inc. s'est complété par l'acquisition de M. Arthur Audette. Nous vous présentons les 15 membres qui étaient tous présents à la dernière assemblée. Président: M. Marcel McCaughan; vice-président:



Marcel McCaughan, président du Club d'Iberville.



Guy Régner, gérant des "Renards".

Deux victoires du Club Dominion

Le club Dominion qui évolue dans la ligue de balle-molle amateur, a joué dimanche dernier, deux parties hors-concours.

La première partie a été disputée à Notre-Dame de Stanbridge. Dominion a remporté les honneurs au compte de 15 à 10. Le lanceur victorieux, Gilles Remillard. Le lanceur perdant, Petit Smith. Les étoiles de la partie, Gilles Remillard, le lanceur du Dominion, Denis Remillard avec un arrêt miraculeux qui fut prendre une toute autre tournure à la partie. Les autres joueurs de l'équipe méritent tous une mention honorable.

Dans la soirée, le même club Dominion jouait contre Freligsburg et remportait une seconde victoire, au compte de 7 à 4. Charles Fortin débuta dans la boîte mais c'est Maurice Perreault qui fut crédité de la victoire. Gilles Brassard avec un circuit et trois coups sûrs fut le gros frappeur des vainqueurs.

Pour les perdants, Jim Handcock, Real Riberdy et Guy Dufresne se sont avérés les joueurs les plus utiles de leur club.

Le club Dominion est sous l'habile direction de Fernand Drouin.

4 joueurs juniors de la Coupe Davies à Saint-Jean

Dimanche prochain, soit le 7 juin, aura lieu l'ouverture officielle de la saison 1959 de tennis au Club "L'Aiglon".

A cette occasion, Mgr le curé Eugène Martineau bénira le Chalet et fera une courte allocution. Ensuite, notre dévoué président, Normand Busque, donnera le signal du départ de la journée L'Aiglon.

Vers 2 h. 30, débiteront les tournois "Round Robins" entre les membres de L'Aiglon, jeunes et vieux, féminins et masculins.

Des tournois spéciaux seront organisés également et à titre d'encouragement, des prix et trophées seront décernés aux vainqueurs de ces tournois. Il y aura aussi d'autres intéressantes manifestations surprises.

En soirée, nous recevrons quatre joueurs juniors professionnels, futurs aspirants à la coupe Davis; ces quatre messieurs nous donneront une démonstration de leur habileté au tennis en jouant des matchs, ce qui promet d'être sûrement très formateur pour tous.

Nous profitons de la circonstance pour rappeler à tous que les abonnements sont maintenant en vigueur au prix antérieurement mentionné, soit \$7.00 par personne, depuis le 1er juin. Tous sont conviés à venir s'abattre sur les courts de L'Aiglon.

2 accidents...

(suite à la page 19)

étant une responsable du mouvement de la JAC dans le diocèse.

A la suite de la collision entre la voiture de Mlle Charron et l'auto que conduisait M. Guy Tardif, 23 ans, de Laprairie, les deux véhicules ont heurté dans le fossé et celui des jeunes filles a capoté à quatre reprises, entraînant la mort de ses passagers. M. Tardif n'a subi qu'un choc nerveux.

A Sabrevois
Deux jeunes gens de Ville Jacques-Cartier, Raymond Lefebvre, 24 ans et André Rouiller, 19 ans, résidant actuellement dans un chalet à Sabrevois, ont été victimes d'un accident dimanche matin, lorsque le véhicule automobile, modèle 1959, est venu donner sur un arbre, dans une courbe, près de Sabrevois. M. André Rouiller ne souffre que de blessures légères mais M. Lefebvre qui fut transporté à l'hôpital succomba à ses blessures dans l'après-midi de lundi.

Les membres du Club d'Iberville ont, dans leurs rangs, une douzaine de joueurs. Parmi eux, on peut citer: M. Marcel McCaughan, M. Guy Régner, M. Arthur Audette, M. Jean Pepin, M. Germain Tarte, M. Lucien Larivière, M. Camille Elion, M. Roger Lavoie, M. Gerald Caron, M. Alain Brault, M. Arthur Audette, M. Lucien Labelle et M. Claude Stébonne.

Mais le président du Club, M. Marcel McCaughan, n'est pas attendu à la joute pour des raisons. Les Renards finissent en première position, grâce à Lucien Labelle, qui commente l'excellent moral parmi les joueurs et personne ne pourra douter de la qualité du jeu quand Arthur Audette l'a dit. Notre gérant-général, Guy Régner, a conclu: "une superbe démonstration".

Démonstration rehaussée

Les tâches des bénévoles du Club d'Iberville, les directeurs, lundi soir, se sont ajoutées à celles de la semaine précédente. La première raison pour le repos, sur le succès obtenu dans la vente des billets de saison, cette confiance se manifestera dans l'enthousiasme et la ferveur qui précéderont la soirée entre les jeunes champions de Saint-Jean au stade principal de cette ville. Mais le défi qui se rassemblera, en terrain de la salle St-Charles à 6 h. 30 p.m., a été reçu l'approbation de tous nos groupements.

La fanfare de l'Union Musicale d'Iberville présentera les dignitaires civils et religieux et la jeune étoile des Canadiens au hockey, André Pronovost, vendra, partager, cette fête. M. Pepin, l'agent de la brasserie O'Keefe a fait tous les arrangements nécessaires pour la présence de cet athlète. La reine du Centenaire d'Iberville, Mlle Luce Sans-façon et les quatre filles d'honneur assisteront pour leur part, au chapitre sportif à notre belle histoire.

La température devrait approcher

Clôture du tournoi de quilles "Dow"

MM. Maurice Richer et Michel Normandin représenteront la Brasseerie Dow, samedi le 6 juin à 19 h. du soir au Club Social de Saint-Jean lors de la remise des trophées du grand tournoi de quilles Dow pour le championnat de St-Jean et Iberville qui a été disputé du 1er au 30 mai inclusivement.

De nombreuses personnalités seront présentes à cette soirée, qui couronnera le champion M. Lionel Beaudesne, qui a accumulé en huit parties un total de 1,559 pour une moyenne de 194.7, et la championne Mlle Pierrette Thérberge qui, en 6 parties, a accumulé un grand total de 833, pour une moyenne de 135.8.

POUR LOCATION DE VAISSELLE, VERRERIE
pour réceptions, mariages, etc., voyez:

EMILE PELOQUIN

180, rue Trahan Saint-Jean Tél. FI. 6-4500

- CHAISES A LOUER POUR TOUTES OCCASIONS
- GRANDES TABLES POUR BANQUETS

LIVRAISON FAITE A DOMICILE GRATUITEMENT

PEINTURES



représentants

VERNIS

Mercier & Marceau Enr.

199c Laurier, Saint-Jean, P.Q. Tél. FI. 7-3800

Nous sommes en mesure de vous servir avec des produits de 1ère qualité: peintures, vernis, peintures à bateau.

☛ Livraison gratis dans Saint-Jean et Iberville.



RIEN
COMME
UN
GRAND
VERRE
DE
'CROWN'
LA BIÈRE
BLONDE

si
rafraichissante!

UN
PRODUIT
MOLSON

SAINT-IGNACE DE STANBRIDGE

Fête de M. le Curé

Dimanche dernier, le 11 mai, la paroisse de Saint-Ignace de Stanbridge a célébré la fête de M. le Curé. Le curé a été l'objet d'une réception à l'Hotel L'Orignal. Il y a eu un grand dîner, une messe solennelle, et une réception à l'Hotel L'Orignal. Le curé a été l'objet d'une réception à l'Hotel L'Orignal. Il y a eu un grand dîner, une messe solennelle, et une réception à l'Hotel L'Orignal.

Le curé a été l'objet d'une réception à l'Hotel L'Orignal. Il y a eu un grand dîner, une messe solennelle, et une réception à l'Hotel L'Orignal. Le curé a été l'objet d'une réception à l'Hotel L'Orignal. Il y a eu un grand dîner, une messe solennelle, et une réception à l'Hotel L'Orignal.

Le curé a été l'objet d'une réception à l'Hotel L'Orignal. Il y a eu un grand dîner, une messe solennelle, et une réception à l'Hotel L'Orignal. Le curé a été l'objet d'une réception à l'Hotel L'Orignal. Il y a eu un grand dîner, une messe solennelle, et une réception à l'Hotel L'Orignal.

Le curé a été l'objet d'une réception à l'Hotel L'Orignal. Il y a eu un grand dîner, une messe solennelle, et une réception à l'Hotel L'Orignal. Le curé a été l'objet d'une réception à l'Hotel L'Orignal. Il y a eu un grand dîner, une messe solennelle, et une réception à l'Hotel L'Orignal.

Le curé a été l'objet d'une réception à l'Hotel L'Orignal. Il y a eu un grand dîner, une messe solennelle, et une réception à l'Hotel L'Orignal. Le curé a été l'objet d'une réception à l'Hotel L'Orignal. Il y a eu un grand dîner, une messe solennelle, et une réception à l'Hotel L'Orignal.

Par ailleurs, le mariage de M. Marcel... (Text continues with details of local events and marriages.)

Le mariage de M. Marcel... (Text continues with details of local events and marriages.)

Le mariage de M. Marcel... (Text continues with details of local events and marriages.)

Le mariage de M. Marcel... (Text continues with details of local events and marriages.)

Le mariage de M. Marcel... (Text continues with details of local events and marriages.)

SAINT-CONSTANT

Mariage

En l'église de St-Constant le 30 mai 1959 a été célébré le mariage de M. Roger Blain fils de M. Doris Blain et de Angeline Nadeau, a Mlle Alberta Tremblay, fille de M. Xavier Tremblay et de Anne-Marie Fournier. Les témoins ont été MM. Doris Blain et Xavier Tremblay, pères.

Naissances

Le 31 mai a été baptisé Joseph Albert, enfant de M. Roger Roy et de Fleurette Laniel. Le parrain a été M. Alfred Roy et la marraine Gilberte Groleau, oncle et tante de l'enfant.

Le 31 mai a été baptisée Marie-Genevieve, fille de M. Raymond Lefebvre et de M. Louise Lefebvre. Le parrain a été M. Roger Roy et la marraine Gilberte Groleau, oncle et tante de l'enfant.

Décès

Le 27 mai 1959 a été décédé M. Paul Gagné, de Ville LaFleur, à l'âge de 72 ans et 6 mois, est décédé M. Paul Gagné. Les funérailles ont été célébrées à St-Constant le 28 mai 1959.

Le 27 mai 1959 a été décédé M. Paul Gagné, de Ville LaFleur, à l'âge de 72 ans et 6 mois, est décédé M. Paul Gagné. Les funérailles ont été célébrées à St-Constant le 28 mai 1959.

Le 27 mai 1959 a été décédé M. Paul Gagné, de Ville LaFleur, à l'âge de 72 ans et 6 mois, est décédé M. Paul Gagné. Les funérailles ont été célébrées à St-Constant le 28 mai 1959.

comme sous-diacre M. l'abbé Robert Corriveau, curé de L'Acadie avait pris place au chœur. La chorale, sous la direction de M. Arthur Doyon, chanta la messe de Perosi-Yoni, pour terminer, M. J. L'Ecuyer, de L'Acadie, chanta le cantique "Beau ciel". A l'orgue, Mme Marie Lefebvre. A tous les membres des familles dans le deuil nous présentons nos plus sincères condoléances.

NAPIERVILLE

Naissances

A Napierville le 30 mai a été baptisée Marie, Angèle, Jeanne, née le 24 de ce mois à l'hôpital St-Jean, enfant de M. Armand Labonté, chef de police et de Estelle Deslauriers. Le parrain a été M. Armand Deslauriers et la marraine Noëlle Beauchamp, grands-parents.

A Napierville le 31 mai a été baptisé Joseph, Norbert, Yvan, né le 25 de ce mois à l'hôpital Saint-Jean, enfant de M. Gaston Beaudin, cultivateur et de Denise Lavallée. Le parrain a été M. Norbert Beaudin et la marraine Alexandra Lefebvre.

A Napierville le 31 mai a été baptisé Joseph, Patrick, Claude, né le 25 de ce mois à l'hôpital Saint-Jean, enfant de M. Roger Primeau et de Lucille Proulx. Le parrain a été M. Roger Primeau et la marraine Lucille Lefebvre, grands-parents.

A Napierville le 31 mai a été baptisée Marie, Prudence, Diane, née le 25 de ce mois à l'hôpital Saint-Jean, enfant de M. Gaston Desjardins, garagiste et de Georgette Simard. Le parrain a été M. Roland Desjardins et la marraine Thérèse Desjardins.

Mariage

En l'église de Napierville a été célébré le mariage de M. René Lefebvre, cultivateur, fils de M. Charles Lefebvre et de Gertrude Lefebvre, a Mlle Lucienne Beauchamp, fille de M. René Beauchamp et de Rose McGraw. Les témoins ont été MM. Charles Lefebvre et Rose McGraw, oncle et tante de l'enfant.

LACOLLE

(N.-D.-du-Mont-Carmel)

Déplacements

M. et Mme Orenstein, de Newport, Vt., visitaient des parents en fin de semaine.

M. et Mme Jean Trudeau de passage chez M. et Mme Gerin Trudeau. Mme Régimbald passait la fin de semaine à Ottawa.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Joseph Clément.

M. et Mme J. B. Bouchard sont en visite chez leur fille aux Etats-Unis.

Avis

Les membres de l'UCFR auront leur assemblée régulière mardi, le 9 juin, prochain, venez nombreuses.

Naissances

Le 31 mai a été baptisé Joseph, Claude, Alain, né le 19, enfant de M. Paul-Emile Leveault et de Georgette Hébert, de Saint-Jean. Le parrain a été M. Leo Remillard, de Napierville et la marraine Rita Hébert, oncle et tante.

Le 30 mai a été baptisé Joseph, André, Daniel, né le 26, enfant de M. Vincent Rodrigue et de Annette Leveault. Le parrain a été M. André Rodrigue et la marraine Marguerite Leveault, oncle et tante.

Mariage

En l'église Notre-Dame du Mont-Carmel a été célébré le mariage de M. Marcel Joubert, fils de feu Eugène Joubert et de Anna Harnois, a Mlle Jeanne d'Arc Harnois, fille de M. René Harnois et de Annette Chamberland. Les témoins ont été MM. Georges Harnois et Jean-Paul Morin.

Sépulture

Le 29 mai est décédé à Montréal à l'âge de 75 ans, Mme Alfred Therrien, née Florida Girard, sœur de M. Oscar Girard, de notre localité.

Le service a été chanté en l'église de St-Pierre Claver, Montréal. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

Rêvez-vous d'avoir une maison?

Et sur les bords de la rivière Richelieu!

10% COMPTANT

48 mois pour la balance



PAS de TAXE d'intérêts

Eh bien! Panorama vous offre des terrains prêts à bâtir, sans aucune obstruction de vue de l'enchanteresse rivière Richelieu

Des beaux et spacieux terrains qui feront la joie de votre famille

- Les prix sont abordables pour toutes les bourses
- Le plan de subdivision a été adopté par la municipalité

Pour informations

Panorama Development Inc.

Tél. FI. 8-2525

100 Talon

Tél. FI. 8-2682

Edifice Club Colomb, rue Richelieu, Saint-Jean
S'adresser à: J.-P. Toupin — ☎ Fl. 6-3460

Logis de 5 pièces St-Jean, quartier Longueuil, belle vue, St-Rémi de Nap. (1791)

Logis de 4 pièces St-Jean, quartier Longueuil, belle vue, St-Rémi de Nap. (1791)

Logis de 4 pièces St-Jean, quartier Longueuil, belle vue, St-Rémi de Nap. (1791)

Logis de 4 pièces St-Jean, quartier Longueuil, belle vue, St-Rémi de Nap. (1791)

Logis de 4 pièces St-Jean, quartier Longueuil, belle vue, St-Rémi de Nap. (1791)

Logis de 4 pièces St-Jean, quartier Longueuil, belle vue, St-Rémi de Nap. (1791)

Logis de 4 pièces St-Jean, quartier Longueuil, belle vue, St-Rémi de Nap. (1791)

Logis de 4 pièces St-Jean, quartier Longueuil, belle vue, St-Rémi de Nap. (1791)

Logis de 4 pièces St-Jean, quartier Longueuil, belle vue, St-Rémi de Nap. (1791)

ON DEMANDE

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

DIVERS

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MANUEL homme, 25 ans, célibataire, français, diplômé, cherche emploi. Tél. 1791

MECANOGRAPHIES

JUNIORS

Jusqu'à \$2,130, selon la compétence demandée par le Service civil du Canada ST JEAN, P.Q.

On recherche des personnes compétentes qui résident à Saint-Jean et dans la région. Pour plus de détails, venez voir le responsable de la Commission des services civils. Les formations de compétence d'emploi, qui comprennent un baccalauréat de la Commission des services civils, sont disponibles au Service national de la formation des bureaux de la Commission des services civils, 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

ATTENTION! REPARATION DE LAVEUSES, accessoires, pièces, vente et service. 145, rue St-Jean, St-Jean, P.Q. (1791)

LONGUEUIL

Contrat de deux ans avec augmentation de 10 pour-cent avec les instituteurs de la Commission scolaire catholique de Longueuil. — Une autre station de service en construction.

La Commission des écoles catholiques et les instituteurs de l'enseignement primaire ont finalement signé un contrat de deux ans, qui accorde une augmentation d'environ 10 pour-cent à tout le personnel.

D'autre part, tout le personnel a été réengagé pour l'an prochain. Cette entente a été rendue possible après plusieurs séances de discussions, conclues la semaine dernière.

La Commission a aussi mis en vente, par une maison d'affaires, des obligations au montant de \$565,000 à 5 1/2 pour-cent.

Dans le domaine scolaire l'année tire à sa fin et les élèves sortent en vacances le 23 juin, après les examens réguliers qui commenceront vers le 17 juin et pour le certificat de fin d'année, début de la semaine du 21.

Pendant ce temps à l'école St-Antoine, on a commencé les divisions intérieures, ce qui laisse augurer que les classes seront prêtes, tel que promis, pour les premiers jours de septembre.

Nouvelle station de service

Une station de service pour Irvine qui est en construction angle des rues St-Charles et Quinn. On se souvient des protestations soulevées à l'Hotel de ville par les résidents de l'endroit quand il fut question de cette station, sous un nom différent. Cette fois d'autres protestations ont été enregistrées, mais apparemment sans succès à l'Hotel de ville.

On pourra bientôt dire que la rue St-Charles compte trois genres de commerce: des garages, des banques des barbiers.

D'autre part on apprend qu'environ 80 des options pour les terrains dans l'est de la ville, pour fins d'habitations, ont fait honneur à leur engagement et on devrait bientôt voir des maisons s'élever sur ces terrains.

La Fête-Dieu

La Fête-Dieu a été une manifestation de foi à Saint-Antoine, dimanche soir dernier. On peut dire que la majorité de la population a voulu rendre hommage à Jésus-Hostie, tant par sa présence que par la participation active qu'elle a donnée aux prières tout le long du parcours.

Par les rues Saint-Charles, Saint-Alexandre, Saint-Laurent, Saint-Sylvestre, Sainte-Elisabeth et Jodoin, la procession s'est arrêtée rue Saint-Thomas, au reposoir érigé chez M. A. Lebrun.

C'est M. l'abbé Benoît Caron qui portait le Saint Sacrement, sous le dais conduit par les marguilliers. Toutes les congrégations étaient représentées en nombre avec bannière en tête, tandis que la Commission scolaire et le Conseil municipal fermaient le cortège. C'est l'abbé René Bédard qui dirigeait les prières tandis que l'abbé Jean Audette s'occupait du chant avec le chœur de chant.

Au reposoir l'abbé Caron présida le Salut du Saint Sacrement et les acclamations puis la procession se dispersa.

La fête du Sacré-Coeur

Pour la fête du Sacré-Coeur, dimanche prochain, il y aura messe vendredi premier vendredi du mois à 5 h 45 et samedi 6 juin, à 5 h.

Il n'y aura messe à 6 h 45 sur semaine que le mardi à l'occasion de la fête de saint Antoine.

Dimanche prochain à la grand-messe, il y aura procession du St-Sacrement à l'intérieur de l'église et toute la journée les adorateurs seront invités à monter la garde à l'église jusqu'au soir alors qu'il y aura heure sainte.

Dimanche prochain, à la messe de 5 heures, les parents sont invités à la profession de foi des élèves de 7e année.

A Saint-Jean

La semaine dernière, de 4 h à 6 h du matin, à la Cathédrale de Saint-Jean, une trentaine de personnes, paroissiens de St-Antoine, ont participé aux heures saintes organisées à l'occasion de la semaine eucharistique pour le 25e anniversaire du diocèse de Saint-Jean. Le groupe était sous la direction de l'abbé Benoît Caron.

Naissances

A St-Antoine, le 31 mai a été baptisé Joseph, Maurice, Normand, Alain, né le 21 mai, enfant de M. Normand Grenier et de Monique Bourdon. Le parrain a été M. Maurice Bourdon et la marraine Bernadette Morin.

A St-Antoine, le 31 mai a été baptisée Marie, Thérèse, Céline, née le 24 mai, enfant de M. Charles Deshaies et de Thérèse Moreau. Le parrain a été M. Mar-Etienne Moreau, et la marraine Marie-Claire Charbonneau.

Mariages

En l'église St-Antoine, le 31 mai, a été célébré le mariage de M. Guy

Chaput, fils de M. Joseph Chaput et de Jeanne Gauthier, à Mlle Collette Laplante fille de feu Roch Laplante et de Blanche April. Les témoins ont été MM Joseph Chaput et Adélaïde Toupin.

En l'église St-Antoine le 30 mai a été célébré le mariage de M. Gilles Borduas, fils de M. Josephat Borduas et de Cécile Bédard, à Mlle Marjolaine Lalonde, fille de M. Paul-Emile Lalonde et de Georgette Harbec. Les témoins ont été MM Josephat Borduas et Paul-Emile Lalonde.

Naissances

Le 23 mai a été baptisé Joseph, John, Michael, né le 11, enfant de M. David Raquin et de Micheline Côté. Le parrain a été M. Brian Raquin et la marraine Suzanne Côté.

Le 24 mai a été baptisée Marie, Jacqueline, Sylvie, née le 15, enfant de M. Robert Drouin et de Georgette Daoust. Le parrain a été M. Gaston Drouin et la marraine Jacqueline McKay.

Le 24 mai a été baptisé Joseph, Jean-Paul, Yves, né le 16, enfant de M. Normand Harpin et de Jeannette Proulx. Le parrain a été M. J-Paul Proulx et la marraine Jeanne Proulx.

Le 24 mai a été baptisée Marie, Johanne, Céline, née le 17, enfant de M. Aime Savage et de Marie-Paule Poissant. Le parrain a été M. Jean-Marie Poissant et la marraine Jacqueline Lagarde.

A VENDRE

Embarcation toute acajou, 16' long, équipée, moteur Mercury 40 h.p. électrique, cabane à yacht louée pour 1 an. Prix de vente total: \$975.00

S'adresser à

ROGER ROY

227 De Salaberry Fl. 8-3135

La Briqueterie Saint-Laurent, Ltée

935, EDIFICE CARRE DOMINION

Briqueterie: LAPRAIRIE, P.Q.

1010 Ste-Catherine ouest, Montréal

Tél. UNIVERSITÉ 6-8374

MAURICE TRAHAN, agent local, Saint-Jean, Qué.

Jeune homme demandé

Une entreprise bien connue demande les services d'un jeune homme dans le domaine de l'étude du temps. Doit être bilingue, habile dans les chiffres et posséder une éducation complète d'une école secondaire.

Bonnes conditions de travail. Semaine de 5 jours, plan de pension, etc.

Faire application en écrivant, mentionnant âge, expérience s'il y a lieu et salaire prévu.

Toute réponse sera confidentielle.

S'adresser à Boite Postale No 278, Saint-Jean, P.Q.

Pour une vente rapide... Pour un achat favorable
CONSULTEZ

Les Immeubles Richelieu Enr.

GUY NORMAND

COURTIER EN IMMEUBLES

Vente, évaluation, administration, placement

59, rue Cousins Fl. 7-4527 Saint-Jean, Qué.

Rue Latour: Cottage, brique, 8 pièces, système, garages, prêt 5 1/2 %, 14 ans, loyer \$80.77, taxes incluses. Départ.

Rue St-Laurent: Bungalow, 5 pces, brique, syst., prix \$12,500, loyer, 60.81, taxes incluses.

Rue Laval: 6 pces, brique, système eau chaude, garage, construction récente, départ. Comptant à discuter.

Rue Notre-Dame: 2 logis, possibilité de 3, près église, école, système eau chaude, occasion, départ.

Placement: 4 logis, 4 grandes pièces, brique, construction récente, grand terrain, revenus \$2,760; prix: \$25,000; comptant: \$10,000.

J. GILLIGAN

Service de télévision

Radio et Phonographe

20 ans d'expérience.

Ouvrage garanti

Saint-Remi Tél. 609-S-5

Napierville, P.Q.

Menuisier demandé

pour manufacture de portes et châssis

Expérience nécessaire.

Roy & Fils Enrg.

197a, rue St-Jacques

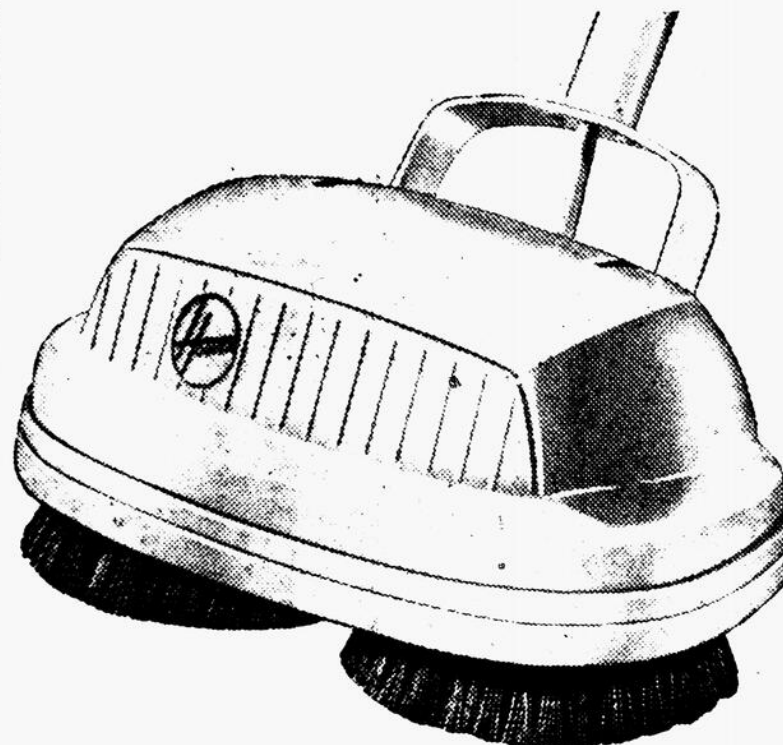
Tél. Fl. 7-2391

Saint-Jean

GRANDE VENTE HOOVER VENDREDI et SAMEDI

Ne laissez pas passer cette occasion que vous ne reverrez plus...
Des vendeurs Hoover spécialisés seront sur place pour vous informer.
Il faut voir pour croire. JAMAIS ENCORE VOUS N'AVEZ VU DE SI
BAS PRIX. Venez en nombre.

Chez L. DEXTRAZE, meubles et accessoires électriques
278, rue Laurier 285, rue St-Charles



Polisseur Hoover

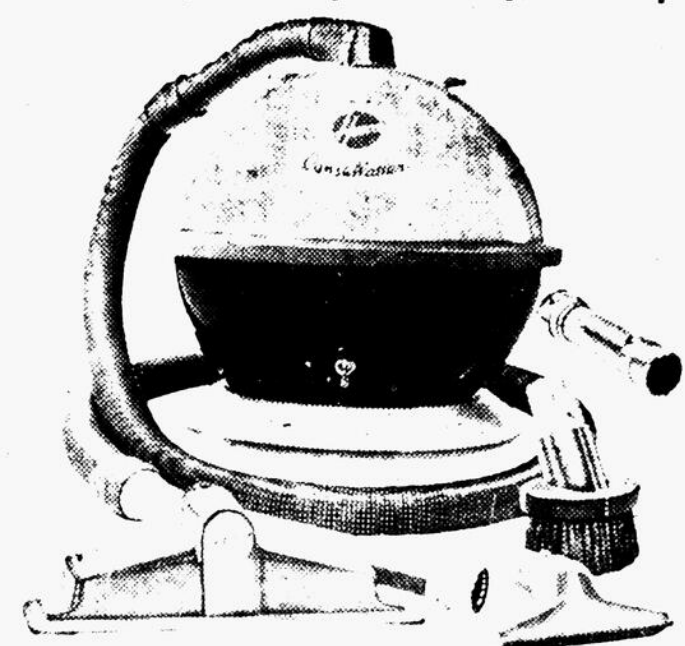
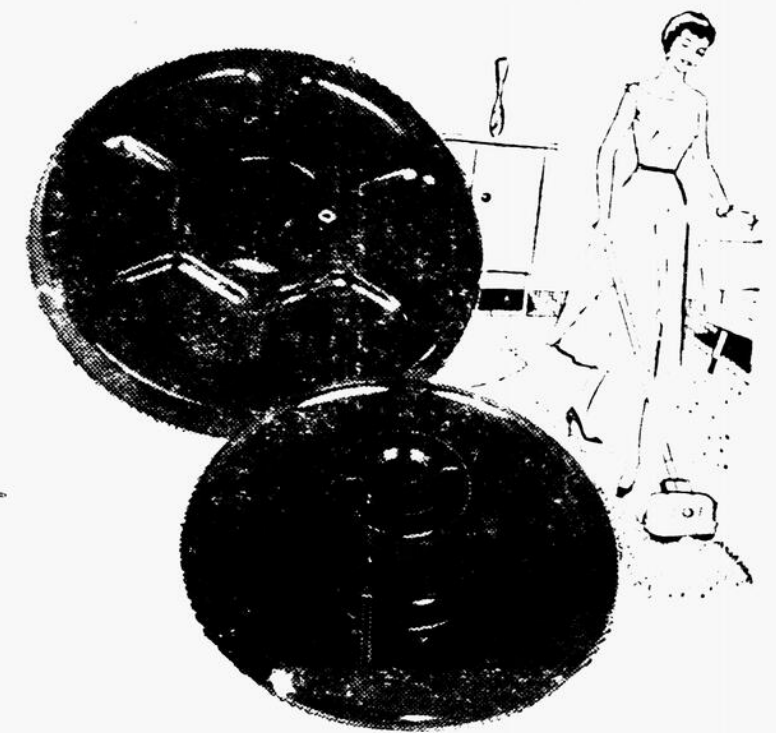
- ★ ELLE POLIT
- ★ ELLE CIRE
- ★ ELLE POSE LA CIRE

Régulier à 54.95

Spécial à 39.95

PLUS GRATIS

Brosses spéciales pour nettoyer les tapis



ASPIRATEUR mode e 826

Régulier à 99.50

Sacrifié à 65.00

MAINTENANT—la performance de nettoyage de
DEUX balayeuses pour le prix d'UNE!

Rég. \$159.15

Nouveau bas prix
99.95
Outil de nettoyage à léger supplément

1 PARFAITE pour nettoyer vos tapis!

Les nettoie comme seule peut le faire une Hoover Bal. tout en balayant, tout en nettoyant.

Modèle 651

CHANGEZ au nettoyage par succion en plaçant à haute vitesse le moteur à 2 vitesses.

2 PARFAITE pour le nettoyage par succion!

Vous obtenez 50% plus de puissance pour nettoyage instantané par succion des tentures, meubles et boiserie.

Vous n'avez pas à choisir entre un nettoyeur à tapis et un nettoyeur à succion! Vous obtenez les deux quand vous choisissez le convertible... au prix que vous vous attendez de payer pour une balayeuse ordinaire.

HOOVER CONVERTIBLE

C-370

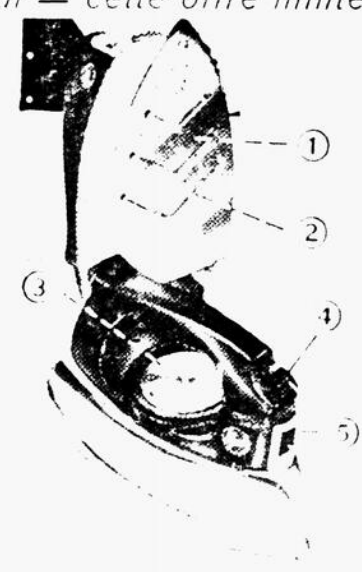
Venez dès aujourd'hui — cette offre limitée ne sera pas répétée!

Modele 851

Régulier à 124.50

Spécial à 75.00

- ★ Possède un boyau à double extension
- ★ Rien à trainer, elle flotte sur l'air



FER A VAPEUR HOOVER

- 1- La semelle en acier inoxydable résiste aux égratignures.
- 2- Les cannelures répandent la vapeur sur toute la surface de la semelle.
- 3- Châssis à réglages faciles à lire.
- 4- Réglage de la température de la vapeur.
- 5- Réglage de la pression de la vapeur.

Tél. FI. 7-2389
Pharmacie SAGALA
 Demandez à votre médecin de nous
 envoyer vos prescriptions

Le Richelien

Directeur: Paul L'ECUYER

MEMBER
 AUDIT
 BUREAU
 OF
 CIRCULATIONS

Circulation vérifiée et
 assermentée par
 A. B. C.

SAINT-JEAN, JEUDI LE 4 JUIN 1959

Imprimé aux Éditions du Richelieu Ltée

FEDERATION NATIONALE
 DES LIGUES DU S.-COEUR

Assemblée générale annuelle à St-Jean

— LES 13 ET 14 JUIN —

La Fédération nationale des Ligues du S.-Coeur vient d'annoncer que son assemblée annuelle aura lieu cette année à Saint-Jean. Cette assemblée qui doit réunir les directeurs, les présidents et autres délégués des fédérations diocésaines se tiendra les 13 et 14 juin prochain à la Villa Saint-Jean de la Lande.

Pour d'une certaine de délégués ont été attendus à ce congrès, on M. Paul-Guy Leduc, président de la Fédération de Saint-Jean, leur souhaitant la bienvenue. Les principaux thèmes d'ordre du jour du congrès concernent: l'unité, l'animation, l'intégrité des ligues, soit à l'échelon paroissial et régional. En outre, les ligues se réuniront en comités pour étudier l'influence de la mauvaise littérature chez le peuple et l'opportunité d'intensifier la lutte en vue de purifier la saine littérature.

Ce congrès se terminera dimanche midi par la présentation des vœux et des résolutions du congrès suivie de discours du président et du directeur de la Fédération nationale.



► NOUVELLE ECOLE A SHERRINGTON. — La cérémonie traditionnelle de la première pelletée de terre marquait l'inauguration des travaux de construction d'une nouvelle école à Sherrington, récemment. Sur la photo, parmi un groupe de citoyens, on peut voir M. l'abbé Philippe MARTIN, curé; M. Armand GREER, président de la Commission scolaire; S. H. le maire Joseph BOYER; M. Hercule RIENDEAU, député de Napierville; MM. les commissaires Marcel ROBIDOUX, Aldé BEAUDIN, François PROVOST; M. Paul CIRCE, secrétaire trésorier de la Commission Scolaire et M. Victor POISSANT, de Napierville, l'entrepreneur des travaux.

(Photo Rayotte, Napierville)

L'OTJ de Jacques-Cartier a clôturé sa souscription

Jacques-Cartier (J.C.) Quel que soit le nombre de personnes et de parrains et de la F.V. de même que des personnalités politiques ont participé à la clôture de la souscription publique qui a eu lieu samedi soir dernier en plein air au Centre d'Achats.

Malgré la température froide, les citoyens ont tenu à connaître les résultats de la souscription et de l'automobile.

Un Montréalais

C'est un Montréalais, M. Emile Potvin, habitant à 1292 Champlain, qui fut l'heureux gagnant de la Chevrolet 1959.

En outre il y eut 14 personnes qui ont eu droit à de magnifiques cadeaux.

Chèque de \$12,500.00

Le lieutenant-colonel Sévigny, député du comté, en a profité pour remettre à l'OTJ un chèque très substantiel, se chiffrant à \$12,500.00. Cette somme a été remise à l'occasion du fameux gala à \$100.00 du comté qui a eu lieu la semaine dernière au Reme-Elizabeth à Montréal.

Plusieurs autres personnes ont remis des chèques variant entre \$50 et \$10.

L'objectif de la souscription s'élevait à \$76,000.00 cette année. Les dirigeants de l'OTJ croient que la souscription a rapporté \$45,000.00. Ne sont pas comptés les dépenses qui ont été occasionnées durant la campagne. On communiquera les chiffres officiels dans 15 jours.

Présences

Parmi les invités d'honneur, on remarque les présences suivantes: MM. Sévigny, député fédéral accompagné de son épouse; R. Thérage, député provincial; Jos-Louis Chamberland, maire, accompagné de son

épouse; L. Boudreau, député; A. Thibault, député; accompagnés de son épouse; P. Thibault, député; accompagné de son épouse; T. Dubuc, député; MM. L.-P. Fortin et H. Lefebvre, commissaires d'écoles; MM. Pratt, C. Michaud, respectivement maire de Longueuil et de St-Basile-le-Grand; MM. Jean Beliveau, joueur de hockey du Canadien; Emile Bouchard, président des Royaux du Montréal; M. José Rodriguez, comédien et plusieurs membres du clergé paroissial de Jacques-Cartier.

Congrès Lacordaire le 28 juin

Notre congrès diocésain du 28 juin approche à grands pas. Dimanche prochain le 7 juin se tiendra à St-Remi, le premier rassemblement régional préliminaire à ce congrès. Le conférencier sera lui-même que M. Bruno Beaulieu, vice-président diocésain de Valleyfield et jeune homme d'affaires influent de Ormstown qui ne craint pas de consacrer son talent, ses convictions, son temps et même son argent au succès de la cause Lacordaire. Le Cercle Civique de St-Remi à 8 h. p.m. meilleurs conférenciers et le plus ardent défenseur.

A cette occasion, le Cercle des Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Remi ont préparé un beau programme qui saura plaire à toute l'assistance. Les Lacordaire lancent donc un vibrant appel à toute la population de St-Remi et des environs ainsi qu'aux cercles avoisinants de venir nombreux à cette fête. À cette démonstration publique qui aura lieu au Centre civique de St-Remi à 8 h. p.m.

Cordiale bienvenue à tous

Congrès diocésain de la C.W.L.

Mme M. L. Scullion, présidente diocésaine annonce que la quatrième convention annuelle de la Catholique Women's League, pour le diocèse de Saint-Jean, sera tenue samedi le 20 juin, à l'École Curé-Rabreau, à St-Lambert.

Le conseil de la paroisse St-François d'Assise recevra les congressistes.



► PRÉSIDENTE DIOCESAINE. — Mme Georges-E. MOUTON de St-Josaphat, Ville Lemoyne, qui a été élue présidente diocésaine des Cercles d'Economie Domestique du diocèse de Saint-Jean pour un 3e mandat. A ce même congrès diocésain tenu le 21 mai dernier ont été élues 1ère vice-présidente, Mme E. Viau, 2e vice-présidente Mme L. Prefontaine; secrétaire, Mme J. St-Germain et trésorière, Mme R. Lessard. Félicitations à toutes ces officières.

Ecole de 12 classes à Sherrington

A la suite de la décision prise par la Commission scolaire de Sherrington de construire une école centrale de 12 classes à Sherrington, M. le curé P. Martin de Sherrington, la Commission Scolaire de Sherrington, M. le maire J. Boyer et quelques membres du Conseil municipal, M. le député Hercule Riendeau, M. Victor Poissant, de Napierville entrepreneur des travaux, les trois institutrices du village avec leurs élèves ainsi qu'un bon groupe de personnes de la paroisse s'étaient rendus sur les lieux afin d'assister à la bénédiction par M. le curé de la paroisse, et à l'enlèvement des premières pelletées de terre à l'endroit même où sera érigée la future école.

M. le curé se dit heureux de la décision prise par la Commission Scolaire de construire une école de 12 classes dont tous les enfants pourront bénéficier en recevant une meilleure instruction, ce qui contribuera à assurer leur avenir.

M. le curé pouvant se tenir en contact avec eux plus souvent et ainsi leur accorder plus d'attention, dit-il.

M. le curé au nom de la Commission Scolaire, remercia les autorités de l'octroi de \$10,500 payable en 3 ans, représentant 75% du coût de la construction.

Invité à prendre la parole, M. le député insista sur le devoir qu'ont les autorités de travailler pour améliorer l'avenir et le bien-être des jeunes. Il parla ensuite du développement qui se fait à Sherrington par la culture et l'exploitation de nos terres noires, facteurs importants de progrès à Sherrington et les environs. Il s'en dit heureux pour toute la population de Sherrington.

On procède ensuite à l'enlèvement des premières pelletées de terre à l'endroit où se construira l'école et on prend quelques photographies pour publications et illustrations dans les journaux locaux.

Aux fils de cultivateurs du diocèse de Saint-Jean

Les fils de cultivateurs du diocèse de Saint-Jean qui désirent poursuivre un cours agricole peuvent le faire facilement en s'inscrivant dès maintenant à l'École Moyenne d'Agriculture de St-Remi de Napierville dirigée par les Clercs de St-Viateur.

Le but de cette école est de donner une solide formation technique et professionnelle aux futurs cultivateurs et de développer en eux les qualités qui font le bon citoyen et les vertus qui font l'excellent chrétien.

Condition d'admission: Tout fils de cultivateur âgé de 16 ans et plus.

Préparation intellectuelle: Avoir terminé sa 7e année.

Durée du cours: Deux ans. Deux fois six mois, de novembre à mai.

Coût de la pension: \$15 par mois.

Congé: Le jeune agriculteur peut aller dans sa famille en fin de semaine, s'il le desire, du samedi midi au dimanche soir, avec le consentement de ses parents.

Places disponibles: Il ne reste plus que 25 places libres. Retenez la vôtre le plus tôt possible.

Souhait: Puissent les fils de cultivateurs du diocèse de Saint-Jean et d'ailleurs se prévaloir de l'occasion qui leur est offerte de se préparer d'une façon adéquate à leur belle et noble profession!

Adresse de l'école: École d'Agriculture Saint-Remi, St-Remi, Co. Napierville, P. Q. (suite à la page 37)

PROTECTION
 POUR VOUS
 POUR VOS BIENS
 POUR VOTRE FAMILLE

F. R. L. EFEBVRE Ltée
 62, ST-JACQUES SAINT-JEAN
ASSURANCES
 Rés. FI. 6-6491
Tél. FI. 7-7585

SAINT-MATHIEU

PELERINAGE A SAINT-BRUNO

Réunir les enfants pour les faire chanter, prier, étudier même ensemble nous paraît utile dans une paroisse. Cela contribue en effet à fortifier l'esprit paroissial et à préparer des gens d'avenir plus forts. Tel est le but que s'est proposé M. le Curé en organisant ce pèlerinage des enfants à la montagne de Saint-Bruno. A l'heure des repas, les enfants ont fait prier pour leur paroisse. Le prix du voyage est de 25¢.

SUCCES EN CATECHISME

Les instituteurs des paroisses ont fait passer cette année, au pèlerinage, des enfants de toutes les classes. Les temps de prière, de chant, de lecture de la Bible et de catéchisme ont été très fructueux. Les instituteurs et les parents ont été très satisfaits de la participation de leurs enfants.

Resultats généraux

Voici les résultats généraux des examens des enfants en catéchisme le 26 mai dernier.

École No 1, Village
En 1^{re} année: Carmen Boyer, 100; Marie-Josée Lefebvre, 100; Monique Vanasse, 100; Jacqueline Desrosiers, 96; Germain Vanier, 96; Marie-Madeleine, 96; Guy Lussier, 92; Marie-Monette, 92; Pierrette Gosselin, 92; Jean-Nicolas Demers, 88; Sherry, 88; André Jodoin, 84; Marie-Claude, 80; Claude Marotte, 80; Marie-Louise, 80; Léonine Monette, 80; Marcel Camire, 76; Louise, 72; Lucie Monette, 72.

École No 2, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 3, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 4, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 5, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 6, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 7, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 8, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 9, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 10, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 11, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 12, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 13, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

remonte de clôture des Fêtes du 25^e anniversaire du diocèse. Ce soir-là il y aura Allocution de Son Excellence Mgr l'Evêque, allocution de Son Eminence Messie, Cardinal de Québec.

Que chaque famille se fasse un devoir d'être représentée au Stade Municipal le 5 juin à 9 heures pour rendre grâce au Seigneur.

Concours de catéchisme

Voici le résultat des concours diocésains de catéchisme.

École No 1, Village
En 1^{re} année: Carmen Boyer, 100; Marie-Josée Lefebvre, 100; Monique Vanasse, 100; Jacqueline Desrosiers, 96; Germain Vanier, 96; Marie-Madeleine, 96; Guy Lussier, 92; Marie-Monette, 92; Pierrette Gosselin, 92; Jean-Nicolas Demers, 88; Sherry, 88; André Jodoin, 84; Marie-Claude, 80; Claude Marotte, 80; Marie-Louise, 80; Léonine Monette, 80; Marcel Camire, 76; Louise, 72; Lucie Monette, 72.

École No 2, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 3, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 4, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 5, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 6, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 7, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 8, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 9, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 10, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 11, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 12, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 13, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 14, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 15, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

École No 16, Village
En 1^{re} année: Marie-Carmelle, 100; Marie-Josée, 100; Marie-Madeleine, 100; Marie-Monette, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100; Marie-Louise, 100; Marie-Claude, 100; Marie-Léonine, 100; Marie-Marcel, 100.

prières ont été récitées par M. le curé. Nous pouvons être fiers de notre paroisse car elle était bien représentée. Il y en avait de tous les âges, écoliers et écolières, jeunes gens et jeunes filles et la plupart des parents se sont fait un devoir d'accompagner leurs enfants.

Pour clôturer cette Semaine Eucharistique il y aura vendredi le 5 juin, une messe célébrée par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Leger, au Stade Municipal à Saint-Jean.

Tous les diocésains sont invités à s'y rendre nombreux.

Voeux

Bonne fête et longue vie parmi nous à M. Roy Williams qui célèbre cette semaine son 62^e anniversaire de naissance.

De son épouse et ses enfants.

CONTRECOEUR

ECOLE MERE MARIE-ROSE

Succès scolaires

Resultat de l'examen de fin d'année de la 7^e année donnant droit à un certificat de fin d'études par le département de l'Instruction publique.

Mlle Odette Geoffroy, mention de son érudition pour sa classe, son premier avec la note 100, et a obtenu son certificat avec la mention "Très Grande Distinction".

Ont aussi obtenu la mention "Très Grande Distinction": Mlle Suzanne Renaud, 97; Louise Hamel, 96; Suzanne Plante, 94; Louise Lefebvre, 94; Nicole Vanier, 94; Odette Bernier, 92; Marie-Claude, 92; Marie-Louise, 92; Marie-Claude, 92; Marie-Louise, 92; Marie-Claude, 92; Marie-Louise, 92.

Avec "Grande Distinction": Mlle Suzanne Renaud, 97; Louise Hamel, 96; Suzanne Plante, 94; Louise Lefebvre, 94; Nicole Vanier, 94; Odette Bernier, 92; Marie-Claude, 92; Marie-Louise, 92; Marie-Claude, 92; Marie-Louise, 92; Marie-Claude, 92; Marie-Louise, 92.

Avec "Distinction": Mlle Suzanne Renaud, 97; Louise Hamel, 96; Suzanne Plante, 94; Louise Lefebvre, 94; Nicole Vanier, 94; Odette Bernier, 92; Marie-Claude, 92; Marie-Louise, 92; Marie-Claude, 92; Marie-Louise, 92; Marie-Claude, 92; Marie-Louise, 92.

Semaine Eucharistique
Pour répondre au désir de S. Ex. Mgr. Germain-Marie Ouellet, Evêque de Saint-Jean, un groupe de paroissiens et quelques responsables de l'E.C. de l'Ecole Mère-Marie-Rose se sont rendus à la Cathédrale de Saint-Jean, samedi 30 mai dernier, pour une heure d'adoration à laquelle étaient aussi invitées un bon nombre d'autres paroisses.

Remercier le Tout-Puissant, les faire dévotionnelles sur le hochet depuis 25 ans, telle était la recommandation de Monseigneur l'Evêque au début de cette heure de prière.

Le R.P. Blondin Dubé, sj, directeur national de la Croisade Eucharistique, avec l'enthousiasme que nous lui connaissons, sut aviver la piété et faire monter les centaines de jeunes cœurs d'ardentes supplications à Jésus-Christ.

Le spectacle imposant que présentèrent tous ces groupes venus d'une dizaine de paroisses du diocèse était vraiment impressionnant.

Nous devons un cordial merci aux membres de la Commission scolaire qui par leur généreuse contribution nous ont grandement aidés à effectuer ce voyage.

La chroniqueuse de l'école

VARENNES

Resultat du concours de catéchisme diocésain — Elèves à l'honneur à l'école J. P. Labarre

6^e année
Louise Dubois, 98; Diane Beaudet, 94; M-Françoise Jodoin, 94; Nicole Tremblay, 90.

Moyenne de la classe, 88.
Prof. R. St. Marie-Denis.

5^e année
Françoise I. Abbe, 100; Diane Beaudet, 100; Michelle I. Abbe, 100; Nicole Pronlx, 100.

Moyenne de la classe, 98.
Prof. Mlle Marie-Louise Lavoie.

4^e année
Louise Lefebvre, 100; Gisèle Martel, 100; Moyenne de la classe, 88.

Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

3^e année
Odette Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Hélène Plante, 100.

Moyenne de la classe, 84.
Prof. Mlle Nicole Lavoie.

2^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 82.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

1^{re} année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 80.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 78.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 76.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 74.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 72.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 70.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 68.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 66.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 64.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 62.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 60.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 58.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 56.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 54.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 52.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 50.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

SAINT-MATHIEU

Resultat du concours de catéchisme diocésain — Elèves à l'honneur à l'école J. P. Labarre

6^e année
Louise Dubois, 98; Diane Beaudet, 94; M-Françoise Jodoin, 94; Nicole Tremblay, 90.

Moyenne de la classe, 88.
Prof. R. St. Marie-Denis.

5^e année
Françoise I. Abbe, 100; Diane Beaudet, 100; Michelle I. Abbe, 100; Nicole Pronlx, 100.

Moyenne de la classe, 98.
Prof. Mlle Marie-Louise Lavoie.

4^e année
Louise Lefebvre, 100; Gisèle Martel, 100; Moyenne de la classe, 88.

Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

3^e année
Odette Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Hélène Plante, 100.

Moyenne de la classe, 84.
Prof. Mlle Nicole Lavoie.

2^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 82.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

1^{re} année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 80.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 78.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise, 100.

Moyenne de la classe, 76.
Prof. R. St. Jacques, M. Ouellet.

0^e année
Diane Beaudet, 100; Françoise Beaudet, 100; Marie-Louise,

Jacques-Cartier

D'une poussière à l'autre...

Il y a quinze jours, nous avons brièvement évoqué la composition de l'Union Municipale qui a été formée pour organiser des élections. Nous voulons dire pour être plus exacts que ce mouvement n'est pas un programme, ni d'objets précis. Il ne poursuit qu'un but unique: le pouvoir, que ce soit au sein du parti ou au sein de la ville.

Cette fois-ci nous espérons que les grandes lignes du mouvement politique de l'équipe Bertrand-Camirand, qui constitue notre seule opposition.

Avant d'entrer dans le détail, il serait opportun de préciser que ces notes ne veulent pas donner l'impression d'être une liste d'objets et d'activités, mais qu'ils sont qu'un aperçu.

Un fonctionnaire qui, par son importance dans l'administration, nous a confié que l'opposition est très fidèle, pour les notes, nous a dit: "jamais quand on veut qu'on tombe sur la tête, on n'est pas sûr". Cette affirmation nous a fait réfléchir que les élections qui ont lieu au sein de la ville sont extrêmement partiales.

Pour tranquilliser les esprits, nous de sensation, notons que l'opposition municipale qui est, en fait, une simple contribution n'est pas un mouvement unique dans la Province et qu'il n'a pas lieu de se faire et de se faire au sein de la ville. La réaction serait sûrement négative.

Un des principaux thèmes de la campagne en cours porte sur la question financière, en particulier sur les taxes foncières, qui sont l'Union Municipale ou l'équipe Bertrand-Camirand, on a vu à tout vent que les taxes sont trop élevées. C'est l'argument majeur. On essaie de démontrer que la Commission municipale est prise de la faillite. Et que ça continue, le pouvoir de l'Union pour l'avenir de la Commission.

Tandis que les commissaires sortant de charge présentent au public leurs réalisations, construction d'une douzaine de nouvelles écoles

de 16 à 24 classes, création de plusieurs services indispensables comme l'orientation scolaire, les bourses d'études, l'éducation physique, etc.

L'équipe Bertrand-Camirand qui fait présentement la lutte au sein de la ville, est composée de deux candidats. Les ont participé presque toutes les campagnes et au sein de la ville. Cette année encore, ils présentent deux candidats.

Quel est l'objectif, c'est qu'ils veulent être en temps à un moment et combattre avec lui. Il y a deux candidats, deux citoyens ont participé dans la Ligue des Épargnes, qui est, comme on le sait, une organisation de la ville. On se rappelle que M. Bertrand a été élu à la tête de la ville. Et par la suite, il a adhéré à la Ligue des Épargnes, qui se fait à la ville.

Il y a deux candidats, deux citoyens ont participé dans la Ligue des Épargnes, qui est, comme on le sait, une organisation de la ville. On se rappelle que M. Bertrand a été élu à la tête de la ville. Et par la suite, il a adhéré à la Ligue des Épargnes, qui se fait à la ville.

Et par la suite, il a adhéré à la Ligue des Épargnes, qui se fait à la ville. On se rappelle que M. Bertrand a été élu à la tête de la ville. Et par la suite, il a adhéré à la Ligue des Épargnes, qui se fait à la ville.

Notons aussi que M. Bertrand est

coupe le poste de commissaire d'école, c'est grâce à la Ligue des Propriétaires qui avait appuyé sa candidature. Ensuite, il fut réélu à ce même poste grâce à l'appui de la Ligue de Vigilance.

Quelles sont exactement les raisons qui ont incité M. Bertrand à ne plus rester dans la Ligue de Vigilance? Il est difficile de les énumérer. Car ces propos nous conduisent dans une polémique à ne plus finir. Le recul des années nous permettra sans doute d'éclaircir cette situation.

Cette équipe collabore-t-elle avec l'Union Municipale? Question assez délicate. Une chose est certaine, c'est qu'ils combattent tous les deux l'opposition contre la Ligue de Vigilance. On se rappelle qu'à l'occasion du référendum, ils ont été catégoriquement contre le règlement 185. De toute façon, on peut dire pour le moment que ces deux mouvements n'ont pas les mêmes aspirations et ne poursuivent pas les mêmes objectifs.

SAINT-BRUNO

M. et Mme André Brodeur ont passé trois jours à Rimouski où ils ont assisté à la profession religieuse de Sœur St-Paul-de-la-Croix, chez les Servantes de Jésus et Marie.

M. et Mme Jean Plante et leurs

enfants ont visité le Vermont, dimanche dernier, ainsi que M. et Mme F. Brissette de Ste-Julie qui les accompagnaient avec leurs enfants ainsi que Mme E. Lacoste.

Voeux de prompt rétablissement à Mme Edmond Dulpé de Ste-Julie, de la part de sa filleule et de sa famille.

Aux fils de...

(suite de la page 33)

Numéro de téléphone: 329
Pour autres renseignements: Les parents sont priés de s'adresser au R. F. C.-E. Désormeaux, c.s.v. Ecole d'Agriculture Saint-Remi Saint-Remi, Co. Napierville, P. Q.



Les épargnes aussi, finissent par grandir

Et comme les comptes d'épargne de nos jeunes déposants, votre propre compte d'épargne grandira grâce à des dépôts réguliers.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

PLUS DE 800 SUCCURSALES À TRAVERS LE CANADA

Succursale de Saint-Jean, Qué.
A.-D. Drysdale, gérant

N 239CF

Prochaines activités à l'Unité Sanitaire de St-Jean

Activités de la semaine du 8 juin 1959

JEUDI LE 4 JUIN

Saint-Jean, 10 h. à 11 h. am. R-X des poumons
Saint-Benoît, 2 h. à 3 h. pm. Clinique de puériculture

MARDI LE 9 JUIN

Saint-Jean, 10 h. à 11 h. am. Polio Vaccin Salk
La-Be, 2 h. à 3 h. pm. Clinique de puériculture

MERCREDI LE 10 JUIN

Saint-Jean, 10 h. à 11 h. am. R-X des poumons
Saint-Paul, 2 h. à 3 h. pm. Clinique de puériculture
Saint-Valentin, 3 h. à 4 h. pm. Clinique de puériculture

JEUDI LE 11 JUIN

Saint-Jean, 2 h. à 4 h. pm. Clinique de puériculture

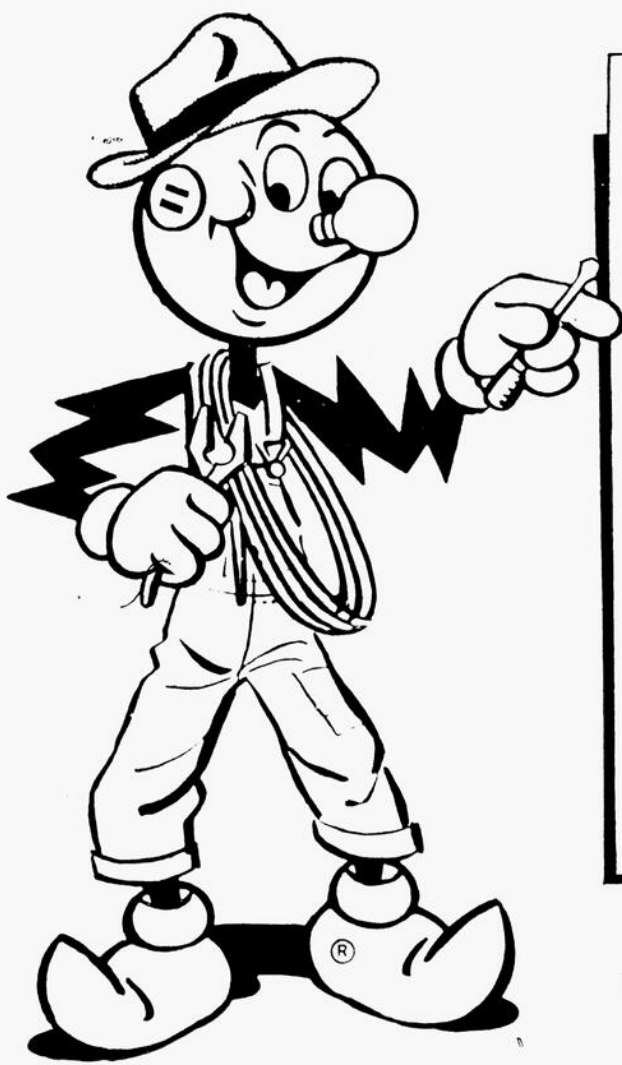
VENDREDI LE 12 JUIN

Saint-Jean, 10 h. à 11 h. am. Vaccin antivaricelleux
La-Be, 2 h. à 3 h. pm. Clinique de puériculture
Saint-Jean, 3 h. à 4 h. pm. Clinique de puériculture

Dr. JULIEN DENHEZ, d.h.p., Unité Sanitaire, Saint-Jean

ON VIT MIEUX AVEC l'Electricité

...quand on est bien équipé!



Votre filerie est-elle INSUFFISANTE?

-  VOS FUSIBLES SAUTENT-ILS FRÉQUEMMENT?
-  VOTRE GRILLE-PAIN PREND-IL DU TEMPS À CHAUFFER?
-  VOS LAMPES FAIBLISSENT-ELLES LORSQUE VOUS BRANCHEZ VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES?
-  MANQUEZ-VOUS DE PRISES DE COURANT ET DE COMMUTATEURS?
-  DEVEZ-VOUS DÉBRANCHER UN APPAREIL POUR EN BRANCHER UN AUTRE?



Comme chez la plupart des gens, le nombre de vos lampes et de vos appareils électriques a sans doute augmenté depuis 10 ans! Avez-vous assez de prises de courant dans chaque pièce pour faire face à cette augmentation? Ou devez-vous utiliser des fiches à prises multiples?

Une filerie insuffisante est souvent la cause des ennuis causés par votre système électrique. Cependant une filerie adéquate augmente, non seulement votre confort, mais aussi la valeur de votre maison. Il est facile et peu coûteux de moderniser votre installation pour l'adapter aux exigences de la vie moderne.

Parlez-en à votre entrepreneur électricien ou demandez conseil à un représentant de Southern Canada Power.

Voyez votre marchand préféré ou

Southern Canada Power



MARIAGE DE CONSCIENCE

BUREAU: tous les jours: 1 h. 30 p.m. à 5 h. 30 p.m.
(Excepté le mercredi) 7 h. 00 p.m. à 9 h. 00 p.m.

ARCHITECTES

BERNARD LAVALLÉE
ARCHITECTE

●

7, VILLAGE SUISSE

Tél. FL. 6 3775 ST. 6 64

IBERVILLE
180, 1E RUE
FL. 7-1780

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes
BICYCLETES C.C.M.
235 Jacques-Cartier Fl. 6-3783 Saint-Jean, Qué.

★ ★ ★

Optométriste - Opticien

**27, rue Saint-Jacques,
Saint-Jean, P.Q.
Tél. Fl. -2347**

Bureau ouvert
tous les jours
de la semaine

Auditeur Public Accrédité
SYNDIC DE FAILLITE

COMPTABLES AGRÉÉS

168, rue Jacques-Cartier
Tél. St-Jean Fl. 7-3440
ST-JEAN, P.Q.

Représentant à SAINT-JEAN :

J. W. LAVIGNE, A.P.A.
350 Notre-Dame Tél. FI. 6-6827 - FI. 6-3894

Me Marc-André LAZURE
NOTAIRE

St Constant	Saint John
Mercredi	Alfred
2 a 5 h pm	et
7 a 9 h pm	30 Saint A
Tel. NE 2 3505	12

Tel. OL. 2-2525

BUREAU
Le 20/07/2012. Le 20/07/2012

Me JULES PHANEU

NOTAIRE
Coin des rues Ste-Anne

et Guéremont VARE

OPTOMETRIST

OF POLYMERISTS

Dr J.-R. MEUNIER

OPTOMETRISTE

SPECIALISTE DE LA V

218, rue Richelieu ST-J

Dr Gérard CLOUTIER

OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Tous les jours 9 à 6 h

EXCEPTE le mercredi 9
mardi - Vendredi 9 h. A 9 h.
Le soir, sur rendez-vous

150 St-Jacques coin La
Tél. FI. 7-4884 Saint-J

COMPTON

COMPTABLE

Tél. FI. 6-4612

Jean HÉBERT, I.s.c.,

COMPTABLE
AGREE

BUREAU OF RESIDENCE

227, rue Champlain,
SAINT-JEAN

SAINT-JEAN

Tél. FI. 8-3262

Jean-Paul Grégo

Comptable agré

BUREAU A SAINT-JE
38, rue Saint-Denis

Décès et funérailles de Mme Emile Grégoire, à Napierville

NAPIERVILLE (Special) Samedi le 30 mai, en l'église de Napierville avaient lieu les funérailles de Mme Emile Grégoire, née Linnina Frédetto. Mme Grégoire qui depuis de nombreuses années luttait courageusement contre la maladie fut emportée rapidement par la mort à minuit et quinze minutes le 27 mai. Elle était âgée de 74 ans et 9 mois. Tertiaire et Dame de Sainte-Anne, très estimée de ses concitoyens, sa dépouille mortelle fut entourée d'une profonde sympathie.

Elle laisse trois fils: Paul-Emile de St-Jean; Antoine et Germain de Napierville et six filles: Marie-Antoinette (Mme Louis Coupal, le Brébeuf, écrivain bien connu, Henriette journaliste au magazine "La Ferme", Cecile (Mme Leo Grégoire) de Granby; Clarisse, Marie-Thérèse, infirmière à l'Unité Sanitaire de L'Assommoir-Napierville; et Evangéline, trois belles filles. Mme Paul-Emile Grégoire née Ernestine Canon; Mme Antoine Grégoire née Claire Roy; Mme Germain Grégoire née Thérèse Landry, deux gendres: Louis Coupal et Leo Grégoire, onze petits-enfants: Jean-Pierre et Pierre-Emile Christiane, Marise, Myriam, Gisèle, Louise, Pierrette, Franceline, Elayne et Marie-Claire, une sœur: Sœur Marie-Joachim, des Filles de Saint-Joseph de Montréal (Rose-Anna Frédetto, trois belles-sœurs: Mmes Maximilien Frédelin et Lucien Frédetto, deux beaux-frères: MM. Wilfrid Bélanger et Alphonse Grégoire.

SAINT-BERNARD

Au concours interdiocésain de catéchisme, l'école qui a obtenu la meilleure moyenne est l'école no 1 avec 815.

Les élèves qui ont obtenu le meilleur résultat dans leur division sont les suivants:

3e année: Céline Dupuis, école no 3 et Patricia Duquette, école no 7, toutes deux 100.

4e année: Pierre Boucher et Achille Duquette, école no 1 et Gilles Duteau, école no 6, tous trois 100.

5e année: Claude Coupal, école no 6, 88.

6e année: Angèle Brisson, école no 6, 90.

La moyenne générale de la paroisse s'établit à 724.

Après la correction du concours de catéchisme il y eut assemblée des institutrices. M. Real Surprenant de l'école de rang O'Connor donna un exposé très complet, clair et pratique sur l'analyse, une discussion très intéressante entre les institutrices en fait le résultat.

Assemblée Lacordaire

Jeudi 28 mai avait lieu l'Assemblée Lacordaire qui débuta par la prière et la lecture des minutes par la secrétaire. Il y eut initiation de deux nouveaux membres: M. Lucien Demers et M. Oscar Boudreau, félicitations à ces deux membres.

Il fut question aussi du congrès diocésain qui doit avoir lieu à Jacques-Cartier le 28 juin, et aussi de la vente des billets qui doit se faire le 14 juin au profit des Lacordaire diocésains pour qu'ils puissent continuer leur apostolat. Aides généreusement ce mouvement qui fait tant de bien!

Il s'en est suivi ensuite un forum. Le président demanda au R. P. curé aumônier des Lacordaire de dire quelques mots. Il nous parla de la Ste-Vierge, de la dévotion sentimentale pas assez raisonnée mais qui devait être plus personnelle, plus profonde. Il nous invitait à lire un petit passage de l'Evangile trois ou quatre minutes par semaine.

A aussi prit la parole M. le curé Lafortune de Lacolle et ensuite le président le remercia.

Le tout s'est terminé par la prière. Deux personnes: Mlle Jeannette Primeau et M. René Barrière ont signé pour faire partie des Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Nous leur souhaitons la bienvenue à ces nouveaux "communions solennelles".

Dimanche prochain, une vingtaine d'enfants feront leur communion solennelle à la messe de dix heures. Ils auront trois jours de retraite préparatoire.

Le quatre juin à la Cathédrale de Saint-Jean, toute la paroisse de St-Bernard est invitée à s'y rendre de 10 h. à minuit. Nous comptons que plusieurs répondront à cette invitation.

Naissances

Le 24 mai a été baptisé Joseph, Philippe, Denis, né le 14 mai, enfant de M. Jean-Claude Girard, et de Thérèse Giroux. Le parrain a été M. Philippe Girard et la marraine Léona Blain, grands-parents de l'enfant.

Mariage

En l'église St-Bernard a été célébré le mariage de M. Rosario Lamarre, fils de feu Hector Lamarre et Armande Marsan à Antoinette Houde, veuve de J. Vernier, fille de M. Arcade Houle et de feu Eugénie Moutette. Les témoins ont été MM. G.-H. Lamarre, frère de l'époux et Arcade Houle, père de l'épouse.

quet spirituel, l'autre un bon filial à M. le curé Mlle Nicole Fallon, élève de 5e année offert une gerbe d'oeillets à Mme Corriveau, maman de M. le curé. Plusieurs parents assistèrent à cette petite fête laquelle avec le temps deviendra paroissiale.

M. le curé remercia en termes émus et affectueux sa foule de bons et dévoués à la grande joie de tous les écoliers.

Visite à la Cathédrale

A l'invitation de Monseigneur l'Evêque des élèves de 6e, 7e, 8e, 9e et 10e années se rendirent à St-Jean avec leurs professeurs afin de faire monter leurs prières d'action de grâces vers le Très-Haut pour les bienfaits, piliers de la vie, la bonté de Dieu pendant ses 21 premières années, ignorant nos faibles voix à ces prières, les fidèles nous fusent au haut de la nef pour l'Adoration d'Allah.

Confirmation

Nous venons d'apprendre que Monseigneur l'Evêque de St-Jean a confirmé de nombreux enfants de la paroisse de St-Jean. Nos petits enfants seront confirmés mardi le 9 juin dans la sacristie.

Sépulture

Le 31 mai, est décédée, cette paroisse, à l'âge de 76 ans, Mme Marguerite, épouse de feu Henri Chénier. Elle laisse pour héritiers sa petite fille, sa femme, 2 sœurs: Mme Henriette de North Adams, Mass. et Mme Marie-Louise, de cette paroisse. Le service a été chanté mercredi le 3 juin en l'église paroissiale par M. le Curé.

Nos sympathies à la famille.

Naissance

A St-Blaise le 31 mai a été baptisé son Marie-Louise, née le 28 mai, enfant de M. Georges Proulx, neveu et de Gertrude Landry, le parrain a été M. Omer Proulx, oncle et la marraine Albertine, l'épouse du parrain, oncle et tante de l'enfant.

SAINT-MICHEL

VA ET VIENT

Mlle Lise Riard se rendait à Waterloo, P.Q. pour assister au mariage d'une amie.

PREMIERE COMMUNION

Dimanche le 31 mai, jour de la Fête-Dieu, nos petits-enfants ont fait leur première communion. Ils suivirent la procession au Saint-Sacrement qui se rendit au reposoir chez M. Florian Robert, où les personnes dévouées avaient préparé et orné un autel.

EN RETRAITE

La semaine dernière 14 écoliers de 9e année se rendirent à la Maison Sainte-Bernadette de St-Jean pour passer quelques jours dans la prière et le recueillement. C'était leur retraite de finissants.

CONCOURS DIOCESAIN DE CATECHISME

Des félicitations sont méritées par la majorité des élèves et par leurs dévoués professeurs.

Ecole No 1	
3e année	
Michel Belley	96
Joselyn Lazure	96
Real Monchamp	96
Florent Remillard	96
Gisèle Dubois	96
Ecole No 2	
Suzanne Huard	100
Ecole No 3	
Gaston Dubé	100
Ecole No 4	
Jean-Louis Roy	96
Thérèse Dubé	96
Ecole No 5	
Lucien Huard	92
Ecole No 6	
Richard St-Onge	100
Ecole No 7	
Robert Martel	96
Ecole No 8	
M. L. L. L.	96
Ecole No 9	
Robert Martel	96
Ecole No 10	
Robert Martel	96
Ecole No 11	
Robert Martel	96
Ecole No 12	
Robert Martel	96
Ecole No 13	
Robert Martel	96
Ecole No 14	
Robert Martel	96
Ecole No 15	
Robert Martel	96
Ecole No 16	
Robert Martel	96
Ecole No 17	
Robert Martel	96
Ecole No 18	
Robert Martel	96
Ecole No 19	
Robert Martel	96
Ecole No 20	
Robert Martel	96

Jacqueline Sorel	
Ecole No 3	
Gisèle Dubé	
Ecole No 4	
Suzanne Lefebvre	
Ecole No 5	
Jean-Marc Laplante	
Ecole No 6	
François Hamelin	
7e année	
Ecole No 1	
Clément Lemaire	100
Ecole No 2	
Leopoldine Sorel	100
Ecole No 3	
Gaston Riard	100
Ecole No 4	
Francine Gagnon	100
Ecole No 5	
Diane Latorneau	100
Moyenne totale des écoles	92
Ecole No 1	
M. L. L. L.	96
Ecole No 2	
M. L. L. L.	96
Ecole No 3	
M. L. L. L.	96
Ecole No 4	
M. L. L. L.	96
Ecole No 5	
M. L. L. L.	96
Ecole No 6	
M. L. L. L.	96
Ecole No 7	
M. L. L. L.	96
Ecole No 8	
M. L. L. L.	96
Ecole No 9	
M. L. L. L.	96
Ecole No 10	
M. L. L. L.	96
Ecole No 11	
M. L. L. L.	96
Ecole No 12	
M. L. L. L.	96
Ecole No 13	
M. L. L. L.	96
Ecole No 14	
M. L. L. L.	96
Ecole No 15	
M. L. L. L.	96
Ecole No 16	
M. L. L. L.	96
Ecole No 17	
M. L. L. L.	96
Ecole No 18	
M. L. L. L.	96
Ecole No 19	
M. L. L. L.	96
Ecole No 20	
M. L. L. L.	96

Votre journal, "Le Richelieu" qui vous donne, chaque semaine, en primeur les nouvelles de la région.

OUVERTURE D'UNE BIJOUTERIE

- Nouveautés, cadeaux
- Appareils photographiques
- Objets de piété.

AU PRIX DU GROS

- Termes si désirés
- Réparations

Nouveautés Lacolle

Madame Thérèse Boule, propriétaire

Rue St-Bernard

LACOLLE



DE PLUS EN PLUS DE LIVREURS TRANSPORTENT O'KEEFE

La bière O'Keefe est de plus en plus populaire, et les livreurs le constatent par le nombre croissant de livraisons O'Keefe... la bière douce. À votre prochaine commande de bière, précisez O'Keefe... vous apprécierez sa douceur naturelle.

LE SECRET DE LA DOUCEUR O'KEEFE



Vous avez déjà mordu dans un pèpin de raisin? C'est amer et désagréable, n'est-ce pas? Les viticulteurs sont parvenus, avec le temps, à cultiver du raisin sans pèpins, pour que rien n'en gâte la délicieuse saveur. — Il en est de même pour le houblon.



Le houblon ordinaire, contient des graines qui donnent un goût amer désagréable à la bière. Cependant, les maîtres brasseurs O'Keefe exigent le "houblon sans graines" plus dispendieux qui donne à la bière une douceur naturelle, sans trace de goût amer désagréable.

Buvez O'Keefe La Bière Douce!

Confiez-moi aujourd'hui vos problèmes de demain

RODRIGUE POTVIN

Assurances générales

Ville S.-Remi

151

ENCAN D'ANIMAUX

TOUS LES LUNDIS SOIRS SUR LA FERME DE

Léon Fortin

2e LIGNE, SAINT-BLAISE, Cté SAINT-JEAN

ATTENTION! Pour une charge minime un camion ramassera vos animaux.

ATTENTION! Pour toutes ventes dépassant \$200.00 la commission restera à \$6.00

POUR INFORMATIONS: FI. 6-4855

DECEES

NOTRE FUTURE ECOLE

SEMAINE EUCHARISTIQUE

RAILLES DE
CLIDE SMITH

A la famille en demi "Le Riche"

Remerciements

NAISSANCE

Les élections à Chambly

AUX ABONNES DE CHAMBLY
Bon chers amis,

les personnes qui leur ont manifesté des marques de sympathies à l'occasion du décès de M. Adrien Désau-

SYMPATHIES

Nous offrons nos plus sincères

PROMPT RETABLISSEMENT

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mlle Jeannette Bigo-

DECES

Mme Marie-Avila Sarrazin veuve de Théodule Lauzon, décédée à l'âge de 82 ans, inhumée à Chambly dernièrement.



Banquier . . .

voyageur . . .

citoyen de bonne trempe.

M. Alfred Maver est un homme brillant qui poursuit avec avidité son passe-temps favori : les voyages. Il a déjà visité tous les recoins du Canada, des Etats-Unis et du Royaume-Uni. Il a aussi eu l'occasion de voyager quelque peu au cours de ses 30 années de service à La Banque Toronto-Dominion, occupant différents postes dans diverses succursales de l'Ouest avant de s'établir dans l'Est en 1949. Il est aujourd'hui gérant d'une succursale à Montréal. Citoyen sérieux et responsable, M. Maver s'occupe activement de plusieurs associations civiques. Aimable, jugeant tout avec pénétration, M. Maver témoigne de la courtoisie et de la compétence du personnel que vous trouverez à toute succursale de La Banque Toronto-Dominion. Passez nous voir sans tarder et vous comprendrez pourquoi.

*C'est le personnel qui
fait toute la différence a*

LA BANQUE

TORONTO-DOMINION

LA BANQUE DONT LE REGARD EST TOURNÉ VERS L'AVENIR

H-8806F

Fernand Douesnard, gérant — 46 St-Jacques, coin Champlain

Hôpital Vétérinaire Saint-Jean

Jean V. Gosselin. M.V.

378a, rang Richelieu

 $\frac{1}{2}$ **SAINT-JEAN**

 HEURES DE BUREAU:

6 à 8 h. p.m. du lundi au vendredi
4 à 6 h. p.m. le samedi.

Pour rendez-vous au bureau ou visites à la campagne

 **FI. 6-4515**

aucune voiture ne roule comme la PLYMOUTH



Si vous n'avez pas encore fait votre promenade préférée sur les routes de campagne avec une Plymouth, ne la remettez plus. Et préparez-vous à éprouver quelques heureuses surprises. Il vous semblera tout à coup que les trous de la route ont été comblés et les cahots effacés; les virages en épingle à cheveux ne vous paraîtront pas aussi serrés. Pourquoi? Parce qu'aucune autre voiture ne roule comme la Plymouth; aucune ne bénéficie de ses améliorations qui, encore en 1959, en font sans aucun doute la voiture la mieux suspendue qui soit.

Mais cet élégant véhicule présente encore bien d'autres caractéristiques remarquables. Les sièges pivotants, une exclusivité Plymouth, vous permettent de prendre place dans la voiture et d'en sortir avec une aisance idéale. En marche, leur blocage offre une sécurité parfaite. Chaque modèle de Plymouth est équipé d'un système de chauffage-dégivrage à boutons-poussoirs. Et, naturellement, la transmission automatique avec commande par boutons-poussoirs vient encore faciliter la conduite.

Voici le moment idéal pour faire plus ample connaissance avec la Plymouth. Au Canada, les prix des modèles les moins coûteux sont inférieurs à ceux de toute autre grande voiture. Et les dépositaires Plymouth paient actuellement au maximum les voitures reprises en échange. Voyez aujourd'hui même le dépositaire Plymouth le plus proche. Prenez le volant d'une Plymouth... cet essai fera date dans votre vie.

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA LIMITED



Aucune voiture ne paraitra d'aillat de la Plymouth qu'elle soit propulsée par le nouveau et puissant V 8 351 ou par l'économique six Econo Jet. Aucune autre voiture ne se freine aussi sûrement que la Plymouth avec ses gros freins à contact total, les meilleurs de tous.

LA PLYMOUTH VOUS OFFRE TOUT
CE QU'IL Y A DE PLUS NOUVEAU

Le merveilleux hardtop quatre portes Fury,
une autre voiture de qualité de Chrysler of Canada



Essayez la Plymouth aujourd'hui même... constatez combien vos voyages d'été seront plus agréables avec une Plymouth '59

FORTIN & FILS ENRG.

ROUTES 9 et 36 — NAPIERVILLE, P.Q.

VERCHERES

Conférence sur la Bienheureuse Mère d'Youville

Un dernier, à l'école Ste-Thérèse, M. Ferland, Angers, donna une conférence d'une demi-heure sur les qualités de la Bienheureuse Mère d'Youville.

Après un temps donné pour répondre aux questions des questions, les points qui les intéressent le plus. Enfin, M. Ferland, Angers, donna une conférence d'une demi-heure sur les qualités de la Bienheureuse Mère d'Youville.

Après un temps donné pour répondre aux questions des questions, les points qui les intéressent le plus. Enfin, M. Ferland, Angers, donna une conférence d'une demi-heure sur les qualités de la Bienheureuse Mère d'Youville.

Séance Eucharistique à St-Jean
Le matin, environ 100 élèves participèrent à la messe eucharistique. Les élèves de 7e année ont participé et les autres ont assisté à la messe.

Production des tracteurs et des automobiles

Le matin, environ 100 élèves participèrent à la messe eucharistique. Les élèves de 7e année ont participé et les autres ont assisté à la messe.

Après un temps donné pour répondre aux questions des questions, les points qui les intéressent le plus. Enfin, M. Ferland, Angers, donna une conférence d'une demi-heure sur les qualités de la Bienheureuse Mère d'Youville.

Profession de foi chez les élèves de 7e année

Septante-deux élèves de 7e année ont fait leur profession de foi dimanche dernier durant la grand-messe. En plus de la profession de foi ils ont chanté le commun de la messe des Anges pour montrer leur plus grande participation à la messe.

Couronnement des Reines du catéchisme

À l'école Ste-Thérèse, vendredi 26 mai, les filles couronnèrent leur reine. La reine, Mlle Huguette Charbonneau, De même, les garçons couronnèrent leur roi, M. Pierre Charbonneau.

O.I.J.

Après un hiver froid l'O.I.J. a été...



► **NOMINATION à la Brasserie Dow:** M. René LEMYRE, dont on annonce la nomination au poste de gérant des relations extérieures de la Brasserie Dow pour la ville de Québec et l'Est de la province à compter du 1er juin. M. Lemyre est bien connu à travers la province, ayant servi pendant trois ans comme gérant général des Royaux de Montréal de la Ligue Internationale de Baseball et auparavant des Braves de Québec de la défunte Ligue Provinciale. M. Lemyre possède une vaste expérience dans le domaine des relations extérieures ainsi que celui des affaires en général.

Une balle molle pour le temps de l'été. Dimanche dernier était l'ouverture officielle, à 2 h précises. M. Lemyre voulut bien lancer la première balle. Pour jouer il faut des joueurs et pour avoir des joueurs il faut s'y rendre et surtout encourager par notre présence les jeunes et les moins jeunes qui vont jouer.

Naissances

Le 24 mai a été baptisé Jos. Prosper, Mario, enfant de M. Eddie Desautels et de Ida Doucette. Le parrain a été M. Prosper Desautels et la marraine Victoire Dupont, oncle et tante.

Le 28 mai a été baptisé Marie-Louise, Micheline, enfant de M. Bruno Lemay et de Rolande Barloz. Le parrain a été M. Montclair Lemay et la marraine Marthe Dion, oncle et tante de l'enfant.

Concours diocésin

Élèves qui ont réussi à 100% : Lorette, Delia, St-François, Guy, Bouvier, Ste-Thérèse.

5e année : Monique, Chloé, Ste-Thérèse.

4e année : ...

Christiane Bignell, Lillian, Codere et Lise Dupont, du Pensionnat, Maurice Bussiès, St-Frs Xavier, Rejeanne Charron, St-Vincent.

3e année : Mireille Dansereau, Jean-Paul Hébert, Michel Gervais, St-Laurent, Denise Lemay, Thérèse Laporte, Colette Gendron, Paulette Desautels, Rejeanne Dalpe, Louise Boisselle, Ste-Thérèse.

Yvan Moreau, Michel Juhen, Bernard Dansereau, St-François Xavier.

Diane Lorange, St-Alphonse, France Rabouin, Pensionnat.

L'Unité Sanitaire de Verchères

Principales activités de la semaine du 8 juin

Lundi, 8 juin:

Visites à domicile par les infirmières-visiteuses, ainsi que les autres soins de la semaine, sauf dans les paroisses où il y a une infirmière assistée le médecin.

Mardi, 9 juin:

VARENNES: Clinique de puériculture: pesées et consultations. Immunisation D.C.T. et vaccin antipolio.

Mercredi, 10 juin:

ST-ANTOINE: Clinique de puériculture: pesées et consultations. Immunisation D.C.T. vaccin antipolio et antivaricelle.

Jeudi, 11 juin:

McMASTERVILLE: Clinique de puériculture: pesées et consultations. Immunisation D.C.T. et vaccin antipolio.

VARENNES: Salle de l'école Larrière, à 7 h 30 p.m.: 4e cours d'hygiène pré-natale. Film "Maternité".

Vendredi, 12 juin:

Activités diverses.

Samedi, 13 juin:

VERCHERES: Bureau ouvert jusqu'à midi.

Dr E. Frenette, Méd. Hyg.

La Bible vous parle...

Mieux vaut un morceau de pain sec et la paix qu'une maison remplie de viande et la discorde. (Prov. 17, 1). Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

LAPRAIRIE

(LA NATIVITÉ)

NAISSANCES

À La Nativité de Laprairie, le 30 mai, a été baptisée Marie, Chantal, née le 25 courant à l'hôpital de Longueuil, enfant de M. Gaston Durivage et de Joséphine Mourmans. Le parrain a été M. Arthur Mourmans, oncle, et la marraine Micheline Vertenoil, tante.

À La Nativité de Laprairie, le 31 mai a été baptisé Yves, Pierre-Louis-Marie, né le 19 mai à l'hôpital de Longueuil, enfant de M. Roger Ricaille et de Annie Chevalier. Le parrain a été M. Pierre Chevalier, oncle, et la marraine Mme Pierre Mulair.

À La Nativité de Laprairie, le 31 mai a été baptisée Marie, née le 25 mai à l'hôpital de Bedford, enfant de M. Alain Côté et de Henriette Blais. Le parrain a été M. Jean-Baptiste Blais et la marraine Orise Allard, son épouse, oncle et tante.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



Douce et invitante comme une journée de printemps... vive et limpide comme un rayon de soleil... Dow est la bière préférée de tous ceux qui mènent une vie active.



SEULE DOW EST "CLIMATISÉE"

VOTRE DISTRIBUTEUR DOW
GÉRARD DESJARDINS

470, boulevard du Séminaire - ST-JEAN, P.Q.
Tél.: Fidélité 8-2909

Un loy

de toujours impressionnant, la procession de la Fête-Dieu, la parure superbe à son tour, et c'est dans un soleil moiré, sont de retour la procession des résistants au vent, et les processions du mariage, et des fiançailles accompagnant le mariage qui fait porter la maison de M. Adrien, et celui qui le repousse.

Numerical data are presented in Table 1. The paper is divided into three sections. The first section describes the random-Sower algorithm and the other sections describe the implementation of the algorithm. The first section also contains some numerical results and a comparison of the random-Sower algorithm with a previously described algorithm. The second section describes the implementation of the algorithm and the third section contains numerical results.

◆ ◆

CONTRACOEUR

Concours de catéchisme des écoles
Le 16 mai, dimanche
de la semaine sainte
M. et Mme Lefebvre et
Nathalie Lefebvre, directrice
d'adoption de l'école

It is important to note that the above results are based on the assumption that the data are stationary. If the data are non-stationary, the results may be biased. Therefore, it is important to test for stationarity before using the above results.

[illegible]

Manel Berthiaume
Seul à l'air
Richard Jacques
Marie-Chaire Benoit
Monique Dupont
Pierrette Gendron
Guinette Langevin

4e année :

- Raymond Clément
- Richard Lamontagne
- M. Marthe Benoit
- Monique Lamonde
- Michelle Perron
- Ginette Deschamps
- Ginette Guyon

3e année :

11. Category of 9 fish
12. Gains lost: none

Félicitations à tous!

... est la
bière blonde
à saveur
plus légère.
Essayez-la!

LA BIÈRE
D'OLAND'S
Schooner

Conrad Audette

435, rue Boyer, Saint-Jean
Fl. 6-5534

435, rue Boyer, Saint-Jean
Fl. 6-5534

A l'Association Ambulancière St-Jean

M. Georges Leclair réélu à la présidence

L'assemblée générale annuelle de l'Association Ambulancière de Saint-Jean, réunissant dans le Salon rose de l'hôtel National les représentants des brigades de Saint-Jean, Farnham et Cowansville, avait lieu dernièrement sous la présidence de M. Georges Leclair qui leur souhaita la bien-

venue et 400 mineurs, la brigade masculine Dieppe, également de Saint-Jean pour sa part fit 4 989 heures.

Après l'adoption des comptes, on passa ensuite à l'élection des officiers pour le prochain terme de 1959-60.

M. Georges Leclair fut réélu président pour le deuxième terme consécutif, premier vice-président M. Edouard Lacasse, 2e vice-président M. Romeo Marchand, gerant de la Banque de Montreal, secrétaire M. Vital Goulet, courtier en placement, trésorier M. Alex Drysdale, gerant de la Banque de Commerce, directeurs MM. Jacques Brodeur, Bertrand Lemaire, Roger I. Lanoue, André G. Henderson, Black, Georges Brault et M. et Mme Georges Boulet, de Saint-Jean; MM. Origène Sasville, Pierre Desjardins, Eugène Blain et Pierre Chenevert, de Farnham; MM. Marcel Boulet, Gérard Vachon, Adrien Larivière, Lucien Desjardins, Omer Boulet, Renaud Morin, Jean-Jacques Bertrand, ministre des Terres et Forêts dans le cabinet provincial, MM. Maurice et John Sharp, de Cowansville; M. Marcel et Mlle Madeleine Lamoureux, instituteurs et Mme Ernest Croteau, et Mme Michel Choquette. M. Edouard Lacasse remplacera dans ses fonctions M. Expedit Lemaire, ex-officier



M. Georges LECLAIR

et M. Edouard Lacasse, de Saint-Jean, trésorier régional et membre de l'association assistant à cette réunion.

La question de régie interne pour établir les responsabilités des brigades et de l'Association. On mentionna également qu'une nouvelle brigade était en voie de formation présentement à Granby et que les autorités municipales de cette ville étaient favorables à ce projet.

Les brigades firent ensuite leurs rapports des activités de l'année. La brigade féminine Marguerite-Bourgeois de Saint-Jean, donna 3 545 heures de secourisme dans 10 cas ma-

régional.

Le président, M. Georges Leclair, remercia M. Lemaire pour le travail et les services rendus à l'Association Ambulancière Saint-Jean durant son terme d'office, ainsi que les surintendants de la brigade: Mme Charlotte Boulet, de Saint-Jean; M. Georges Boulet, de Saint-Jean; M. Origène Sasville, de Farnham; et M. et Marcel Boulet, de Cowansville, pour

leur dévouement inlassable à la cause.

M. le président annonça également que la prochaine campagne de souscription de l'Association Ambulancière St-Jean aurait lieu du 1er au 30 septembre dans Saint-Jean, Farnham et Cowansville. Les officiers en charge de cette campagne seront MM. André Charbonneau, Romeo Marchand et G. Joedicke.

Attention au pétrole!

Dans un chalet d'été, la ville n'est pas installée à l'abri du vent et souvent au pétrole pour faire la cuisine. Il faut le pétrole en dehors du chalet, endroit sûr, frais et ombragé, prendre les précautions nécessaires, remplir les lampes et les poêles, éviter, par exemple, de remplir cette besogne près d'un

On veut qu'ils soient
artistiquement réussis

C'EST AU

Studio Lord

qu'il faut s'adresser avec confiance.

Futurs mariés!

Assurez-vous à l'avance d'avoir
satisfaction en faisant
réservations nécessaires au



Studio Lord

195, rue Champlain

FI. 7-7569

Saint-Jean, Qué.

Grande Vente de Réparations

au

MAGASIN LENET

157, rue Richelieu

Saint-Jean

Vendredi, 5 juin à 9 heures a.m.

Toutes marchandises pour hommes et pour dames doivent être vendues sans égard aux prix

HOMMES

Habits Pantalons
Paletôts Chemises
Gilets sport Chapeaux
Coope-vent Merceries, etc.
Imperméables reversibles

DAMES

Robes Gilets
Costumes Imperméables
Manteaux Dusters
Jupes Bas nylon
Blouses Bourses
Robes de mariée
Etoles de fourrure
Costumes de bain
Articles de sport, etc



Venez à bonne heure pour un meilleur choix
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA